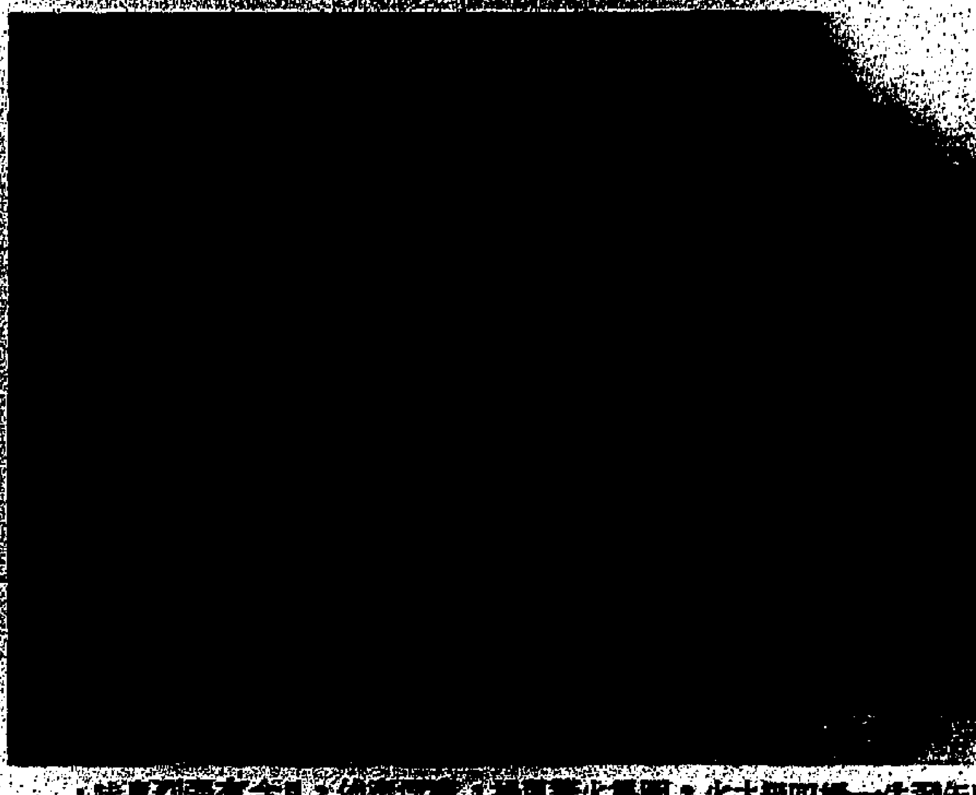
工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－271307，5－280706.
中區辦事處：5－225495，5－221238.
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八五六五號

深水埗險惡大火
燒傷十四消防員
其中五人性命危殆


深水埗環林街昨午發生一場四級大火，圖爲火警現場，現場一片狼藉，且含有強烈臭味。（本報記者李大偉、馬佳倫、姚漢錦攝）

【本報訊】九龍深水埗環林街一間儲存高度危險性工業原料的貨倉，昨午發生四級大火，火場濃煙像火龍般直竄過對面馬路，波及約十間無門牌工廠木屋及波及惠民村木屋區，現場宛如一片火海，驚惶的木屋居民逃避四射的火球，情況極度混亂，消防人員到場灌救時，六、七名消防人員被連來強烈爆炸，登時被炸至重傷倒臥馬路，另有多名消防人員及一名男子被火烟嚴重灼傷，消防人員經近三小時將火勢救熄，現場滿目瘡痍，損失逾五百萬元。

該場罕見大火，造成十四名消防人員及一名男子共十五人受傷，其中五名消防人員傷勢嚴重，恐有性命之虞。社會福利署已登記四十三名災民。

其中七名爆炸受重創的消防人員，被一團團火球鯨着全身，頓變火人，在馬路上打滾，情況令人不忍卒睹，其中一人面部更被灼至皮開肉爛，雙眼可能因而失明，其他消防人員睹狀，忙於拯救同伴，致火勢蔓延迅速，消防人員恍如置身烈火煉獄，遭火龍包圍。

火勢蔓延後，波及對面約十間工廠木屋及木屋後面的惠民村木屋區，附近有兩間儲存火油貨倉，消防人員首先將火路截斷，不致波及兩間火油貨倉，可算不幸中大幸。而惠民村木屋區則受輕微波及。

發生爆炸四級大火現場爲九龍深水埗環林街六號義利工業原料有限公司第二貨倉，該貨倉地下儲存大量屬第五類高度危險性的工業原料，如天拿水、漆油及油渣等等。

上圖：消防員昨共用千多加侖化學泡沫灌救該場大火，圖爲消防員不斷將化學泡沫運至現場。下圖：受傷的消防員由救護人員送院救治。

火警現場是危險品貨倉
爆炸連聲火龍四竄
救火人員反變火球

火警現場爲一幢樓高五層的貨倉，屬於義利工業有限公司的貨倉，老闆姓鍾，四十七歲，除地下貨倉儲存第五類危險工業原料外，其餘四層貨倉均存放普通乾貨。火警發生於昨午十二時五十分左右，據悉：該貨倉平日由一名陳姓（五十餘歲）工人負責看倉，由於適值午膳的時間，看倉的工人及其他工人外出午膳，無人在內。

當時途人經過上述貨倉時，赫然發現該貨倉一個面積約十二呎高、四呎濶的貨倉鐵閘門隙滲出陣陣濃烟，途人睹狀，即報電報警。

消防人員接報到場，撬開鐵閘灌救時貨倉內儲存的高度危險性工業原料，突然發生強烈爆炸，據悉：在場灌救的消防人員早已恐防發生爆炸，距離火場十多呎救火，但發生爆炸時，該批消防人員首當其衝被炸至重傷倒地，其中部份被飛濺火球燒着全身，倒地打滾，受嚴重灼傷，尤以一名消防隊目許有福全身百份之九十四被嚴重灼傷，而另一名消防員岑毅仁面部被灼至焦黑，雙眼可能因而失明。

爆炸發生時，貨倉內一罐罐漆油被炸至彈出馬路，紅綠色漆油染滿馬路，夾着鐵罐碎片交雜一片混亂。鄰近貨倉的玻璃窗均被震裂，火餘像火龍般衝出對面馬路，據着一列約十間無木門工廠木屋，而該列木屋後面的惠民村木屋區，數百名居民驚惶逃離四射的火球，呼號聲不絕於耳。

消防人員爲恐防火勢蔓延至木屋區附近的中興火油倉及大利火油倉，立即調派消防員向木屋區灌救，以求截斷火路，起火後，十二分鐘，即升爲四級大火。另一方面，消防人員動用十多桶千多加侖化學泡沫進行灌救，於下午二時零八分將火勢控制，三時四十一分將火勢救熄。

火勢被撲滅後，該貨倉地下付諸一炬，儲存[illegible]

一名剛由災場灌救完畢的消防員，全身黏滿化學泡沫。

據消防事務處九龍西區區長劉滄輝說，由於火場內存放大量高度危險性工業原料，並堵塞於貨倉近門口鐵閘，消防人員無法進入灌救，同時，當消防人員到場灌救時，突然發生爆炸，威力強大，將在場救火的消防人員炸至重傷，其他消防人員一方救火，又要趕救受傷的同僚，疲困不堪，加上團團火球及濃烟迅即波及對面的工廠木屋，陷於一片火海，令到消防人員救火工作因而受到影響。

內[illegible]危險工業原料，令[illegible]，據未估計達五百萬元，被焚毀的約十間無門牌工廠木屋，包括有[illegible]廠、[illegible]廠、海記[illegible]、[illegible]木材廠、炭舖及三間[illegible]伙食舖等等。

據其中一間被焚鐵器廠伙食舖的東主尹國强說，三十八歲說：爆炸火警發生時，他剛從外返至，適行至火場附近時，突然發生爆炸，目睹六、七名救火消防人員被炸至重傷倒地，有些全身着火，倒地打滾，有些甚至倒地痛苦呻吟，情況相當混亂，幸好工廠木屋後面的惠民村，在火勢蔓延時被消防人員救熄，不然的話，後果更不堪想像。

在爆炸火舉中受傷的十四名消防人員及一名男子，事後已獲送院急救，其中五名消防人員情況危殆，恐有性命之虞。傷者姓名名單如下：㈠吳才亮，二十二歲，消防總隊目，編號五三九。㈡黃志雄，二十二歲，編號四九四三號；㈢余耀銘，三十四歲，高級隊目，編號二二四六號；㈣許有福，五十餘歲，高級隊目，編號一〇六一號；㈤岑毅生，二十餘歲，編號五三七七。以上五人情況危殆；㈥曾茂球，二十六歲，編號三二八號；㈦[illegible]，四十五歲，編號一五一七；㈧[illegible]日光，四十八歲，編號二三九三號；㈨[illegible]永生，廿餘歲，[illegible]，三十歲，[illegible]，三十六歲，編號[illegible]一〇〇二號，以上十人[illegible]，一名居民，留醫。

現場消防指揮官員指出
走火通道堆滿貨物
涉嫌犯例可能檢控

據在火場指揮灌救的九龍區副消防區長金頓表示，該危險貨倉雖設有走火通道，但在各通路均堆滿了貨物，而倉內的存貨亦堆積如山，使消防員灌救時倍感困難，如萬一有人被困在內，後果便不堪設想。

他個人認爲，上述貨倉儲存危險品的數量，實違反消防處防火條件，倉主應受檢控，接受入獄處分。

在大火被救熄後，一般消防處防火組人員，立即進入火災現場，調查該貨倉是否存有過多的危險品。

消防事務處防火組人員已組成調查小組，調查此宗爆炸四級大火的眞相，由於是次火警嚴重，消防事務處副處長李賢亦親臨現場視察，並指揮救火工作。

消防事務處共出動二十輛救火車，一百十二名消防人員，四輛救護車，到場進行救火及救傷工作。

尚有大火圖片刊第八頁

美眾院否決
巴拿馬運河條約
卡特又遭沉重打擊

【華盛頓廿一日路透社電】美國眾議院昨晚否決把巴拿馬運河控制權交給兩國共管的一項法案，美國當局管理該運河已有六十五年。

根據新的巴拿馬條約，一個聯合委員會將由本年十月一日起管理該運河，該運河本世紀末要完全交還巴拿馬。

卡特總統長期努力達成的巴拿馬條約終於在眾議院以二百零三票對一百九十二票被否決，數小時前該條約獲參議院通過。

議院表決後白宮即發表一項聲明，表示卡特深感遺憾，該聲明暗示，如果該條約在十月一日前，不獲通過，運河將完全被封閉。

該聲明稱：「料不到國會會讓巴拿馬運河甚至在短時期內關閉。」預料一個白宮與參議院組成的委員會迅速修改部份法案的，以使其獲眾議院通過。

北平市當局
突自我批判
承認多名頭目思想極左
不重視鄧小平所提口號

【北平廿一日法新社電】北平市當局今日公開地「自我批判」，承認沒有跟隨中共最高領導的主要改革方針。

[illegible]自我批評是[illegible]「北京日報」[illegible]的[illegible]，在「北京日報」的[illegible]，[illegible]北平市政府[illegible]「實[illegible]」[illegible]一[illegible]口號[illegible]。

文章抨擊北平「多位」領導幹部一直存有「極左的思想」，而且特別攻擊已故「黨主席」毛澤東。

「北京日報」透露「某些領導幹部」曾公開反對中共對世界各國開放，他們稱這是「修正主義」及是一種崇拜外國東西的「奴性」表現。

這是毛澤東死後北平內死心擁毛者所受到的第二次打擊，中共理論家最近不久前[illegible]。

恐嚇信與日俱增
卡特下令護小甘

【華盛頓廿一日美聯社電】據[illegible]的消息，自從甘迺迪表示可能向卡特挑戰後，恐嚇信與日俱增，兩週來不斷有[illegible]。

目前，該位參議員正受到由特勤處所提供的特務保護。受命保護甘迺迪參議員的[illegible]，是他的兄長，參議員羅拔甘迺迪遇刺[illegible]的。

白宮官員和甘迺迪的手下，都不允透露該位參議員是否受到不斷增加的威脅，但是一名不願透露姓名的消息人士表示，威脅事件在過去兩週來確已大量增加。

數名特務人員奉卡特總統之命，在週四下午六時左右，到達甘迺迪的辦公室，約一小時後，護送該位參議員離開辦公室，步下樓梯井，然後分別乘坐三架私家車離去。

卡特接獲一項報告，是分析受[illegible]甘迺迪安全問題的情報後，即下令展開保護行動。此外，政府官員與該位參議員的屬員亦曾爲此進行會議。

甘迺迪在一項由其辦公室發出的聲明中表示：「我與家人對卡特總統[illegible]」[illegible]

之事時表示：「我實在非常不願[illegible]這些事情」。

[illegible]甘迺迪一名發言人指出，該位參議員經常收到恐嚇信，當局[illegible]平均每週一封的[illegible]。

自一九六八年[illegible]甘迺迪[illegible]，[illegible]一兄長約翰甘迺迪在一九六三年遇刺[illegible]生的。

[illegible]甘迺迪在週四接受「[illegible]時報」訪問[illegible]

華府又再賣友
向南韓表明立場
適當時承認北韓

【華盛頓廿日合眾國際社電】國務院已向南韓明白表示，它將於「美國認爲適當時」稱北韓爲「朝鮮人民民主共和國」。

國務院於答覆有關南韓反對予北韓以此項官式稱謂的問題時，國務院亦表明用共產黨執政的國家的官式稱謂來稱它們，並非新的政策。此項爭論是於美國駐南韓大使奇相斯甸上週在漢城發表演說，於提及北韓時，以「朝鮮人民民主共和國」來稱謂所引起的。

因爲使用此種官式稱呼，暗含承認之意，最低限度亦表示接受它的存在。南韓政府因而就奇相斯甸此事，向美國大使館提出抗議。據漢城來訊說，這是美國外交人員這樣做的首次。

但幾日後，國務院說，美國並無限制或規定使用「朝鮮人民民主共和國」稱號的政策。

此一聲明，是對美國記者早些時候提出的美國對最近南韓政治發展的反應的答覆。南韓是美國在遠東的軍事盟國及貿易夥伴。據此項十行的聲明說，國務院不打算評論南韓的最近政治發展。

但它說，卡特於今夏訪問南韓時曾說他相信「參加政治過程的權利，有助於促進該國統一的共同目標。」

不滿蘇俄態度含糊
日拒投資西伯利亞
花費過巨不切實際亦原因之一

【東京廿一日美聯社電】由於莫斯科的含糊及官僚作風，此間日本官員已決定拒絕蘇俄的提議，在西伯利亞地區發展三個龐大建築計劃。

東京又不滿財政上安排。

通產部發言人說：「三項建築計劃都太龐大和艱巨，我們不打算接受。」

二月時，蘇俄在一次日蘇經濟合作會議上提出由日本出錢幫手在東西伯利亞發展一個綜合鋼廠，石棉礦和冶金廠，而日本可以取回部分成品。

雙方都沒有列出三個建築計劃所需的費用，但蘇俄大使館一個官員在一次訪問時透露，要長時期「大量投資」，比中共最近向日本尋求發展的五十億美元計劃還要高出。

日本商界和官員指摘蘇俄的提議含糊不清及不切實際。

一名商界負責人說：「蘇俄主張在西伯利亞深處一片荒無之地開拓發展，那裏沒有水源，亦無電力，甚至工人和交通都沒有。」

外務省一名官員透露，很多東西，包括全部所需費用都沒有在建議書中提及。

「很多方面都很不清楚──包括地方，能量和投資額，叫人怎能研究設計整個計劃，」他說：「另一重大難處是償還方式，是否未來製成品扣回，這些並不受到熱烈歡迎。」

「技術性問題」解決
中俄共週日起談判

【北平二十一日合眾國際社電】外交消息週五說，中共及蘇俄已改期在九月二十三日在莫斯科開始計劃中的談判。

蘇俄官員說，該個全面改善兩個共產主義巨人二十年冷凍關係的會議，原定於九月十七日舉行，但因「技術性理由」而延後。

其中一個理由似乎是要使[illegible]代表伊里契夫[illegible]與其他[illegible]一起旅行，而[illegible]在九月十七日返回莫斯科。

【倫敦廿一日法新社】[illegible]

[illegible]

美俄談判古巴問題倘失敗
美將採片面行動
使古巴改變現狀

【華盛頓二十日美聯社電】卡特總統週四對國會領袖說，倘與蘇俄在古巴駐軍的談判失敗，美國將單方面採取行動以改變此現狀。

白宮新聞秘書鮑威爾作出上述報告時說，曾表示不能接受古巴現狀的卡特總統對國會領袖說，改變此情況可通過談判或「由我們採取的行動」。

鮑威爾說，總統對國會領袖表示，政府正準備其他應變方法，倘古巴問題「不能滿意地通過談判解決」。

鮑威爾說，在此情況下，卡特將「準備採取任何適當的行動」。

【華盛頓二十日路透社電】美國和蘇俄，今天就蘇俄軍隊駐防古巴而引起的爭執，舉行新的高層談判，參院外交關係委員會主席說，談判已達到決定階段。

參議員邱吉說，卡特總統會談後，雙方「看來已達到了要作出決定之點了」，其後不久，國務卿范斯，與蘇俄大使杜布寧舉行了十日來的第五次會議，他們會談了一小時之後，並沒有發表聲明。

但國務院說，在國務卿范斯下週在紐約與葛羅米柯對論這個問題前，這兩人可能還要多會談一次。

其他的美國官員說，美國已準備提出解決這個問題的辦法，但正在等候蘇俄的答覆，邱吉偕同其他參議員往晤總統，討論此項辯論，及它對參院批准第二階段限制戰略武器條約的影響。

台灣省菸酒公賣局出品
玫瑰露酒　虎骨酒
高粱酒　參茸酒
台灣米酒　茅台酒
紹興酒　竹葉青酒
五加皮酒　陳年紹興酒
總經銷
裕興隆酒行

周生生集團有限公司
CHOW SANG SANG HOLDINGS LIMITED
派發中期股息通告

董事會宣佈如下：

(1) 純利及中期股息

(A) 截至1979年6月30日止之半年內，本公司及附屬公司未經審核除稅後純利達$6,476,000；下列爲該期間之未經審核損益計算表：

	上半年（$000） 1979	上半年（$000） 1978	79／78 %	全年（$000） 1978
除稅後純利	$ 6,476	$ 3,695	+75	$ 11,686
上年度盈餘滾存	21,602	13,916		13,916
	$28,078	$17,611		$ 25,602
減：				
股息	2,000	1,600	+25	4,000
盈餘滾存	$26,078	$16,011		$ 21,602
每股盈利(仙)	16.19	9.24	+75	29.22
每股股息(仙)	5.00	4.00	+25	10.00

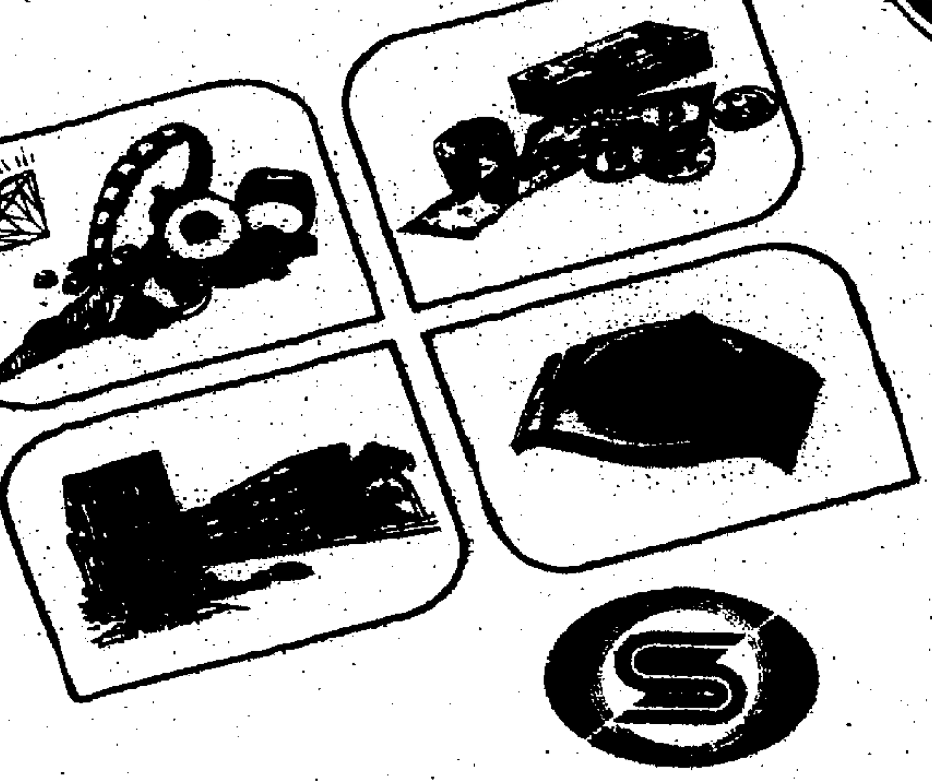
(B) 本公司將派發1979年度中期股息每股5仙予1979年10月20日已登記之本公司股東（股息單將於1979年10月底寄發）。

(C) 董事會預測雖然香港經濟將持續放緩，但本集團下半年之純利，如無意外，仍可接近1978年之水平。

(2) 股票過戶登記

本公司將於1979年10月11日（星期四）至1979年10月20日（星期六）止（包括首尾兩天），暫停辦理股票過戶手續。

主席 （周君令）
1979年9月18日



周生生集團機構
……忠誠爲閣下服務

周生生財務有限公司	定期存款　抵押放款	定期存金　手續簡便
周生生地產有限公司	物業買賣　接受委托	合作拆建　管業收租
周生生珠寶金行有限公司	珠寶玉石　黃白金飾	名廠鐘表　鐘錶找換

香港九龍彌敦道二二一號　電話：3-687261

與埃及關係解凍 俄物資恢復供應

包括大批米格機零件與軍車

【倫敦廿一日合衆國際社電】倫敦金融時報週五報告，俄共已恢復用船運載軍事物資往埃及。

該報一篇發自開羅的電訊稱：「在過去兩個月內，據悉俄共供應了五十部用於埃及的米格廿一型戰機的機件，四十部用於俄製的M十八型直升機的機器及一批不明數量的軍用貨車及替換用的機器。」

該金融時報的報告未有引述消息的來源。報告稱，俄共此舉似乎「是在阿剌伯繼大衛營協議後杯葛埃及之際的一項突破行動。」

該報憶述埃及總統沙達去年指控莫斯科企圖破壞大衛營和約，他宣佈十年內停止償還莫斯科一筆估計值四十億美元的債項，該筆債主要是用於軍事供應。

倫敦金融時報稱，俄共恢復供應軍事物資的同時，沙達及其軍事顧問正非常關注軍隊士氣低落問題，尤其是空軍，對軍用設備的殘舊感到不滿。俄共曾拒絕供應任何配件予埃及軍方。

該報亦稱埃及一直獲中共大量供應軍事器械，「今年到目前爲止，中共已輸送了四十架瀋陽戰機，該種戰機基本上是北平製的米格十九型戰機。另外五十架瀋陽戰機據悉仍在運往埃及途中。此舉使中共在該個中東主要國家有一個細少但却是重要的立足點。」

美加徹查DC九機 又有多架發現裂痕

改變飛行高度以減低壓力

【紐約廿一日美聯社電】最少有三間航空公司報告在杜格拉斯廠製造的DC－九飛機艙尾壁上發現有裂痕。今次檢查了美國和加拿大共百多架飛機。一名美國官員透露聯邦航空署正考慮要DC－九飛機機主作結構上改變，以防止將來產生問題。

檢查原因是因爲加拿大航空公司一架DC－九機在週一由波士頓飛往哈利法克斯途中，在大西洋上空突然脫落機尾，後來返回波士頓，安全降落，無人受傷。

美國共和航空公司發言人指出，週四在該公司兩架DC－九機尾艙發現細小裂痕，但隨即修理妥當，飛機相信可於週五恢復服務。

東方航空公司表示：「大致在六架飛機上發現小裂痕，但它們都屬於在每次檢查中時常發現的，不至於像加拿大航空公司那樣發生意外。」

其他航空公司未表示無任何發現，就是根本未完成檢查工作。

三架加拿大航空公司DC－九機，包括機尾脫落的那一架，均完成維修工作。

加航週五改變了DC－九機的飛行高度，由原來三萬五千呎降至二萬五千呎，從而減少油箱所受壓力。

陳美齡宣傳交通安全：走紅於日本的香港女歌手陳美齡，週五下午在日本鬧市率領一次「交通安全」宣傳運動大遊行。其左是東京警視廳副總監中島。

北韓譴責美國 派諜機侵領空

本月已達七次之多

【東京廿一日合衆國際社電】一項北韓官方電訊說，北韓週五日譴責美國派遣一架「SR七一型」高空偵察機，飛越其領空。

北韓官方「中央通訊社」說，該架高速間諜機於九月二十日中午稍後時間，兩次侵入高城以東的軍事地帶三十三哩處，向北韓進行「犯罪刺探及敵視行爲」。

該通訊社堅稱，這次飛行是美國間諜機「在九月間探入北韓軍事地帶領空」的第七次。

它說：「美帝國主義侵略者經常作出這種侵略的行爲。」

又說：「如果美帝國主義侵略者繼續這種刺探及敵視行爲，忽視我們一次又一次的警告，所引致的一切後果，全部由他們負責。」

岷反戒嚴令示威 十三名學生被捕

【馬尼剌二十一日時事社電】在非律賓實施戒嚴令七週年紀念日前一天，馬尼剌舉行反對戒嚴令的小規模集會，進行示威，有學生十三人，以非法集合罪被捕。昨日下午學生百餘人，在洛頤廣場集會，反對戒嚴令，高唱國際勞動歌等。經警察到場驅散，十三名學生被捕，其後各地也有小規模的集會和示威遊行，但未有暴力行爲。

教宗訪愛爾蘭 大主教任保鑣

【梵蒂岡廿一日法新社電】在教宗若望保祿二世訪問愛爾蘭時出任「保鑣」的將會是一名曾教過一名教宗的美國大主教。

五十七歲的馬堅斯曾於一九七〇年在馬尼剌將一名企圖襲擊教宗保祿六世的男子制服。

不久前，關心教宗若望保祿在墨西哥訪問的羣衆已注意到這名身高六呎三吋的前高爾夫球冠軍的存在。

體力優勝不是馬堅斯受人推崇的唯一原因，任何人反對大主教都會自動被逐出教會。

馬堅斯並出任教宗若望保祿的司庫。

八歲小童患罕有病症 患有一種罕有遺傳因子紊亂症，以致缺乏免疫力抵抗細菌的大衛（見圖），週五在一間有三個房間的透明保護室內渡過八歲生日時，露出愉快的笑容。大衛是患上該病而能活得最久的病者。下圖所見，一位二年級教師，戴着膠手套，伸手入保護室的圓孔內，教大衛寫字。

社論

黃金炒風險惡·市民幸勿沾手

本港的黃金價格，在星期三瘋狂的暴升，衝破二千四百元大關，達到二千四百零七元，創造了前所未有的新高點；而後來隨又暴瀉，跌至二千二百一十二元，終以二千二百五十三元收市。一日之內，最高點與最低點的差額，每兩竟達一百九十二元，其波動幅度之大，亦爲本港金市有史以來所僅見。尤其在金銀貿易場收市前的二十分鐘，金價如排山倒海的急降，下跌一百七十元，完全脫離了交易的常規，十足走上投機倒把的風氣，確實令人驚心和擔憂。

以星期三日的金價而論，固由於國際的因素，自然刺激了金價上升。最主要的是美國財政部在本星期二日拍賣了七十七萬五千安士黃金，拍賣的平均價高至每安士三七七點七八美元，比上期的售價高出七十六點七美元。而落標的數額亦增，加上各項利好的因素，如油價迭次升高，產油國大量購金，有取銷用美元、改以黃金交易的趨勢，於是美元更見不穩，通貨膨脹益形凌厲，構成了世界金價的大好。美國市場的倫敦金交收價被搶高爲三八一至三八四美元，而倫敦市場的金價亦跟着飛漲，須要停拍。香港受了國際金價如此劇烈變動的影響，跟隨作同樣的暴升，自不足爲奇，但暴起而又暴跌，顯見爲投機家的人爲操縱，陷於瘋狂的賭博狀態中了。

因此金銀貿易場當局見到事態嚴重，爲抑制投機的活動，保持正常的買賣，於開市後不久，召開一次五人小組特別會議，會商決定把公會每百兩的保証金由二萬元增加至二萬五千元，同時又規定當漲或跌至停拍時，買或賣雙方都要全部實金交易。這是用現貨以鎮壓期貨，免使容易進行投機活動。自經這些措施頒佈後，金價立即止漲回降，發揮出它的功能。

事後金銀貿易場理事長胡漢輝表示：金價漲至現在的水平，無可否認，已顯示投機性極爲濃厚，風險已隨着增加。投機的風浪如山推來，即以他這樣經驗豐富的金商，也承認未曾見過這般的險惡駭人。所以他重申以前的呼籲，請市民勿生貪圖暴利之心，遠離黃金的投機陷阱。至星期四、五兩日的金市，雖然風浪不及星期三日這麼大，但是倫敦和紐約國際市場的金價，稍降後又再回升至三八六美元的新高峯。預測可能直衝四百美元大關，因而險象重現。本港的黃金市場亦有可能跟風作浪，瘋狂復起，又爲投機家製造機會。我們希望一般市民幸勿見獵心喜，忍手不住，也跟着炒金，從火中取栗，招致莫大的損失。

由於各國貨幣貶值，黃金被視爲保值的準通貨。如果以現款購現貨，作爲保值儲蓄的一種方法，仍未可非議，但香港當前的環境與經營的行業，誘導市民從事投機的非常之多。如若干的財務公司，甚至金銀貿易場少數不肖的會員，即宣傳招徠炒金的生意。金銀貿易場以前規定每一百兩金即需要繳保証金二萬元，而外圍的炒金公司却規定每百兩祇需保証金七、八千至一萬元，有的更降低買金的限額，四、五十兩，甚至二、三十兩都可，而保証金也就至二、三千元，使普通的「打工仔」、家庭主婦都可參加炒金，而且派遣業務員四出，掌握香港人求取橫財的心理，向其親友宣傳鼓勵，力專炒金的好處，以少量的資本，可獲得大量的收獲爲號召，展開各種滲透攻勢。所以炒金之風大盛，單就金銀貿易場每日的買賣額，已從過去的五十萬両升至現在的七十萬両，其餘外圍的交易更無從統計了。

現在從事炒金投機的，大戶財雄勢大，消息靈通，或有所斬獲，而二三家貪厚利，盜炒買的則告損折，陷於週轉不靈。至於普通市民的小戶，在這次大起大跌風潮中，被「平倉」結算，全軍盡墨的，比比皆是。可見靠一點小積蓄去炒金，求發達，結果終難如願的。與其這樣跟風投機，不如遠離陷阱爲上策。過去二十年前，在炒金狂熱之時，已有不少人傾家蕩產，可爲殷鑒。但社會上如何阻遏這種炒風，除金銀貿易場提高保證金和施行抑制方法外，還希望港府觀察動態，倘投機太熾，禍害已呈，破壞了金融市場的安定時，仍應準備干預，管制猖獗的外圍公司興風作浪。

美第二季收支 又現九億赤字

已較去年改善．盼來年有盈餘

【華盛頓廿日路透社電】美國政府報告，今天指出，美國在本年夏季收支平衡再陷赤字，但比預期的數字爲少。

商業部稱，主要確定美元強弱的往來帳額，在本年四月至六月期間出現九億六千五百萬美元赤字，以先一季出現四億一千五百萬美元盈餘而言，情況可說陷於惡化階段。但比起一九七八年全年一百卅九億美元的赤字，這個數字實已獲改善。

財政部長米勒昨天稱，他預料七九年的赤字將是去年的一半，一九八零年時更可有盈餘。

他稱預料當美元及國內經濟於明年排除目前的不景氣時，美元將傾向一個良好基礎。

高棉面臨飢荒 美將限制糧援

【華盛頓二十一日法新社電】美國國務院的一位高級官員曾作預測，高棉現時正面臨「恐怖」的大飢荒，較諸想像中更嚴重。

他補充說，美國糧食援助的前景是「慘淡的」，因爲越南政府拒絕由紅十字會、聯合國兒童基金或其他救濟機構來管理食物的「分配」。

一位不願透露姓名的官員指出，在沒有這種糧食分配的管理下，美國政府是不會交付糧食的，因爲它要確保這些食物，是在沒有歧視之情況下派發。

美國情報消息人士聲稱，高棉市場已再沒有糧食供應，在這個備受戰爭蹂躪的國家中，祇有百分之十一的耕地仍可耕種。

該官方的評論說，這裡的居民已「飽受創傷」及瀕臨死亡。而現時更發生肥田料、勞工及農業的短缺現象。

美國官員估計，仍然生存的高棉人，大約有五百五十萬左右，但美國國務院的消息人士說，他相信三百萬人之數字較爲正確。

越南所扶植的韓桑林政府，曾要求聯合國的糧食及農業組織撥給十二萬噸食物，以供應二百二十萬人所需。但其餘的一些高棉人，則是居住在赤柬游擊隊所控制的地區之內。

北平大字報猛烈抨擊 法西斯鎮壓請願平民

所採手段較希特勒更惡毒

【北平廿一日法新社電】北平一張大字報今日聲稱：這幾日，伸訴冤屈而請願的北平市民被有系統地「折磨」，謂直和「拘捕」。

大字報簽名是「一名被公安部便衣人員毆打及拘捕的人。」

另一方面，民主牆上一張字眼異常尖銳的大字報聲稱，「現時中共是一個半社會主義，半法西斯主義的國家。」

這張大字報由湖南一份名叫「抉擇」的雜誌簽署。

過去數日來，無數要求返回北平的請願者，包括農民、學生、前鐵路局職員分別在中南海共黨領袖居住的大廈和使館而前示威，伸訴他們的冤情。

另一方面，被公安人員拘捕的人數亦增加。昨日下午在衆多外國記者目睹之下，公安人員在中南海毫不猶疑地拘捕了四十名示威的鐵路工人。

自稱被公安人員毆打人士的兩頁長大字報憤慨地抨擊這種「拘捕行動」。

九月十五日，「官方宣佈決定增加一千名幹部，處理請願者事件後，這類拘捕行動愈來愈頻密。

大字報指摘保安手法，包括利用「便裝警察；爲捉拿請願者，大百貨公司也受到搜查。」

長沙市出版，人情味濃厚的「人民抉擇」雜誌，在一篇「沒落中國」爲題的文章中特別對中共領導層作出苛刻的理論性批判。

大字報說：除「四人幫」激進分子只是「資本民主改革主義」而已。

它又抨擊現時中共企圖會遵照的「右派機會主義政治路線」，將階級鬥爭放在一邊。

大字報並詳盡地闡述爲何是一個「半社會主義，半法西斯國家」。

它說：毛澤東一度推行的「資本主義路線」，事實上是「施行法西斯獨裁主義的當權者所採用的路線」。

雜誌對中共經濟前途不太樂觀，並形容「四個現代化」發展計劃缺乏「默契」。

它說：「中共現時處於十字路口，可以成爲一個現代社會主義國家或法西斯國家。」

尼克遜乞人憎

未來隣居入稟高院 阻其購買紐約新寓

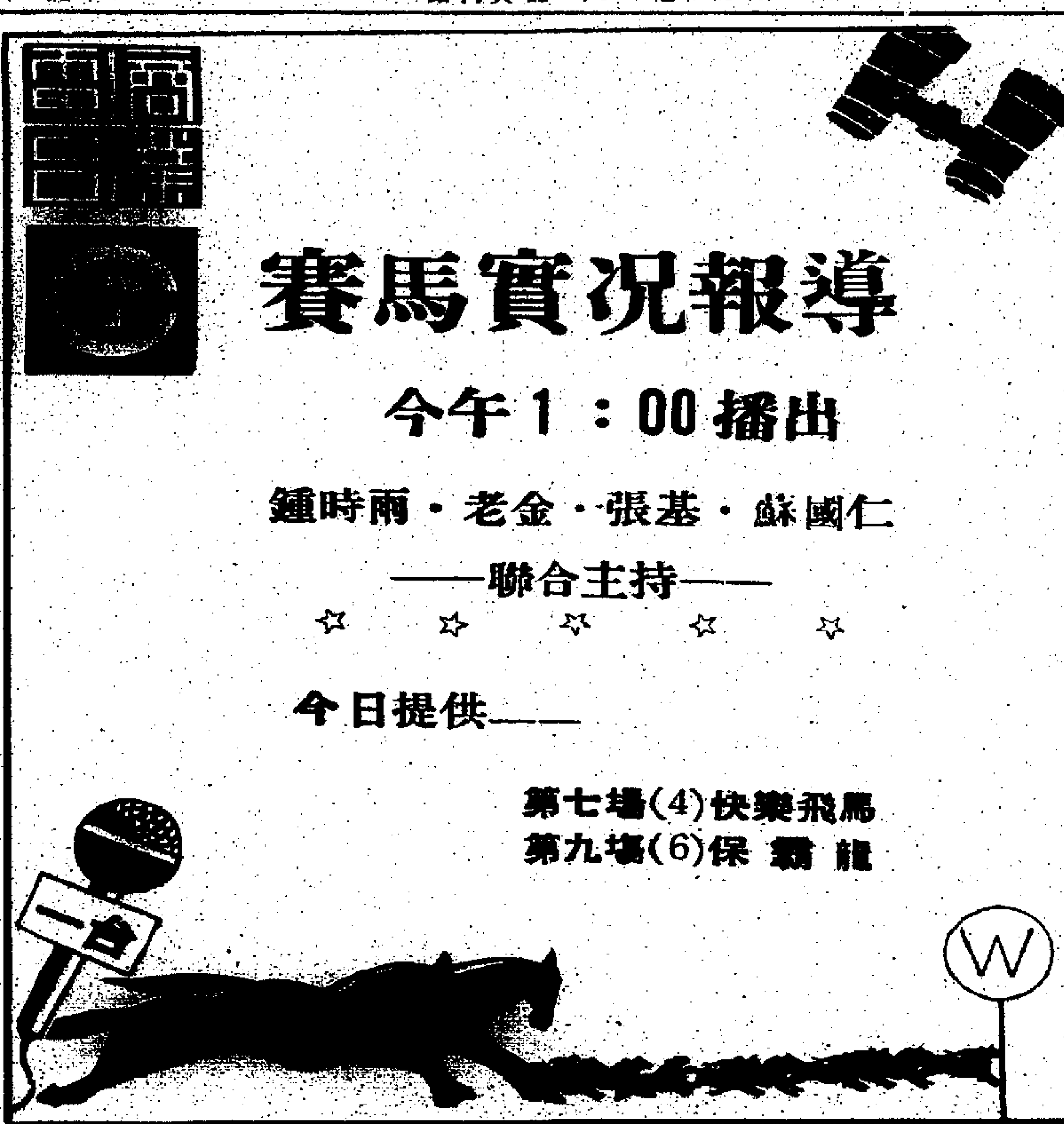
【紐約廿一日美聯社電】紐約第五街豪華住宅的住客昨天訴諸法律途徑阻止前總統尼克遜購買一間寓所，他們稱特務人員的出現會干擾他們的寧靜生活。

該宗訴訟是向曼哈頓的國家最高法院申請的，控訴要求不准尼克遜及其太太購買一幢十二個房間的寓所，除非他們遵守負責保護前總統的特工人員。

另一個折衷辦法便是要尼克遜同意其它爲民所訂出的限制特務活動條件，居泰尼氏在一定於明日臨訊，陳羅尼克遜被制止購買的七層高住宅值一百萬美元，它位於中央公園附近的八一七第五街。

這是尼克遜重返紐約的企圖第二次受挫，尼氏在一九六八年當選總統之前居住紐約。

尼氏上月取消購買孟德遜街的一座值七十五萬美金的樓宇，因爲附近的居民表示反對。



刊 本報廣告電話二一八零七零八

僅僅一個月內漲價一百美元
全球一片購金熱
各地廢鑛紛重開掘金

【倫敦廿一日路透社電】全世界正熱烈搶購數以噸計的黃金，把它貯藏起來，以對付通貨膨脹。

當金價升至高過每安士三百七十五美元時，搶購潮亦在同時進行。僅一日前金價爲每安士三百八十五美元。

資本主義國家及共產國家，均在忙於掘金，把黃金製成金杯、金幣或飾物後出售，但大部份黃金在售出後即被收藏起來。

銀行、大公司、個別的富翁及數以百萬計的平民正購入各種形式的黃金，買金者通通把黃金放入保險箱或自己家裏，正如經紀的比喻中的一個埋藏自己財產的男子。

他們這樣做因爲他們恐懼通貨膨脹，因爲紙幣能夠買到的東西越來越少。

有些國家成立諸如「特別提款權」等複雜的交易方法，這個信用系統是由國際貨幣基金所組織。

但事實證明人們主要對黃金感興趣，他們急欲在未來獲得安士的投資。

全世界的資料顯示蘇黎世、倫敦及香港的黃金市場非常熱鬧，西德、法國及其它國家均出現大規模的搶購黃金熱潮，世界各地亦出現搶購金幣及飾金的現象，東歐則有很多人排隊購買黃金珠寶。

澳洲的尋金者擁往山區，他們的空氣調節汽車裝上了金屬探測器。威爾斯的黃金礦亦被重新發掘。

西方世界的主要產金國家南非對金價上漲笑逐顏開。

由於對黃金的需求甚殷，現在連約翰尼斯堡街上被風吹到四散的舊金鑛廢物亦被拿來提煉黃金。

加州海岸一件石錨將使歷史改寫
中國人可能先到美洲
比哥倫布還早千幾年

【洛杉磯廿日中央社電】聖地牙哥的一位考古學家正在嘗試蒐集證據，以證明早在哥倫布之前一千多年，中國人就已發現了美洲。

聖地牙哥聯合報報導說，考古學家毛瑞亞蒂博士，已經蒐集到一些在加利福尼亞州海岸外發現的石錨樣品。據報導，他說：「我們正在進一步查證，但是，毫無疑問的，我相信，這些石錨是中國船隻遺下的。」

這位考古學家認爲，此種船錨並非北美洲海岸居民所使用的，但在古代的中國則是常見的。

報導中指出：毛瑞亞蒂博士的看法，與中國歷史上有關東晉時代，即有石錨存在的記載不謀而合。

聖地牙哥聯合報在報導中還指出，毛瑞亞蒂博士的觀點，獲得中國大陸上新的考古發現的支持。中國大陸上新的考古發現顯示，在兩千年前，中國的造船術和航海術便已非常發達。因此，早期的中國航海人員橫渡太平洋是有可能的，不管他們是直接或經由白令海峽渡過太平洋。

爲了查證此點，毛瑞亞蒂博士將探究他蒐集到的石錨樣品是否出自古代中國的採石場。

爲平息中南海前示威
中共再派投訴表格
促呼冤者填上待查

【北平廿一日路透社電】數百名今日在北平「市政府」門外示威的人，「市政府」發派表格，要求他們填上其投訴的事項。

這批大部份屬於前北平市民而在「文革」期間被迫上山下鄉的示威者，現正要求返回原居地，他們在北平市「革委會」門前舉行第四天的示威。

今晨，超過二百五十名示威者獲得申訴表格，同時，據他們表示，預料今天下午會有更多人聚集在這裏。

其中一名女子說：「我們在這裏已有四天了，他們至現在才注意我們，但我們以前早已填過表格，這樣做也沒有甚麼好處。」

據其中一些示威者表示，他們已向「市政府」請願了三年多，但仍獲得協助。

他們說，「市政府官員」今日並未表示何時才處理他們的事件。

其中一人說：「我們計劃在這裏逗留，直至我們的事獲得解決爲止。」

大部份的示威者在一九六六年被扣上所謂「五類壞分子」（地主、右派、反革命、富農和壞分子）的帽子而被迫遣送到邊遠地區工作。

有些示威者則表示他們是一九五零年代被黜共幹的兒女，他們從小就在北平工作。

一部份人士說，他們未經批准便倒流返回城市居住，但由於他們的戶口不在北平，他們不能獲得工作崗位，住屋或糧票。

對北平當局不滿的團體活動，最近已有增加的跡象，就以昨日來說，在北平示威的團體，分別有三個之多。

本年初，大部份與人權運動極分子有關的離心暴動，均在三月份被中共當局嚴厲鎮壓，當時有多人被捕。

惻隱之心人皆有之
窮人遺失錢財
多數物歸原主

【倫敦廿一日路透社電】一個貧苦的老太太，即使在倫敦遺失了錢，也不用愁，因爲大部分倫敦市民都會動了惻隱之心而將失款送還她們。

不過，據劍橋大學兩位犯罪學家進行調查後指出，如果是一個富有的紳士丟了錢，就少有失而復得的機會。

該兩位專家特意在倫敦街道上遺下一百個沒有封口的信封，各有一司令（兩美元）和一份手寫函件。

其中一部分裝作是由一名富有紳士訂購遊艇雜誌，或當作是發回給一名靠領取養老金過活的老婦人的戶外活動退款。

結果，由上流社會男子寄出的信件，只收回五份之一，但由貧窮老婦所寄出的信件，有八成都能物歸原主。

悼念蘭蘭 約四千人出席東京上野動物園星期四舉行的熊貓蘭蘭悼念儀式，一頭運運、一頭無峯駝及一隻長鬃的小馬帶領着追悼行列。十一歲大的蘭蘭及九歲大的康康，一九七二年由已故中共「總理」周恩來送給日本，以紀念中日建立外交關係。蘭蘭九月四日因腎病及中毒而逝世。

中共自拍宣傳片
共幹假公濟私
惡行全部現形

【北平二十一日法新社電】「中共電視」本週報導：中共高層幹部利用官方車輛來載送家人前往購物，已引起「人民的憤怒」。

闡明現時進行反特權運動的一齣宣傳鉅片，敦促幹部停止這類勾當。該宣傳影片播映十餘名路人，凝視着某家庭的全部成員，把數袋貨物塞滿停在商店門外的一輛「紅旗牌」轎車之內，該輛中共的汽車，身價被認爲相當於外國的「勞斯萊斯」轎車。

該評論員說，對一個僅有「小數私家車」的國家來說，這種情景是非常不幸的。

觀察員說：根據事實，「私家車」是理論上不存在的，但某些高層幹部則常常使用它。

中非王國不流血政變
獨裁皇帝被推翻
法應邀出兵護僑

【巴黎二十一日美聯社電】法國外交部星期五日證實，中非王國的獨裁皇帝布卡沙一世，在星期四晚的不流血政變中，被前任總統狄高所推翻。

法國宣稱，在狄高及米都（布卡沙的總理）的請求下，它隨即在數小時之內，派遣軍隊前往維持治安。

靈通消息人士說，政變是在星期四晚發生，當時布卡沙正在利比亞爲謀求利比亞援助他的貧窮國家而進行談判，他企圖批准利比亞在他的國內建設軍事基地，作爲交換條件。

法國的海外合作部星期五日宣佈，在早上，軍隊被派往中非王國，以回應對人民安全的恐懼」，狄高曾宣稱，中非王國將會恢復共和國的地位。

該部門說，軍隊將駐紮於該處，直至「中非王[illegible]

增加額外收入
停車收費表
准標貼廣告

【倫敦廿一日合衆國際社電】「老虎機」只要是立在路邊，就可能賺有更多收入。

西敏區委員會就基於這個邏輯，週四同意一項原則，准許老虎機上標貼廣告。

廿一年前，西敏區——西敏寺和國會所在地——是第一處設立老虎機的地方。

官員聲稱老虎機廿多年來共收得四千萬美元停泊費，專家表示貼上廣告能每年多收三萬五千美元。

一名官員說：「老虎機廣告在荷蘭和法國都是禁止的，但是我們不能拒絕額外的收入」。

這次協議仍需要區內工程師批准才成；他們將負責安裝塑膠廣告標貼在老虎機指示牌下。

大倫敦區共有老虎機三萬八千五百個，發言[illegible]少老虎機。

中共重開私人市場
北平小販拚命牟利
數月來有近千人被罰欵

【北平廿一日合衆國際社電】「新華社」週五日說，北平市內的十三個私人市場經已重開，農民可以在那裏出售他們的產品，但由於這些售賣人太熱衷賺錢的緣故，今已有九百人被批評和科罰。

該社說，在每個所謂自由市場內，中共都派駐三至十名「官員」，通知這些農民：「如有欺騙、投機倒把和牟取暴利」等情，他們將受到懲罰。

「新華社」說：「違犯者除批評他們外，有時還要罰欵或充公貨物。至目前爲止，共有九百違犯條例的人，平均每個市場每兩天就有一人違法。」

約一千五百多名農民，把他們自留地的商品拿到自由市場銷售。一些「公社」職員向「國家」交糧後，也將剩餘的物產拿到這裏售賣。

這裏一如非共產國家一樣，這些露天糧食市場設置在特定的地點上，每個檔口，中共都向農民徵收「人民幣」三角至三元一日的租金。

每天在市場內的物價，波動很大，價格是買賣雙方自己訂定的，與「國營」的糧食公司所規定的不同。

「新華社」表示，自由市場的價格較「國營公司」稍高。又說，自三月至七月以來，這些市場的營業額達到「人民幣」二百萬元（一百零三萬美[illegible]

巴西大量生產
酒精動力汽車
明年目標廿五萬輛

【巴西利亞二十日中央社電】依據巴西汽車製造業與巴西政府昨天在巴西利亞所簽訂的「議定書」，巴西汽車製造業已應允明年生產以酒精爲動力的汽車二十五萬輛，到一九八三年將增加到三十五萬輛。

來自巴西利亞的報導說，這項協定爲第一種君子協定而非法律文件。但正如雙方所指出的，這是項「歷史性」協定，這是政府與民間企業協力減少巴西對外國石油依賴的努力。

這項協定要求巴西各汽車製造廠，明年生產以酒精爲動力的汽車，十五萬輛，一九八三年增加到三十五萬輛。政府方面則應允激勵酒精的生產，使之足供這些車輛作燃料的需求，並當酒精車輛應市後有足夠的酒精分配與供應消費者。

肖像被用作宣傳
日最老壽星
控告飲品廠

【東京廿一日美聯社電】日本最長壽的老翁週四開始對一間飲品廠展開法律行動，指控該公司未得其同意而用其姓名和照片宣傳一種長壽飲品。

和泉重千代的律師在法庭聆訊中指出，該間位於東京西南一千四百四十公里奄美群島的內苑市，製造黃糖蒸餾液的「奄美飲品廠」，在包裝紙和宣傳品上印上和泉的肖像，並聲稱該廠飲品是該位日本壽星最喜愛的飲品。和泉向該廠索償二萬三千元等值物，補償他未獲通知而被利用作宣傳產品的損失。

和泉生於一八六五年六月廿八日，是「健尼斯世界紀錄大全」中所列現仍在世的最長壽人瑞，不過，亦有另一些人自稱具同一榮譽。該飲品廠的數名律師則堅持，該廠事前已取得和泉家人的同意，並將一百瓶長壽飲品送給原告，直至目前爲止，該廠已送了價市約值二千八元百的一千零三十五瓶飲品給和泉一家。

不過，據悉在日本打官司是很花時間的，經過百分之三十宗以上的初審聆訊，均會拖延超過一年。

宇宙教練否認「勒馬」
冠軍之夜已盡全力
承認賽得未如理想
「球星大戰」會以原陣登場

【本報訊】北美超約宇宙足球隊代教練麥西教授昨午向記者透露，該隊在明日出戰香港明星隊的比賽原則上以「冠軍之夜」的原陣應戰，唯一有變動的是中堅萊斯布根足踝受傷，可能會休息。

麥西教授否認該隊在前晚未盡全力，他以拳手對擂來比喻宇宙隊今次遠征的第一場比賽，他說：「當兩名拳手對抗時，一定不會在鳴鐘後就搏命打的，大家都會很慎重地試探對手虛實，先作退路，瞄準後才重拳出擊。」他說宇宙隊對精工是遠征首場賽事，因此與拳手的第一回比賽相似。

他謂宇宙隊基本上已盡全力，賽得未理想是有很多因素，包括曾放假兩星期，天氣轉熱，又飛行了二十四小時，休息不夠，而且場地稍覺濕滑。（傑士）

至於該名中鋒比捷士現年廿二歲，不過他已被修打蘭球會出售予阿比亞，阿比亞會將在十一月期間往意大利訪問比賽，因此是否能來港，必須請示阿比亞球會後才能確實。

駒騰希望儘快解決邀請外援來港，以便趕及下月十二日對澳國的大戰。（傑士）

宇宙隊昨操練悠閒
巨星埠際宴上豪飲
八時未開筵敲碗筷似作抗議
送獎盃並非等於明星隊贏波

【本報訊】宇宙隊今日將展晚練，備戰明天對香港明星隊的比賽，他們上午十時半及下午四時，假南華會球場練習。

該隊在昨日上午拜會市政局主席沙利士後，昨午四時拉隊往南華場練習，不過祇是調選球員參加而已，八名天皇巨星中祇有尼斯堅一位必須隨隊練習，昨午的練習完全是個體能訓練，球員作四十五分鐘的輕鬆訓練。

宇宙隊隨後即往昨晚舉行的埠際賽酒樓出席足總的埠際宴，他們在七時半就抵達，在入座後圈內人士及本港球員紛紛上前要求簽名及合照留念，自然以碧根鮑華最受歡迎，而精工多名球員更拿了球衣及紀念旗予宇宙球員簽名。

因爲至八時許仍未開席，一些宇宙隊球員就顯得十分不耐煩，拒絕再替人簽名，波芝斯域更敲打杯子碗碟，以作抗議。

這羣天皇巨星在埠際宴上可以說是豪飲豪食，波蘭地、威士忌、啤酒及義大利香檳開完一支又一支，是多支訪港外隊中最豪飲的一隊。

而故地重遊的波芝斯域更加放肆，頻頻催侍者上菜，表示很飢餓，而且他與尼斯堅，貝根美亞等選將搶上的一瓶醬油來喝。波芝斯域在傳菜員將食物車推過時，並作調途截劫之舉。

在進食了魚翅後，波芝斯域手拿起一枝未開的拔蘭地用紙包好，然後即與麥斯布根及尼斯堅等先行離去，另外去尋歡。

在埠際宴上，足總還得今次協辦宇宙隊訪港的日本京都公司送出一萬美元作爲興建會所用途，另外隊長碧根鮑華前隊長基拿利亞先後與精工隊長胡國雄及香港明星隊長鍾楚維交換紀念品，代教練麥西教授更風趣地說：「基拿利亞送出獎盃予明星隊，並非等於明星隊在週日贏波。」（傑士）

駒騰秘書鍾煥明透露
澳洲國脚宇先奴域
來港效投機會極高
史篤特比捷士仍在洽商

【本報訊】據駒騰秘書鍾煥明昨晚透露，該會與澳洲國家隊的南斯拉夫籍後衛宋先奴域的斟介已相當接近，目前祇是相差些少數字而已，他相信成功的機會極高。

宋先奴域現年卅三歲，他已代表澳洲參加國際賽十年，包括一九七四年西德的世界盃十六強決賽週，並曾跟隨駒騰訪港，擔任右後衛，以出擊助攻著名。他目前是効力雪佐治球會，出任清道夫。

另外鄭潤如又推薦左翼史篤特及中鋒比捷士予駒騰。

史篤特曾經是市政局將，鍾煥明對他的腳傷甚耿耿於懷，因此委託鄭潤如先了解他的傷勢後再說。

兩名射手宇宙隊副隊長基拿利亞（左）在昨晚埠際宴上致送「金盃」予明星隊隊長鍾楚維（右），兩人都是中鋒射手。（本報記者張榮光攝）

球壇淺唱

宇宙隊帶起球市
一年請三隊夠數
精工好過擺錦標

記得當年比利與山杜士來港，掀起球壇高潮，足總庫房很充裕，球市隨而興旺起來。宇宙隊季初訪港亦掀起高潮，十足當年情況，本季球市應該樂觀的。

足總主席盧志忠得到啓示，請外隊不用多，季初一隊，農曆年一隊，聖誕節一隊，已經夠數。他說足總一年開銷超過一百萬，三隊世界雄師來港表演，足總可賺二百萬以上。

精工戰宇宙打和宇宙，電訊消息發往全球，一夜成名，財源滾滾來，精工在今季無論主辦外隊或外遊都會大受歡迎。打和宇宙隊，好過贏會主盃錦標啊！

加開就加！
會主盃準決賽
寶愉之戰增價

【本報訊】下星期四（二十七日）晚在政府大球場舉行的會長主席盃準決賽寶路華對愉園，雙方昨午經已同意調整票價，並獲得足總批准，該場賽事分收十五、十、七、五元四種。

寶、愉兩隊俱備戰積極，愉園在昨日開始操練，已逐漸加強訓練的運動量，教練梁子明表示，因爲這場準決賽若在九十分鐘法定時間內賽和，就加時三十分鐘，再和就要互射十二碼，所以愉園必須練好體力。

愉園將會在明日上午拉隊爬山練氣。

寶路華已決定拉隊入住酒店集宿，究竟是集宿兩晚或三晚，目前仍然未定，必須視乎是否有球場供應練後才能決定。

寶路華秘書詹培忠謂，該隊球員的狀態在對元朗一役已有進步，不過仍距離頂點，所以必須繼續練足狀態。

他表示該役他最滿意的是旗下球員的鬥志很好，而且他們對球會有信心，毋須要前公佈獎金數字，他們也會搏殺。

愉園班主簡俊業也未透露獎金，但不會比較對精工低。（光）

宇宙球星之戰
門票銷路平平
仍有九千餘張

【本報訊】雖然紐約宇宙隊前晚在對精工的「冠軍之夜」有出色的表現，不過昨日預售星期日「宇宙明星大會戰」的市面仍然與十日一般無異。

據該足總票務員胡伯表示，星期日明星隊對宇宙隊的比賽除了九十元高價票已售罄外，目前尚剩餘大約九千多張球票，包括一千餘張四十元的，另外三千張三十元、二十元的低價票有五千張。（光）

工商盃籃球賽
延期截止報名

【本報訊】籃球聯會與市政局聯合主辦，全港公開第二屆「工商盃」男女籃球賽，原定昨日截止報名，但據籃聯會公佈，男女子組仍未滿額，因此報名日期決定展延至九月二十四日上午六時三十分止截，凡有意組隊參加比賽之本港社團、學校、公共機構、工廠及商號、球隊，可於每日上午十時至下午八時前往灣仔道一七七至九號地下保興體育用品公司內籃球聯會報名（星期日照常辦公）。

昨據籃聯會透露，工商盃參賽隊伍代表定於九月二十四日下午六時三十分在修頓球場舉行抽簽會議，縱使屆時參賽隊伍仍未滿額，亦不再展期，因此有意參加者報名從速。

瑞典隊訪港
交甲組主辦

【本報訊】足總昨午急救委會，討論瑞典足總來函：「瑞典國家隊在十一月九日至十一日期間訪港比賽一場，因爲該隊將前往大陸訪問後經港，祗要求五千美元包額，另招待二十五人食宿。」

執委會決定交予有興趣甲組會主辦，限在一星期內覆實，若超過一隊申請，就抽簽決定。

足總並已聘請一名新會計員在十二月一日上任。

同時接納葉餘小組建議解決托魯夫的辦法：一、接納海蜂撤回申訴。二、警告托魯夫。三、去函寶路華提示該會今後邀請球員加盟須先得友會同意。（一鳴）

正在本港訪問之宇宙足球隊教練科拉昨日前往市政局拜訪市政局主席沙理士，圖爲科拉（左）[illegible]

冠軍之夜值得回味
宇宙球星演魔術脚

【本報訊】球迷對於前晚「冠軍之夜」足球表演賽猶有回味，昨日在酒樓茶室紛紛聽見球迷哥迷姐大談波經，有些球迷雖然搶不到球票進場，但無綫電視錄映在前晚賽後播，他們更可在螢光幕上看到雙方埋門的壞鏡頭，因此，沒有進場的球迷亦津津樂道，第二伙門劵的銷路又告旺市。

宇宙隊星光熠熠，值得再談一次。他們正如郭家明所形容，是一支「哈林」足球隊，注重表演來娛樂觀衆。宇宙隊中場鋼鐵陣容，猶根鮑華、波芝斯域、尼斯堅等都是三個先進足球強國的天皇巨星。他們對精工球員沒有採取緊迫釘死，讓主隊盡情發揮。

宇宙隊球星最悅目的是長短距離的傳送，每一個球員都可以利用腳背面「批波」，就算有球員在他們跟前三數碼，也能將皮球吊過數碼地落在隊友腳下，這非要精湛球技才能辦得到，接應的球員也要有良好的控球技術，他們傳球帶有魔術性。

碧根鮑華的腳背面擊球傳送更是神乎其技，波芝斯域是瀟灑脫俗。波芝斯域是比較懶的一個球員，但他神出鬼沒，突然間溜入禁區，突然間提腿命射，宇宙隊前晚射入的第二球，誰能料到波芝斯域懶洋洋的樣子，無需拉弓，廿碼外一抽入網的妙技。

宇宙隊的前鋒，以前英國國腳超域最爲活躍，他也有純熟的腳法，射門準勁，基拿利亞目標較大，但他仍能盡他射球的技能，替宇宙隊打開紀錄，比較遜色的是美籍右翼蒙達斯及伊朗國腳愛根寶偉，很明顯的他們未達到其餘隊友的一級技術。

宇宙隊重表演，防守鬆懈，馬達奴走動最多，他經常切入左路，他的過波及盤扭冷箭，明星隊可要留神。阿麗沙圖已沒有在國家隊時的鋒芒，但他的位置依然老練，尤其是出擊一腳致命傳送，直透心臟。

宇宙隊雖然在首仗落後十二碼追和了精工，但這一役不能以記錄成敗來論英雄。宇宙隊根本是一支表演的球隊，假如他們立心去贏波，相信主隊無能爲力去阻止他們達到目的。

明星隊的組織與合作與精工仍有一段距離，相信宇宙隊臨別秋波，再可給予球迷大開眼界。（太陽神）

陳融章表示
明星隊効法精工
快攻快守戰宇宙
黎新祥免役補選張家平

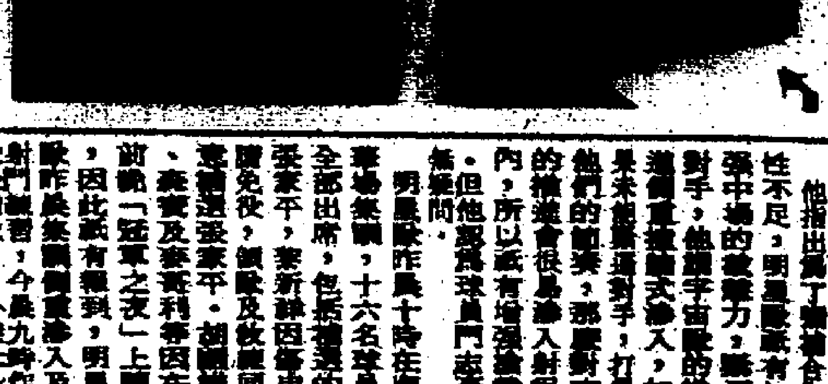
【本報訊】足總署理教練陳融章昨日表示，香港明星隊將會模仿精工的快攻快守踢法，與宇宙隊週旋。

陳融章續謂，不過明星隊是由各隊精英球員組成，在合作方面可能不會如此暢順，而且集訓時間少，是否可以一氣呵成，實在有疑。

陳融章並稱表就，像精工前晚的快速踢法實在是需要很好的體力及速度，而且必須各球員依照賽前佈署來踢。

他指出爲了補精工合作性不足，明星隊祇有加強中場的戰鬥力，盡量遏阻對手，他說宇宙隊的進攻鋒線重推進對手，打亂他們的節奏，那麼對方的推進會很易滲入射程內，所以祇有增強盯截。但他認爲球員鬥志無疑問。

明星隊昨晨十時在南華場集訓，十六名球員全部出席，包括補選的張家平，黎新祥因軍車障免役，須隊及教練同意補選張家平。胡國雄、鍾楚維及麥基利等因在前晚「冠軍之夜」上陣，因此祇有操，明星隊昨晚集訓後參入及射門訓習，今晨九時作最後操練。（傑士）



宇宙隊西班牙籍後衛科武素（左）在昨晚埠際宴上以雙筷挾着香煙來吸食，看他的表情好像很「過癮」。（本報記者吳濟揚攝）

草蜢仔

不敵車房顏面無
少林雄風今何在
去瘀生新是良策
提拔新人未爲晚

本來以「少林兵」同班「車房仔」比較，應該可以講係彼此技術有分野，點知戰果就係長江後浪推前浪，我地武林俗語話，事嶽白鶴公棄嶽爲頭壹，因爲技藝之深，就恨更切，睇過個日對「車房班」演出後，我建議「飛哥」要嚟一次大革新，食行不惜成敗戰果，要將心毅衷和商仔給以顏色，去瘀生新取代，從頭做起未爲晚也。

其實「少林寺」擁有本身練武地，可以講係得天獨厚，我草蜢仔尋覓殺敗D豆腐鍊膠，亦係靠自己苦練既成果，點知佢家兜既毀壞實在太嚟嚟奪，「飛哥」忍氣吞聲亦冇用，直斷面對現實採用大刀濶斧，「鐵仔」雖然受命，「安仔」及「維仔」係可造之材應該加以提拔。

今個「少林寺」有意重振雄風挽回聲譽，我草蜢仔雖然卜咗出，睇見有咁嘅消息，亦都感到非常高興，但係竟然爭第一項錦標就俾班「車房仔」一腳踢落台，點解又會咁嘅？認眞被笑都免俾人講我地「少林寺」越好愛。

尋日我上山去同「飛哥」研究咗有所改善嘅個問題，但老人家亦認爲有啲嘢見解，其「海豚」嚟咗，「鴻仔」「大馬良」個日遇到班「車房仔」就散晒，但係睏風欠佳，雖然依家唔見些許頂鍋蓋爭鬥，爲獨是失敗乃成功之母，希望大家自愛，盡快恢復「少林寺」個「金漆招牌」。

由於「手震隊」週一「快活谷」嗰場輕波就出現有黃牛黨，而且由「手震隊」報名無理「宇宙隊」，雖然少不免亦有兜售情形出現，因此未夠六時，保良局至嘉路連山兜段路，警察到有啲少人要嘅活動，要勞煩「警伯」一用傳聲機，叫大家持票進場，未有買票者就即回家睇電視和收音機，既可以杜絕黃牛黨，亦可以減少不必要的麻煩。

因爲專團佈會辦起見，未屆八時不能開閘，嘗止入場觀衆感到非常悶，而且未有條例人員在場監視着，亦要警察兩十五分鐘的關閘有乜影響，雖然祇不過係留守閘口，但負責市民有本事全力協助。

地產股漲幅頗大
股民起勁吸納　指數續升三點
交投躍增至一億二千萬

股市每日

【本報訊】大市繼續上揚，昨日已爲第八日，表現頗爲活躍。自指數超越六百大關後，人心大爲增强，紛紛入注，市道呈現一片秀氣。雖然大市仍在消息之傳之情況下而挺升，但投資大戶頻頻吸入及個別股份均作銳升下，遂使股市攀登而上。而交投亦隨而大增。部份經紀表示，下週初可能出現技術性而調低，惟現時大市人心甚穩，指數可能衝至六百五十餘點。指數反覆揚挺三點四七。四會總成交額一億二千六百三十八萬元。

市道初開，買賣暢旺。投資者仍然充滿信心，繼續入注，使市情緩緩再挺。一般做價仍較前躍升二、三價位，走勢硬朗。而個別股份走勢依然銳不可當，表現活躍。十一時指數已揚升達四點六九。市況中段，買賣又見爭持，而獲利貨亦不時推卸取利，使股價一度回退，但其後又有人承低吸納，再使大市反覆挺升。上午收市時指數仍攀升五點三七。下午開盤，市況保持穩定，收市前略見回吐壓力湧現，使一般股價反覆微退。

走勢表現卓越的有：太古地產衝勁可人，最低首成四元四角，其後再再揚上，最後搶上四元四角七分半收市，較前報升一角七分半。另外海外信託銀行繼續揚升，最低開市三元九角，最高一度躍上四元一角，最後反覆企穩四元正收市，較前只升一角五分，表現可人，而港燈亦不俗，最高升上四元八角七分半，最低跌回四元八角二分半收市，但仍較上日挺上二分半，走勢穩定。

較爲活躍的股份：滙豐最初首成十四元正，最高搶上十四元一角，最後跌回十三元九角收市最低，企穩前價。而置地表現亦覺平穩，最高搶上九元七角，但最後挫回九元五角收市，較上日升五分。怡和最低十一元九角，但及後突衝而上，最高一度躍上十二元三角，最後以十二元一角收市，報上一角，和黃最高挺上五元六角半，最後以五元四角收市最低，微挫一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三三三七點二七升二三點二七；公用事業類二二九九點一六升五點一七；地產建築類三六二四點一四升三三點五一；工商企業類二〇二八點一九跌五點一五；倉塢類九一〇五點九二跌一二二點〇五；酒店類二七五二點七升一八點六〇；投資類三二六五點六六升二四點三五；航業類一〇六三點七四升七點二〇；紡織類一八二五點五〇跌二點九一；橡膠類三〇三一點一一無起跌。

傳美將加倍賣金
港金反覆偏軟　退至二二二六

【本報訊】昨日本港金市走勢反覆偏軟，早市跌幅較大，午市見低吸納者衆，但仍低於前市廿元。

由於紐約市週四市傳，出瑞士及美國中央銀行插手干預挽救美元，使金價從高峯滑跌，港金回吐力亦强。同時美國財長米勒宣稱在必要時將會加倍賣金以壓止目前黃金投機之風氣，所以在買家躊躇之際，使金價滑跌。

本港金市，前市尾盤爲二二七八．〇，昨日上午低開三十八元，開市每両成二二四〇．〇，最高成二二四〇．〇，最低成二二二六．〇，收市價二二三七．五，息價訂去息六．七八美元，上牌現貨無交收，公價定二二三五．〇，收市價比前市跌四〇．五元。

下午開市報二二三八．〇，最高成二二五八．五，最低開市價二二三八．〇收市。整日波幅爲三二．五元，收市價比前市跌二十元。

週四外匯行情，金價方面：倫敦報三八〇．〇美元（升一一．〇美元），瑞士入價報三八〇．〇美元，出價報三八三．〇美元（升一一．〇美元）。巴黎報三七三．三六美元（跌四．四三美元），加拿大期貨報三九一．〇美元（升四．〇美元）。美國紐約報三八一．五美元（跌三．三美元）。英鎊方面，倫敦報轉漲報二．一六二〇美元（漲〇．〇一六五美元），美國告老士報二．一六五〇美元（漲〇．〇一七〇美元）。

美鈔報跌，大鈔報五．〇一五，普鈔報五．〇一〇。美電最高成五．〇四〇，最低成五．〇二五。通天單最高成五．〇三六，最低成五．〇二〇。

日元平穩，大紙報二二七．五〇，細紙報二二六．五〇。新台幣報一三五．〇〇。西德馬克報二七九．〇〇。法國法郎報一一九．〇〇。瑞士法郎報三〇九．〇〇。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期五）爲八九．七，比前九〇．一跌〇．四。

本港金鈔外幣行情表

九月廿一日（星期五）

（九九K金）	
開市	2240.0
收市	2258.0
最高	2258.5
最低	2226.0
（白銀）	
開市	960.00
收市	960.00
最高	960.00
最低	960.00
（美鈔）	
大鈔	5.015
普鈔	5.010
（美電）	
最高	5.040
最低	5.025
（通天單）	
最高	5.036
最低	5.020
（日元）	
大紙（萬計）	227.50
細紙（萬計）	226.50
（其他外幣）	
英鎊	10.80
澳洲元	5.69
加元	4.36
紐元	4.34
菲幣	0.63
大馬幣	2.40
新加坡	2.39
馬來西亞元	2.33
新英鎊（百計）	52.00
印幣（每元）	0.56
西德馬克（百計）	279.00
法國新法郎（百計）	119.00
瑞士新法郎（百計）	309.00
荷盾（百計）	24.70
奧幣（百計）	254.00
新台幣	135.00
人民幣	30.11

歐洲金銳跌十一美元
從高峯386美元回落
美元在西歐跌勢凌厲

【倫敦廿一日美聯社電】星期五美元在世界外匯市場繼續下跌，其中對最强貨幣的瑞士法郎低挫了二．七美仙，對西德馬克和英鎊均下跌二美仙，然而，拋售美元壓力已減少。

東京美元收二二一．三七五日元，比週四的二二二．三五日元，美元也顯著低跌。

美元在歐洲外匯市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．七六二〇西德馬克（一．七六八〇）美元下瀉。

在蘇黎世：一美元兌一．五七二五瑞士法郎（一．五七九五）美元繼續滑下。

在巴黎：一美元兌四．一四七五（四．一六二〇）美元跌勢頗速。

在米蘭：一美元兌八〇三．五義大利里拉（八〇六．五）美元跌至去年十月來低點。

美元大幅下跌，使人聯想起去年十月間卡特的三百億美元措施，目的是挽救疲弱的美元。

歐洲金價從高峯回落，倫敦開市報三七四美元，稍後間回升至三七七．五美元，比週四最高峯三八六美元下跌十一美元。

蘇黎世金價開三七四．五美元，比前三八一．五美元跌七美元。

據經紀透露，金價回落，主要是獲利回吐壓力影響，然而本週初全價連續揚升了卅三美元，若從九月份阿剌伯產油國家大量購買黃金以來，金價已漲升六十三美元，即百分之十六。十年前，黃金價格很快衝至四百美元水平，不過，有人提出警告，但期金價會反覆，投資小戶宜須小心。

公司派息

和黃　中期息一角，截止過戶日期十月十八日至十月卅一日。

南聯盈利突破一億

盈偉

【本報訊】南聯實業有限公司在扣除稅項而又未計非經常性項目之一九七八至七九年度內業經審核之綜合純利達到空前之新紀錄，共達一億一千零七十五萬六千元，較一九七七至七八年度之六千六百一十六萬五千元增加百分之六十七點四，而又較去年十二月在中期報告時所作之全年樂觀預測多出二千萬元。非經常性項目之純收益爲五百八十四萬九千元。在將非經常性項目計入後之集團純利因此共達一億一千六百六十萬五千元或較一九七七至七八年之七千零九十八萬元增加百分之六十四點三元。期內集團繼續從觀塘之物業發展獲利。未計非經常項目之綜合純利內包括出售工廠平房所得之盈利一千二百九十八萬元（一九七七至七八年爲六百卅六萬六千元）。出售工廠平房後所得之資本盈利係包括在非經常性項目下者，整個計劃將再須數月方克完成。另外收入將載諸一九七九至八〇年內之賬目項內。該公司所發行之股數經一九七八年十月十二紅股後爲一億五千八百四十七萬零七百七十一股。按照此增加發行股本，一九七八至七九年度內之每股盈利在未計非經常性項目前爲六角九仙九（一九七七至七八年爲四角一仙八），而在將非經常性項目計入後每股爲七角三仙六（一九七七至七八年爲四角四仙八）。在一九七八至七九年度內，集團外銷額過十億大關而達至十億零四千七百九十萬元，較一九七七至七八年度之八千八百九十九萬元增加百分之十七點八。該集團之全部純利因此從一九七七至七八年之每元七仙四增至一九七八至七九年度之每元十仙六。綜合股東基金達至三億九千二百一十萬元或每股二元四角七仙。在將非經常性項目後，一九七八至七九年度內之股東基金收益率爲百分之廿九點七，而一九七七至七八年度則爲百分之廿一點一。在本年中期報告內檢討之本港紡織業之蓬勃業務繼續下去，而該集團在一九七八至七九年度下半年內之紡織盈利甚至較上半年之紡織方面創紀錄之收入爲佳。此種小興旺可能持續至一九七九至八〇年上半年，惟在最近石油事態發生後，趨勢將必有改變。

在一九七八年十二月廿九日發出之中期報告中，董事會預料按照增加資本後，至少維持派發末期息每股一角八仙。該集團在年內令人興奮之表現確可保証派更高之股息。董事會因此建議派發一九七八至七九年度內之末期息每股二角二仙，較上年於一九七八年十月一日每十股送一紅股調整後假股派一角六仙四增加百分之卅四點四。一九七八至七九年度之派息總額因此將爲每股三角二仙，較一九七七至七八年度內調整後之每股二角四仙半增加百分之三十點四。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

港第二大工業支柱
電子商展下月舉行
佔九成是消費用品

【本報訊】十月中旬在本港舉行的首屆電子商展，到場國際買家，估計將有一萬多人。

一九七九年香港電子商展，將於下月九日至十三日在新世界酒店舉行。展覽會有攤位一百卅四個，展品中九成爲消費用品，一成爲電子配件。會議屆展覽會的目的是協助香港的電子製造商和出口商拓展海外市場。會議將展出香港電子工業的最新產品，其中包括手提電視機、無綫電話、電視遊戲、多種用途電子鐘，計數機及電子玩具等。

一九七九年香港電子商展係在尖沙咀新世界酒店舉行。新世界係本港近期開業的最新酒店，有客房七百四十一間。展覽會設在酒店的四季廳及五樓和六樓其他廳房，佔地共四萬平方英尺。

主辦展覽會的國際貿易服務（香港）推廣中心，獲得新世界酒店的合作，雖感欣悅，但對香港一直缺乏良好的公衆展覽場館，亦頗感失望。該中心的潘志鑫先生說：「我們的展覽會是本港未來十八個月內有可能舉行的五大會議及展覽會之一，需要有廣濶的陳列場地。不過，由於完全缺乏良好的展覽便利看來，祇有我們的這次展覽，會在本港舉行。」

八月中旬，港府與倫敦一家展覽顧問公司簽約，聘請其研究本港展覽會及貿易博覽會等的現有及潛在需求。紅磡火車總站附近一幅五萬八千平方英尺的土地，已被保留作爲香港展覽中心的可能建館場地。該顧問公司需時四個半月始能完成調查研究，然後，就建館之是否可行，及地段之選擇是否合適，向港府提出建議。

工商界

據香港旅遊協會在最近的一項推測中表示，僅在一九七九年內，已有一百零三個會議和集會，決定在香港舉行，與會代表將達二萬一千四百四十六人，此外，尚有五十八個會議及活動，可能在未來九年內來港舉行，出席人數將達三萬三千九百六十五人。

電子產品是本港的主要出口商品，一九七八年電子產品的出口總值達四十七億四千一百萬港元，是香港賺錢最多的第二大工業。

電子業中目前最暢銷和獲利最豐的產品是原子收音機、電子計算機，直接和間接的該業就業人士估計達七萬四千人。電子計算機及電視遊戲等新產品的出現，亦使香港成爲世界著名電子業中心的聲譽雀起。

前來本港參加電子商展的國際買家中，預料將有一批來自美國北加州的電子業人士。這些買家係參加一個爲期兩星期的全費東方旅行團來港的，他們的行程包括參加日本、南韓及台灣的電子展覽會，最終才來香港參加香港電子商展的開幕儀式。

港經濟代表團
訪歐洲甚成功
英買家讚譽港人服務水準快

【本報訊】現在歐洲完成訪問歐洲五個城市的香港經濟代表團，曾經向大約一千家法國、義大利和英國的公司負責人傳達地關於與香港建立更密切的貿易和工業聯繫的許多好處。

該團此行也與法國、義大利及英國政府的高級官員建立了高層的聯繫。

在法國及意大利駐港領事和英國駐港高級貿易專員協助之下，香港團員才有機會將香港充滿活力的近況帶給海外商人。

簡悅强爵士最近在倫敦發表談話說，香港及它輝煌的成就，在英國給人過度低估其價值，而且這方面的表現很少人充份了解，香港經濟代表團已完成了訪歐五個城市的行程。

簡悅强爵士在倫敦向一百四十位英國工商界領袖及政府官員演講時堅稱：「現在全歐美國人士應重利用香港所提供發展貿易的各種方便。「美國這樣做的話，對美港雙方利益都可大大增加。我相信貿易量方不但可特別加强未來的經濟聯繫，並且兩地人民的私人關係也將更爲親密。」

「英國貿易集團」主席具利爵士代表英國工商界發言說，他的公司與香港的生意來往，近年來的增幅極大。

他預料今年之內將採購港貨超出六千五百萬元。他說增購如此龐大數量的產品是很可能的，因爲香港產品在質素及設計方面均有長足進步。

他說他的買家在世界任何地方也無法覓得比香港廠商所提供更好的服務。他又說買家所需要的貨物，香港常以驚人速度完成及寄到英國。

出席這次會議的人士包括「通用電氣公司」主席納爾遜勳爵及總經理溫恩達爵士、「勞斯萊斯有限公司」負責人霍約翰爵士、「雲斯摩有限公司」葛林及「夏格士百貨公司」的主腦麥喜庇。

這個由貿易發展局組織的經濟代表團亦曾與「英國海外貿易局」主席李馬力勳爵、英國工業部大臣約瑟夫爵士及貿易部長白毘信舉行會議。

簡爵士對上述兩位英國官員說，雖然英國在香港市場所佔的份量已有增加，但是仍應努力改善其地位，因爲英國只佔本港入口市場的百分之五點一，而日本則佔百分之二十二點八。

較早時，香港經濟團向四百家義大利商行的代表發表演講。簡爵士在幾個會議上致詞說，港義間的貿易關係素來很呆滯，而且兩地工商界互相交換意見的次數也少之又少。

他繼續說：自從一九七七年起，情況開始有所改善，一直維持到目前而無轉變。

與此同時，兩個香港商團正在阿制伯聯合酋長國及西德進行拓展行動，以進一步助長香港產品的銷量。

一個十七人組成，由貿易發展局及「香港印度商會」合辦的貿易團，目前在迪拜，發起爲期兩天的香港產品陳列，然後再往科威特及[illegible]活動。

貿易發展局組織的另一個商團，有七家廠商及出口商的代表參加現期五[illegible]

港美紡織品協議
下月初在港磋商

工商署發言人昨（星期五）日表示，有關實施現行爲期五年港美紡織品協議的磋商，將於下（十）月續在本港舉行。

是項磋商將於十月一日開始。

由美國高史密夫特使率領的美國紡織品諮詢代表團，將於下週末抵港。

工商署貿易處長曾廣榮，將率領香港代表團出席該項磋商。

財務公司爲何減息

近日財務公司存款利率，有顯著的下降幅度。在八月底時，主要財務公司的一個月及六個月期的定期存款利率都高達一分四厘半，而一年期則爲一分二厘半，但近日利率已回落到一個月期的是一分一厘一二五，六個月是一分二厘八七五，一年爲一分二厘二五，利率普遍回落半厘至三厘多不等。

一位本地銀行附屬財務公司董事表示，港元近日表現堅挺，間接使財務公司存款利率下降。

他透露近日港元對美元匯率急劇上升，由數星期前的五．一六升至近日的五〇五六，顯示有買家大量拋售美元，套取港元，使港元供求關係頓顯上升。

他補充說外資銀行因對港元前景看好，故一改以往由同業拆放市場中套取資金，而以外幣兌港元。換一句話說，外資銀行一向在港元貨幣市場套取放款資金，現已轉爲出售持有的美元，買入港元供給任用。

而相對地，財務公司在同業放款市場中取得足够資金，因而可降低其存款利率。

[illegible]業務，[illegible]之用，[illegible]，故此外資銀行對同業放款需求大減，使同業拆息率前星期下跌至約四厘，放款供應遠超需求量，而財務公司利率和同業拆息率是互相緊密聯繫，故此受到影響，亦爲回落。

[illegible]，他認爲這是暫時現象，不能因此下[illegible]市場回復重量。而未來財務公司利率走勢亦難以估計。最後他說正如財政司所透露：經濟政策已發揮作用，港元匯率已因此穩定上升。

另一方面，銀行界人士則表示本港利率偏高，較具吸引力，使不少銀行在外地的資金回流，外國熱錢亦有流入本地市場的傾向，使銀行界資金鬆動，做成資金有供過於求的現象出現。

銀行界人士又說銀行因受外匯銀行公會所提限，未能將存款利率隨市場資金需求情況作出調整；但財務公司則享受利率隨市況升降之靈活性，相信財務公司近日將存款利率稍降約二厘，是與此有關。

邱審鑑

拆息跌破一分

【本報訊】銀行同業拆息較前例淡，隔夜拆息回落至七厘半。

廿四小時通知拆息由一分止下降至九厘半。隔夜錢則成七厘半。

歐洲美元利率亦報順：一個月成一分二厘六八七，一個月期成一分一厘五．十二個月成一分一四三七五．三個月、六厘七五。

茶市點心紛漲價
酒樓生意顯差勁
料農曆八月中以後才有起色

農曆八月已經來臨了，對酒樓業的經營來說，目前應該是旺季的開始。但實際上，目前飲食行業還是未脫離淡季時的頹勢，恐怕要過了農曆八月中，酒樓業的生意才會較有起色。

據酒樓業商人說，今年酒樓的淡季，不僅時間拖長，而且淡季期內的生意顯得比去年同期更爲清淡。

他們指出，對飲食行業來說，往年農曆五月開始，生意即轉淡弱，六七月份是例常的淡季，只是在今年的例淡月份，生意均顯得比去年同期更淡，無論是茶市，晚飯宵夜，或酒席生意，均比去年減縮。在近一兩個月裏，部份茶樓酒家由於生意實在太蕭條，都要縮減皮費，當然一些客路廣濶，組織健全的酒家，生意情形仍然保持住去年同期水平，但通行業而言，恐怕利潤減少者更多一些。

酒樓業人士認爲，今年該業生意淡季更淡，主要有下列幾個原因：首先是今年以來，百物價格飛漲，市民的生活壓力普遍增重，對酒席飲茶之類的消費，都收緊了。另一方面，大陸放寬家屬電器的入口後，因應採購者激增，對電器之類的消費自然有較大的增加，但因此也扯薄了在飲食業方面的消費能力，今年許多酒樓的酒席和點心價格都一加再加，總加幅普遍已達百分之十五至百分之二十，但營業額往往只能保持去年的水平，這顯見利潤方面要遜色了。

雖然今年是雙春兼閏月，本是嫁娶的好年頭，但踏入六月對酒樓業幫補不大，因爲在閏月嫁娶的人是不多的。

酒樓業人士又說，在近期而言，生意迅減固然是該業一個普遍的情形，而另一個頭痛的難題，則是成本在急速不斷的上漲，除了材料、人工、水電費之類漲價外，鋪租的提升更爲凌厲，許多酒樓今年內加租的幅度竟然達百分之八十或超過一倍，令業者經營的壓力更是百上加斤了。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	上午	下午	升
（恒生指數）	617.71	615.81	升3.47
（遠東指數）	2862.91	2849.14	升9.28
（金銀綜合指數）	529.06	527.18	升2.70
（金指數）	531.72	530.00	升2.04
（銀指數）	580.91	578.36	升4.98

四會總成交額：一億二千六百三十八萬元（香港交易所佔三千四百一十九萬元；遠東交易所佔六千三百〇七萬元；金銀交易所佔三千八百九十八萬元；九龍交易所佔十四萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.00	13.90	14.10	13.90	——	338,743
恒生銀行	83.00	83.50	83.50	83.00	+1.00	9,400
東亞銀行	55.00	55.00	55.00	55.00	−0.50	400
海外信託銀行	3.90	4.00	4.10	3.90	+0.15	503,000
友聯銀行	6.55	6.60	6.60	6.50	+0.10	37,000
（公用類）						
港燈集團	4.85	4.825	4.875	4.825	+0.025	377,188
九龍電燈	21.10	20.90	21.10	20.90	+0.10	61,804
中華煤氣	21.50	21.50	21.60	21.40	——	13,500
電話公司	24.50	24.40	24.50	24.30	−0.10	20,250
中華巴士	35.50	35.50	35.50	35.50	−0.25	2,600
九龍巴士	4.30	4.375	4.375	4.275	+0.10	118,725
油蔴地小輪	31.75	31.75	32.00	31.75	——	19,000
香港隧道	9.00	9.00	9.00	9.00	−0.20	6,000
（倉塢類）						
九龍倉	37.50	36.50	37.50	36.50	−0.50	53,000
九倉認股權證	119.00	117.00	120.00	117.00	+3.00	3,164
均益倉	33.00	33.00	33.25	33.00	+2.75	56,000
安全貨倉	2.425	2.425	2.425	2.40	——	12,000
（航業類）						
亞洲航業	6.35	6.40	6.40	6.35	+0.10	80,400
會德豐船務（A）	4.40	4.425	4.45	4.40	+0.025	148,000
會德豐船務（B）	0.43	0.43	0.43	0.43	——	91,000
興富海陸發展	0.65	0.67	0.67	0.65	+0.02	33,000
華光航業	3.575	3.575	3.575	3.575	+0.075	5,400
信德船務	2.00	2.00	2.00	1.96	+0.02	36,000
東方貨櫃	3.275	3.275	3.30	3.225	−0.025	357,100
（建築類）						
保華	1.69	1.71	1.71	1.68	+0.03	714,000
新昌	1.35	1.37	1.37	1.35	+0.03	83,000
大新（公和）	3.40	3.50	3.55	3.40	+0.20	264,000
青洲英坭	39.50	39.25	39.50	39.25	——	49,320
安達臣大亞集團	3.525	3.575	3.575	3.525	+0.075	120,000
（投資類）						
地鐵債券	87%	87%	87%	87%	——	11
聯合企業	6.30	6.20	6.30	6.20	——	15,000
怡和証券	7.65	7.70	7.70	7.60	+0.05	129,376
新鴻基証券	2.375	2.375	2.40	2.375	+0.025	194,000
（地產類）						
置地公司	9.50	9.50	9.70	9.45	+0.05	1,122,978
置地債券認股權証	860.00	855.00	880.00	850.00	+5.00	1,475
置地債券八厘	65%	65.5%	65.5%	65%	+1%	40
置地認股權証	5.80	5.80	5.90	5.80	+0.05	1,195,116
大元置業	1.40	1.40	1.40	1.40	——	2,000
華廈置業	1.10	1.16	1.16	1.10	+0.04	32,000
夏利來置業	0.87	0.87	0.87	0.87	+0.05	22,000
永泰建業	4.775	4.90	4.925	4.775	+0.15	231,000
捷聯企業	2.50	2.475	2.50	2.45	+0.025	96,000
美漢企業	1.26	1.26	1.27	1.23	+0.02	355,200
長江實業	14.70	14.80	14.80	14.70	+0.30	310,640
麗君地產	5.00	5.05	5.10	5.00	+0.03	133,590
大昌地產	1.85	1.88	1.88	1.84	+0.04	1,796,000
兆安地產	1.65	1.65	1.65	1.65	−0.02	6,000
嘉年地產	1.03	1.04	1.04	1.01	+0.02	207,000
聯邦地產（A）	2.60	2.575	2.65	2.50	+0.025	397,000
和記地產	11.50	11.40	11.50	11.40	−0.10	31,000
屏聯企業	0.66	0.67	0.67	0.66	+0.02	70,000
亨隆地產	1.74	1.74	1.76	1.74	+0.02	80,000
大生地產	1.51	1.53	1.53	1.50	+0.03	238,000
大寶地產	0.72	0.69	0.74	0.69	−0.02	1,372,400
泰光地產	1.13	1.13	1.13	1.12	+0.03	896,000
利豐地產	1.28	1.27	1.28	1.27	——	150,000
太古地產	4.40	4.475	4.50	4.40	+0.175	596,200
合和地產	6.85	6.75	6.90	6.75	+0.05	377,800
新鴻基地產	13.10	13.10	13.10	13.00	+0.20	136,640
恒隆地產	7.25	7.20	7.25	7.20	+0.05	48,750
鷹君新記	0.80	0.79	0.80	0.77	+0.01	395,712
夏利文	0.79	0.79	0.79	0.79	——	6,000
協成行	1.32	1.32	1.32	1.32	+0.01	2,000
廖創興	1.69	1.69	1.69	1.68	+0.02	97,700
大捷財務投資	0.41	0.41	0.43	0.41	−0.02	57,000
信託公司（A）	3.75	3.70	3.80	3.70	——	156,000
信託公司（B）	0.68	0.68	0.68	0.68	+0.05	69,250
明輝發展	0.81	0.81	0.81	0.80	+0.01	104,000
利興發展	1.51	1.50	1.51	1.48	+0.01	214,000
泰盛發展	1.21	1.22	1.24	1.20	+0.02	390,000
世界發展	1.21	1.19	1.21	1.19	−0.02	84,000
世界發展認股證	0.18	0.18	0.20	0.18	−0.01	144,000
遠東發展	2.30	2.275	2.30	2.275	——	172,000
海南發展	1.92	1.95	1.95	1.92	+0.05	314,000
新世界發展	2.75	2.725	2.775	2.70	——	1,336,400
（工商類）						
怡和公司	12.30	12.10	12.30	11.90	+0.10	474,648
怡和七厘半債券	70.00	70.00	70.00	70.00	——	50
和記黃埔	5.55	5.40	5.65	5.40	−0.10	1,558,947
和記黃埔優先股	0.84	0.85	0.85	0.84	+0.02	163,786
太古洋行（A）	8.50	8.50	8.55	8.45	+0.10	295,100
太古洋行（B）	1.54	1.52	1.54	1.52	——	200,000
會德豐（A）	3.475	3.425	3.475	3.425	+0.025	499,000
香島漂染	5.20	5.30	5.30	5.20	+0.10	34,000
邵氏公司	4.20	4.20	4.20	4.20	−0.10	1,000
星島報業	5.90	5.90	5.90	5.90	+0.10	9,500
永安人壽	1.83	1.83	1.83	1.83	——	24,000
國際酒店	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	10,000
周生生	1.38	1.40	1.40	1.38	+0.06	14,000
亦立帳	0.1525	0.155	0.155	0.1525	−0.0075	775,000
屈臣氏	4.80	4.80	4.80	4.70	+0.10	26,500
生力啤	7.50	7.55	7.60	7.50	+0.10	4,400
森那美	7.50	7.50	7.50	7.50	——	2,000
英之傑企業	2.70	2.775	2.775	2.70	−0.025	19,200
和寶	0.78	0.76	0.78	0.75	−0.02	42,000
立興	2.45	2.475	2.475	2.45	+0.075	10,000
寶光	2.40	2.40	2.45	2.40	−0.025	66,000
仁孚	0.90	0.89	0.90	0.88	−0.01	88,800
（百貨類）						
永安公司	4.50	4.50	4.50	4.50	——	2,000
瑞興公司	1.94	1.94	1.94	1.94	+0.03	8,000
連卡佛（A）	6.75	6.80	6.80	6.70	+0.10	20,980
（紡織類）						
南洋紗廠	34.00	34.00	34.00	34.00	+1.00	500
南豐紗廠	12.00	12.00	12.00	12.00	——	1,600
榕泰針織	9.00	9.00	9.00	8.90	−0.10	5,000
偉興針織	4.95	5.00	5.00	4.95	+0.10	5,000
南聯實業	3.00	2.975	3.00	2.975	−0.025	194,000
麗新製衣	2.95	2.975	3.00	2.95	−0.025	9,000
長江製衣	11.40	11.30	11.40	11.30	−0.20	4,000
鱷魚恤製衣	4.30	4.35	4.35	4.30	+0.05	3,000
新馬製衣	21.00	21.00	21.00	21.00	——	5,000
（酒店類）						
大酒店	19.10	19.40	19.50	19.10	+0.30	36,800
遠東酒店	1.20	1.20	1.20	1.20	——	4,000
凱聯酒店	3.50	3.425	3.50	3.425	−0.025	330,000
美麗華酒店	19.20	19.30	19.20	19.30	−0.60	2,100

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信託公司B	0.63	0.68	7.94
夏利來	0.82	0.87	6.10
大新公司	3.30	3.50	6.06
亦立帳	0.1475	0.155	5.08
[illegible]	0.60	0.63	5.00
周生生	1.34	1.40	4.48
太古地產	4.30	4.475	4.07
海外信託銀行	3.85	4.00	3.90
華廈置業	1.12	1.16	3.57
[illegible]	1.30	1.34	3.33
大捷財務	0.43	0.41	4.65
[illegible]	0.24	0.23	4.17
美麗華	19.80	19.20	3.03
大寶	0.71	0.69	2.82
和寶	0.78	0.76	2.56
香港隧道	9.20	9.00	2.17
和記黃埔	5.50	5.40	1.82
長江製衣	11.50	11.30	1.74
世界發展	1.21	1.19	1.65
九龍倉	37.00	36.50	1.35

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	1,796,000
和記黃埔	1,558,947
大寶地產	1,372,400
新世界發展	1,336,400
置地認股權証	1,195,116
置地公司	1,122,978
泰光地產	896,000
保華	714,000
太古地產	596,200
海外信託銀行	503,000

和記黃埔半年賺一億元

【本報訊】和記黃埔有限公司宣佈，該公司截至六月三十日止之一九七九年上半年除稅及少數股東權益後未經審核綜合盈利爲一億一千六百萬元，去年同期則爲八千九百一十萬元。此外特別帳項又使盈利增加一億二千一百萬元（上年度爲四千六百四十萬元），使可供分配溢利共達二億三千七百十萬元，比上年度同期增加百份之七十五。

該公司董事局宣佈派發普通股中期股息每股一角（一九七八年爲每股九分），於一九七九年十月三十一日派付予於一九七九年十月十八日名列普通股東名冊之人士。該公司現定由一九七九年十月十八日起至一九七九年十月三十一日（首尾兩日在內）暫停辦理普通股份過戶手續。

馬經

本年度賽馬今日開鑼
外地好手鬥志强
有態馬必拼無疑
場地可能有變重心馬不穩

大勢分析

圖中人

七九—八〇年度馬季首天賽事今日開鑼，在快活谷舉行，共跑九場，頭場在下午二時正開跑，之後每隔半小時跑一場，全日唯一錦標賽「廣東讓賽盃」編在第五場舉行，由第三班角逐一哩，出馬滿額，由於盃賽兼四重彩開彩關係，各爲其主全力以赴，預料屆時比賽過程必然較爲精采刺激。馬會公佈今季開始取銷當日孖寶，第一場開辦場外及場內合併連贏位，另場外孖Q改編在第三場搭第四場，除此之外，其他各項特別彩池與上季一樣無變動。

今日出馬相當擠擁，除第六場「樂人」因健康問題昨晨退出外，其餘各場均爆棚，爲過往季初跑馬以來所罕見。今季有多位過江龍來港演出，是龍是蛇，跑過至知。由於連日有雨，場地的變化，加上季初草長關係，對馬匹多少有影響，對此在擇投注對象時操練充份及有態者爲重心，尤其砌經捱跑獻慢的馬匹，值得優先注意。

茲將今日九場賽事的各場大勢，提出分析如下：

大力士準備充足 益智海霸前速銳

第一場　「大力士」有充份準備，試跑步順勁足，狀態在水準之上，千二公尺最合腳法比賽，此駒擅跑有變化場地，鬥志無可置疑，實爲堅強之馬，首選擇爲對象。

「益智」速度不弱，狀態及成熟程度亦起得相當好，論馬有力一爭，問題跑獻慢地性能成疑，且負磅亦重，故祇列爲配腳對象看待。

「海霸」前衝速度銳利無匹，今季已見勁力增强，尤其昨晨加深操試，狀態團靚，提防放到爆冷，應要兼顧。

「幸運王子」連操試跑暢順，近況不俗，老馬有態必拼無疑，對手多贏馬或許不易，但有望爭入一位。

「獲多好」及「先惠」跑此程適合腳法，惟狀態稍起而未足，作爲冷腳小敲則可，熱捧殊非所宜也。

「明輝」有質素，缺點前銳後乏，近況平常，機會有待。

確得寶備戰積極 特好運楊家將勇

第二場　「確得寶」備戰過程積極，試跑走勢凌厲無匹，狀態已臻勇境，此駒班底高，主帥親自執韁戰意如虹，以馬論馬，「確得寶」取勝呼聲最高，縱然不勝亦有位交待。

「特好運」實力夠班有餘，此駒上季表現出色，目前狀態與對手相比毫不遜色，今仗擅長報短，幕後人志在不少，以態論機會，「特好運」有力介入一戰，坐位望贏之選。

「日日昇」昂勝後加强打磨，成熟程度及狀態俱比前有進步，此駒有潛質，排位有利，不失爲三甲份子。

「英之寶」有速度，試跑直路反應欠佳，狀態欠佳之馬不宜過信。

「勝利之光」轉馬房操練至今狀態仍無起色，有待琢磨。

「楊家將」班次有利，雖然狀態未臻大勇境界，由於有實力關係，不妨作爲冷門小敲。

紫颯操足進步大 皇家權威班次利

第三場　「紫颯」絕早開操，連操試跑狀態頗靚，成熟有進，雖然上季演出失準程度高，但由於狀態勇，同場對手無多，值得睇高一綫。

「皇家權威」轉入陳祖經過從頭訓練後，走勢明顯有進步，此駒班底高，降至此班已有優勢，久沉有起色之馬，殊無輕侮之理，最佳冷門對象。

「威勝」班次有利，目前狀態雖非大勇，但亦有七、八分水準，加上幕後戰意頑强，羅國洲執韁，有力爭入三甲。

「野火」、「希臘神駒」實力夠班，但前有前速而後勁弱，而後駒試跑出脚乏勁，狀態欠佳之馬，過擇殊非所宜。

「小人物」狀態不俗，此程合腳法，問題跑獻慢地性能欠佳，除非場地乾快，否則難有機會可言。

得勝邸實力强大 强人態佳速度高

第四場　「得勝邸」在第一班肯定夠班，上季逢出短途均有建樹，可見速度銳利，摩廐本場有五駒報名，但細選騎此駒，顯然主力所在，鬥志無可懷疑，當可作胆。

「强人」由朴仕能執韁大收駕輕就熟之利。目前狀態雖未到最佳水準，畢竟是一千公尺紀錄創造者，八成水準亦可爭入位置。

「紅山茶」今仗排在有利檔位，屆時如遇場地變化，周松强隨時可以放入三甲。

「街老鼠」進展不差，可惜場地變化對牠不利，機會轉弱。

「夠威」晨操快試有喘聲，連日所見有每下愈況之慾，可以放棄。

「爆棚」最後試跑狀態有變，唯一可取之處是騎者減磅有門志，看來只限於三甲之爭。

快樂武士佔地利 谷中天子步頭爽

第五場　「快樂武士」今季長操練加勤，晨課走勢步大力厚，全程衝勁十足，而且變化場地對牠更有幫助，今獲降班之利有力一出即勝。

「谷中天子」昨晨露面步爽神生，此駒有均速，過去在頂班角逐亦偶有佳作，降班於此可憑快放之利演過終點突。

「及時雨」成熟程度與日俱增，上季連番告捷後，今季亦一如往昔摸黑出跳，論態已足，有安德魯執韁更具威脅。

「信威」昨晨快操一課走勢出色，可憑李森騎功之助，爭入四重彩並非難事。

「來來來」是一匹均速馬，蠔見習生有七磅可減，贏恐不易，但有機會闖入一席四重彩。

「世界紀錄」「黑旋風」前者受場地影響，後者卻未有狀態。

必盈利不勝無歸 百勝二世可爆冷

第六場　「必盈利」今季準備工夫做足，長課試來四蹄開揚，走勢一氣可成，爐火已見收歛，顯然受過催谷，而且庭侶「揚威耀武」棄權，足見此乃主力所在，配摩加利更具擔場信心。

「百勝二世」質新成熟程度比上賽更進一步，雖然配容天鵬，但獲負輕磅之利，同時對手可爭之馬不多，應可拼入前列，位置頗穩。

「神話王子」配李森有拼勁，最後試跑與「琥珀星」五門時反應不俗，今仗路程適合，力可爭位。

「千里」「扶搖直上」在最後試跑快操，雖然近日進度不差，但仍有疚心，可爭欠穩。

「曙光」未在狀態中，「燕燕日上」配搭較弱，皆可放棄。

快樂飛馬鬥志强 琥珀星驪德態佳

第七場　「快樂飛馬」獲得降班之利佔盡便宜，今季打磨積極，循序漸進，此駒每在變化場地有出色表現，蓮事馬有門志，論馬是呼聲最高的一匹。

蘇廐「長春樹」「琥珀星」以後駒較佳，而且有大師傅押陣當可看高一綫。是理想爭位對象。

「驪德」上季戰績超卓，目前佳態保持，走一六五〇公尺乃其首本路程，亦爲最佳配腳。

「合益」前腳打包，未在狀態中。

「馬來之寶」連課走來未見有起色，能入位置算是幸運。

「金安」備戰欠積極，路程亦嫌短，看來鮮有急改之意。

「利是得」狀態普通，需雞睇好。

南華之星冠多利 來吉利加强配搭

第八場　「南華之星」踏入今季正是大勇之境，此駒最賞銳利，上季在沙地勝來輕鬆，今換上朴仕能必然更騎得出色，除非敗於意外，否則必可旗開得勝。

「冠多利」最後試跑走勢勇銳，看來無後及晚催谷，此駒有役勁而優，提防今仗偷襲成功。

「來吉利」是一匹打頭馬，[illegible]有表現，安德魯拼勁十足，如能騎出此駒速度，有力入位。

「好消息」老馬過[illegible]門志[illegible]小敲則可。

「倖意」近[illegible]勢未[illegible]出，「好消息」目前狀態未起，尚待操練。

凱旋門操足求勝 人之裕擅跑軟地

第九場　溫浩倫之「凱旋門」今季操練特別積極，與過去迥然不同，因爲此駒上季只跛不操，故而影響狀態，目前今季改變作風後，馬身比前粗壯，降班有利，同場對手大部份均乏狀態，論馬可在本場輕取勝利。

「有分數」有質，但近日馬身尚嫌肥，致使影響速度，只宜執冷。

反而「人之裕」擅跑變化場地，連日大雨對牠有幫助，雖然路程嫌長，但憑態可補不足，實爲本場最佳配腳。

世伯貼士

一場：⑧明輝　⑩過海　⑫大力士
二場：⑥爽朗　①確得寶　⑩特好運
三場：⑩飛龍在天　⑦紫颯　⑫孖寶
四場：③强人　⑧得勝邸　⑦寶喜
五場：⑨及時雨　⑫谷中天子　①快樂武士　⑤信威
六場：①必盈利　⑪神話王子　③飛奔
七場：②琥珀星　⑫利是得　⑨好順利
八場：⑦冠多利　⑤南華之星　⑪有希望
九場：⑩濃濤　⑨富臨門　⑥保霸龍

場內外投注指南

連贏位精選
五場　1快樂武士　9及時雨　12谷中天子
七場　4快樂飛馬　3驪德　2琥珀星
九場　4凱旋門　6保霸龍　2人之裕

四重彩
12谷中天子　1快樂飛馬　8來來來　9及時雨　2世界紀錄　5信威

場外孖寶
(一) 二場1確得寶　10特好運；四場8得勝邸　3强人
(二) 五場1快樂武士　9及時雨；七場4快樂飛馬　3驪德
(三) 六場1必盈利　9百勝二世；八場5南華之星　7冠多利

三寶彩
七場4快樂飛馬　3驪德
八場5南華之星　3來吉利
九場4凱旋門　6保霸龍

馬胆
第六場1必盈利

場內孖Q
八場5南華之星　7冠多利　6來吉利
九場4凱旋門　6保霸龍　2人之裕

贏位兼投
一場12大力士
七場4快樂飛馬
九場4凱旋門

最佳冷馬
一場5海霸
二場7快到
五場12谷中天子
八場7冠多利

馬傑士提供

場外三寶
第七場　驪德　快樂飛馬
第八場　南華之星　維京一號
第九場　凱旋門　保霸龍

場內孖Q
第八場　南華之星　來吉利　維京一號　百利
第九場　凱旋門　保霸龍

馬將貼士

四重彩
及時雨　黑旋風　快樂武士　谷中天子　來來來

場內孖Q
第八場　南華之星　來吉利　倖意
第九場　凱旋門　保霸龍

場外三寶
第七場　長春樹　快樂飛馬
第八場　南華之星　來吉利
第九場　凱旋門　保霸龍

最後貼士

（第一場）	第四班		1235公尺
正	⑫	大力士	呂健威
副	①	益智	朴仕能
冷	⑤	海霸	賀嘉禮
（第二場）	第三班		1235公尺
正	①	確得寶	摩加利
副	⑩	特好運	李森
冷	⑫	日日昇	羅國洲
（第三場）	第三班		1235公尺
正	⑦	紫颯	溫浩倫
副	⑤	威勝	羅國洲
冷	①	皇家權威	摩加利
（第四場）	第一班		975公尺
正	⑧	得勝邸	摩加利
副	③	强人	朴仕能
冷	⑤	紅山茶	周松强
（第五場）	第三班		1650公尺
正	①	快樂武士	朴仕能
副	⑨	及時雨	安德魯
冷	⑫	谷中王子	浩德
（第六場）	第四班		1650公尺
正	①	必盈利	摩加利
副	⑨	百勝二世	容天鵬
冷	⑪	神話王子	李森
（第七場）	第三班		1650公尺
正	④	快樂飛馬	羅國洲
副	③	驪德	蔡裕意
冷	⑨	琥珀星	安德魯
（第八場）	第四班		1650公尺
正	⑤	南華之星	朴仕能
副	⑦	冠多利	夏達
冷	⑥	來吉利	安德魯
（第九場）	第三班		1235公尺
正	①	凱旋門	溫浩倫
副	②	人之裕	容天鵬
冷	⑥	保霸龍	李森

四重彩分析

安迪

今季首次賽馬今日開鑼，四重彩仍編在第五場舉行，十二匹馬列陣，場面相當熱鬧，由於連日有雨場地起變化，加上部份馬匹戰意未明，形勢頗爲混亂，對於有態的經磅馬不妨優先注意。現將個人的心水馬提供研究。

「及時雨」實而不華，上季戰積出色，尤其季尾五戰三勝兩位膾炙人口，此駒有前有後，復課勇態保持，配好手上陣鬥志鮮明，論馬應有作爲，馬胆佳選。

「谷中天子」轉入郭廐經過悉心料理後，狀態及走勢復甦，場地有變最合腳法比賽，勢必全力以赴，提防突如其來搶先快放殺出重圍爆冷，博好分頭值得敲取。

「快樂武士」實力不弱於任何對手，近期有充份準備，狀態回升，問題負重磅可有變化，場地恐妨受影響，故祇列爲配腳對象看待，熱捧有介心。

「黑旋風」擅跑軟慢地，連課操試步伐開揚，狀態不俗，徐貴良策騎駕輕就熟，且有過好表現，今仗磅輕有利，不容忽視。

「核子空前」有高質，但成熟程度及狀態仍未十足，細畢親自押陣，縱有戰意亦僅宜作爲大冷腳看待。

（膽）⑨及時雨
（配腳）①快樂武士　⑫谷中天子　⑥黑旋風　⑪核子空前

獨贏精選
第二場　快到　藍志祥
第七場　琥珀星　安德魯
第八場　南華之星　朴仕能

連贏精選
第二場　日日昇　快到　楊家將
第五場　信威　如意　及時雨

（老忠）

各場勇馬介紹

馬將

今日九場賽事形勢，由於近日午晴午雨關係，場地實際情況未知，故此稍欠明朗，投注任何彩池，不宜重錢出擊，以下是各場有機會取勝之勇馬介紹：

大力士　第一場：老而彌堅，休息三月再戰，體力尤充沛，組內有磅份子不多，此駒可期先拔頭籌，獨贏投注對象。

日日昇　第二場：質新勇悍，洲仔承掌帥印，鬥志定更高昂，且佔輕磅優勢，值得贏位兼投。

紫颯　第三場：練足態佳，降班欣逢短途，此匹快馬必拼，溫浩倫把握及時跟在前列，贏望至高，值得一搏。

强人　第四場：近況恢復令勇，「騏捷」亦避與再碰頭，相信餘駒難攖其鋒，而且不受場地影響，是穩健熱門頭馬。

及時雨　第五場：銳氣未遜上季後期，班內勢雖久留，安德魯可選此駒擇佛標打騎頭炮，放心捧場。

飛奔　第六場：進步良多，擅旋步驟，谷中角逐特別有利，是今場半熱頭馬之選，可以贏位下注。

長春樹　第七場：操足大勇，路合復佔班利，而且久未出頭，練者必有交待，今賽蘇廐兩駒，主張捧此馬贏位。

南華之星　第八場：勇猛勝前，上季強弱亦迭有佳作，可証質超此班，今賽高手掛帥，有力旗開得勝。

凱旋門　第九場：備戰積極，態復勇健，降班爭奪手途程，週旋到底，贏位兼投，保無失望。

冷盤

魯肅

今天是本年度首次賽馬，由於大部份馬經過暑期休息，已呈勇態，同時有兩個風姐在港外窺伺，連天間斷下大雨，就算今天放晴，也肯定不會是快地。

揀班各駒，不少臥龍伏虎，最緊要明戰意始可跟風，季初要捧摩加利，因其最低限度肯拼肯鬥。

過江龍技術雖赶，但首次上陣在快活谷這個馬場出賽，恐有不熟場地之慮。

因爲蘇芬賭犬行將退休，其廄下馬匹，實力不會保留，據說原有數駒出擊，可惜敘手告東尼因觸人案被罰停賽，會否信任其他的人博殺，也是個疑？

上述各點因素，請馬迷在選馬下注前要顧及，現選提供兩匹心水馬：

富士山　第六場第四班馬跑一六五〇公尺，十二駒列陣，大熱當然是摩加利的㊀必盈利，不過有兩匹臥龍伏虎要注意，這是降班新馬⑩富士山和容天鵬⑨百勝二世，其中以富士山，上賽那季末在沙田跑快地一二〇〇公尺，由羅國洲出韁，不料奔然發難，以六馬半馬位經取蔣卓時的迅速，爆出獨贏派彩一百廿二元二角大冷門，正是話贏就贏。據說這次擺了烏龍，所以勝出也沒有人來攻頭馬，而馬主幾乎要拉馬轉會，這駒在此班無可諱言質超，遲早都留不住，今次由夏達執韁，早課狀態不俗，紙要有胃口，隨時出擊取勝。

驪德　第七場第三班馬門一六五〇公尺，十二駒上陣，大熱當推過江龍安德魯的㊁琥珀星，羅國洲所策蓮尊馬㊃快樂飛馬，不過如想擇好分頭的話，不妨小敲蔡裕意的㊂驪德，這匹英國馬近態勇極，且向來戰績不錯，上賽在好地沙田跑一六〇〇公尺，雖負於羅國洲的飛驥和徐貴良的黑旋風得季軍，但當時蔡還未經過暑期休養及力磨後，狀態已起，憑蔡裕意之拼勁及門志，初生之犢不畏虎，殺了出來，派彩當不俗。

晨操綜合談

南公

一九七九至八〇年度賽馬季於今日揭開戰幔，兹綜合日來在晨課中所見，特將屬於沙田各廐馬匹的狀態及機會作簡要的一談。

第一場：「獲多好」和「益智」操練雖充足，然近況卻平平而已，前者尤其爭一位已足，可爭三甲。「幸運王子」十分硬朗，可爭三甲。「海霸」「小紅馬」操練悠閒，腳頭仍未上力，無須重視。「過海」步伐生硬，難有作爲。

第二場：「楊家將」和「勝利之光」經常缺課，近況低沉。「爽朗」腳患堪虞，最勇健者，乃係「確得寶」和「特好運」而已，前者路合，可爭一位，後駒差林晉用。

第三場：「紫颯」生氣勃勃，進步神速，誠屬爭雄分子。「希臘神駒」、「威飛」和「孖寶」俱未上力。「野火」精神健旺，可作冷配腳。

第四場：「得勝邸」和「常山寶」皆勇健非常，允屬前列分子。「爆棚」、「夠威」和「街老鼠」[illegible]，無須重視。

第五場：「谷中天子」和「及時雨」實有神態，[illegible]滿，力足與對手較量。「如意」和「核子空前」腳頭生硬。「世界紀錄」與「信威」均暮氣沈沈。

第六場：「必盈利」和「飛奔」皆勇冠同儕，誠是冠軍之爭。「富士山」狀態反覆，時好時劣，「樂人」亦有同感。「長彩」身重力弱。

第七場：「驪德」竭盡不懈，朝氣蓬勃，已及大勇階段，出頭有望。「金安」頗有起色，可爭一席位置。「合益」、「君子」毫無寸進，可以不理。

第八場：「南華之星」無懈可擊，可操勝券。「好消息」、「玉麒麟」、「有希望」和「蘇捷」近況俱陷於低潮。「眞好運」火氣旺盛，但班次不利。

第九場：「草皮」瘦骨嶙峋，「有分數」却腹大如牛，「友得」勁力平平，「金麒麟」腳頭笨重，「富臨門」肥膘未減，俱無力與對手匹敵。「凱旋門」雖疏於操練，然身體强壯，氣力充沛，走勢凌厲，出頭有望，「連打連」相當活潑，可[illegible]

週六賽馬騎師配搭排位表

第一場　第四班　一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	益智	4	朴仕能	一三五	殷4雄
②	先惠	3	靄利安	一三五	譚10雄
③	幸運王子	1	陳子銓	一三三	朱11雄
④	獲多好	2	摩加利	一三一	摩7雄
⑤	海霸	5	賀嘉禮	一三〇	簡4雄
⑥	眞開心	12	周松强	一二三	吳4雄
⑦	小紅馬	7	安德魯	一二六	屈4雄
⑧	明輝	11	劉同安	一二四	陳4雄
⑨	頭獎	10	譚文就	一一八	歐5雄
⑩	過海	9	夏達	一二三	施4雄
⑪	四歸飛	6	陳日存	一一六	羅11雄
⑫	大力士	8	呂健威	一一七	鄭9雄

第二場　第三班　一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	確得寶	8	摩加利	一三五	摩8雄
②	英之寶	3	張鳳城	一二八	蘇6雄
③	楊家將	4	安德魯	一三四	屈4雄
④	大慶雄風	11	蔣卓時	一三三	羅6雄
⑤	勝利之光	10	盧約翰	一三一	卡4雄
⑥	眞朗	9	朴仕能	一三〇	殷5雄
⑦	快到	7	藍志祥	一三二	吳4雄
⑧	繼續	2	劉同安	一二九	陳7雄
⑨	金玉滿堂	12	李滿明	一二七	譚5雄
⑩	特好運	5	李森	一二六	歐4雄
⑪	點金王子	6	陳子銓	一二六	朱7雄
⑫	日日昇	1	羅國洲	一二三	鄭4雄

第三場　第三班　一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	皇家權威	8	摩加利	一三五	摩6雄
②	野火	1	浩德	一三五	郭7雄
③	希臘神駒	5	莫理斯	一二八	布6雄
④	單心	6	朴仕能	一三三	王3雄
⑤	威勝	11	羅國洲	一三三	米4雄
⑥	威飛	2	安德魯	一三二	屈5雄
⑦	紫颯	4	溫浩倫	一三一	施4雄
⑧	小人物	9	黃滿生	一二四	陳6雄
⑨	狂將	12	陳子銓	一三〇	朱8雄
⑩	飛龍在天	3	馬彼得	一二五	賓9雄
⑪	多多喜	10	呂健威	一二一	蘇5雄
⑫	孖寶	7	盧約翰	一二一	卡4雄

第四場　第一班　九七五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	常山寶	7	安德魯	一三七	屈5雄
②	大成功	10	呂健威	一二九	蘇4雄
③	强人	3	朴仕能	一二七	王4雄
④	夠威	9	浩德	一二六	殷4雄
⑤	紅山茶	2	周松强	一二〇	吳6雄
⑥	財源廣進	8	文家良	一一四	陳7雄
⑦	寶喜	6	羅國洲	一一八	賓7雄
⑧	得勝邸	5	摩加利	一一八	摩4雄
⑨	大領袖	11	馬彼得	一一七	賓4雄
⑩	的盧	4	姚本輝	一一七	陳6雄
⑪	街老鼠	1	李森	一一六	羅5雄
⑫	爆棚	12	韋志豪	一〇九	摩6雄

第五場　第三班　一六五〇公尺　廣東讓賽

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	快樂武士	12	朴仕能	一三三	蘇8雄
②	世界紀錄	7	譚文就	一二八	歐5雄
③	利多	10	劉同安	一三一	陳6雄
④	如意	9	施泰蒲	一三一	張4雄
⑤	信威	1	李森	一三一	朱6雄
⑥	黑旋風	3	徐貴良	一二三	米7雄
⑦	永恒之光	11	賀嘉禮	一二九	摩8雄
⑧	來來來	2	陳栢鴻	一二〇	吳7雄
⑨	及時雨	8	安德魯	一二六	屈5雄
⑩	驊妙齡	6	何鑑森	一二四	陳5雄
⑪	核子空前	4	摩加利	一二四	摩4雄
⑫	谷中天子	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]

第六場　第四班　一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	必盈利	2	摩加利	一三三	摩6雄
②	曙光	1	靄利安	一三三	賓5雄
③	飛奔	5	莫理斯	一二七	卡4雄
④	富士山	11	夏達	一三二	簡4雄
⑤	千里	12	徐貴良	一二四	米5雄
⑥	燕燕日上	9	張得明	一二一	王5雄
⑦	聯合之星	8	劉同安	一二八	陳7雄
⑧	長彩	10	朴仕能	一二五	殷4雄
⑨	百勝二世	7	容天鵬	一一八	譚4雄
⑩	夏夢運	3	梁偉德	一二四	鄭5雄
⑪	神話王子	4	李森	一二四	蘇6雄
⑫	樂人		退出		歐5雄

第七場　第三班　一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	金不換	10	周松强	一三〇	吳4雄
②	琥珀星	4	安德魯	一三四	蘇6雄
③	驪德	9	蔡裕意	一二六	朱7雄
④	快樂飛馬	5	羅國洲	一三一	鄭6雄
⑤	扶搖直上	11	鄭得利	一三〇	陳6雄
⑥	長春樹	12	呂健威	一二五	蘇5雄
⑦	君子	7	摩加利	一二七	摩6雄
⑧	金安	8	浩德	一二六	郭6雄
⑨	好順利	1	徐貴良	一一五	米7雄
⑩	合益	6	李森	一二二	布6雄
⑪	馬來之寶	2	何鑑森	一二二	陳6雄
⑫	利是得	3	劉同安	一二〇	陳4雄

第八場　第四班　一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	好消息	4	施泰蒲	一三四	張7雄
②	倖意	5	何鑑森	一三〇	陳6雄
③	來吉利	9	安德魯	一三〇	蘇7雄
④	玉麒麟	11	蔡裕意	一二一	簡7雄
⑤	南華之星	10	朴仕能	一二七	布4雄
⑥	大波士	12	李滿明	一二七	譚7雄
⑦	冠多利	8	夏達	一二六	米6雄
⑧	義好運	7	文家良	一二〇	歐11雄
⑨	猛龍世界	6	鄭得利	一二五	陳4雄
⑩	維京一號	2	陳鏡培	一一九	鄭7雄
⑪	有希望	3	浩德	一二一	殷4雄
⑫	蘇捷	1	李森	一二〇	朱4雄

第九場　第三班　一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
①	草皮	2	蔣卓時	一三五	羅6雄
②	人之裕	4	容天鵬	一二七	譚7雄
③	有分數	12	賀嘉禮	一三三	夏4雄
④	凱旋門	6	溫浩倫	一三三	施5雄
⑤	百利	5	馬彼得	一三一	賓7雄
⑥	保霸龍	11	李森	一三一	蘇4雄
⑦	連打連	1	浩德	一三〇	郭6雄
⑧	喜臨門	10	藍志祥	一二三	吳4雄
⑨	富臨門	7	安德魯	一二八	屈4雄
⑩	濃濤	9	摩加利	一二七	摩6雄
⑪	金麒麟	3	朴仕能	一二六	殷5雄
⑫	友得	8	譚文就	一二〇	歐4雄

第二場（第一口孖寶首關）
第三場（場外孖Q首關）
第四場（第一口孖寶次關）（場外孖Q次關）
第五場（廣東讓賽）（四重彩）（第二口孖寶首關）
第六場（第二口孖寶次關）
第七場（第三口孖寶首關）（場外三寶首關）
第八場（第三口孖寶次關）（場外三寶次關）（場內孖Q首關）
第九場（場外三寶尾關）（場內孖Q次關）

沙田火車廠平台 建豪華住宅單位

計劃龐大預期五年完成

【本報訊】在沙田九廣鐵路車廠平台上興建五百七十多個豪華住宅單位之計劃，又踏入一個新階段。

工務司署昨日招商承建何東樓火車廠平台之上蓋工程。

工程包括興建面積約二點七公頃之平台及其支柱，一條高架道路及一條行人天橋，通往沙田馬場巴士總站。

政府原則上已批准於平台上興建五百七十多個豪華住宅單位。面積由一百七十平方米（一千八百三十平方呎）至二百二十四平方米（二千四百一十五平方呎）不等。

該項豪華住宅計劃尚包括興建八幢三十三層高塔式樓宇。內分五百二十八個單位，每個平均建築面積二百二十四平方米。從該等樓宇俯瞰位於北面之馬場及南面之新市鎮，景色盡入眼簾。此外，將興建一幢十二層高的住宅樓宇，內設四十八個面積一百七十平方米的複式單位，底層則留作商業及社區用途。該等樓宇設備齊全，包括各類社區和康樂服務設施，四週並會種植花卉樹木，美化環境。該處位於火炭及新馬場火車站之間，九廣鐵路主要路綫和往大埔之主幹公路均經此區。

將項計劃預期於一九八四年完成。

茂盛顧問工程師設計有關上蓋工程，並以費士馬顧問公司之輔助顧問身份監管工程之進行。

在警署內打人 警員罰欵千元

另賠償兩名事主各五百

【本報訊】因在警署內遭警方人員無理毆打，事主心有不甘，向警方投訴後，兩名警務人員結果被以傳票方式檢控，昨在銅鑼灣裁判署審訊，其中一名警員黃國基，於較早時因證據不足，已獲省釋，另一警員否認控罪，法官比利聆訊全案證供完畢，裁定被告人罪名成立，判其罰欵一千元，限期七日內繳罰，否則入獄三個月作抵，另賠償兩名事主每人五百元。

被告余海明，現役警員，被票控罪名，七八年八月一日，在本港地區，毆打一名姓凌男子及一姓黃男子。

案情透露：七八年八月一日下午八時五十五分，被告與另一警員在筲箕灣區巡邏，在筲箕灣碼頭外截獲五名中國籍男子，因懷疑其中一人偽造電單車行車證，將後全被帶返筲箕灣調查，其後各人均被釋放，五人中之凌某及黃某，翌日凌晨向柴灣警署投訴，他二人在筲箕灣警署遭兩名警員毆打，結果二人被送往醫院驗治，但因事發時在筲箕灣地區，柴灣警署不予接受調查，遂將二人送返筲箕灣警署，經警署便衣探員調查後，並無採取行動，但將此事轉交向警務處投訴，被告在被查詢時，否認有毆打一事，但經調查後，警方乃將被告票控。

保良局今賣旗

【本報訊】保良局一年一度之賣旗籌欵，今日上午在港九新界各區同時舉行，共有八千多名熱心學生義務參加這次賣旗工作。

保良局主席蕭司徒潔、副主席趙振邦、林王兆淑、胡永輝、林文山、梁紹鴻、總理伍樹炤、袁永雄、何良、胡郭秀萍、鄭杜淑婉、羅文龍、何培年、劉元布、嚴禮、林賴元芳、沈邱巧娟、王祖基、鍾倪敏、王啓東等均全面出動，分別到各賣旗站指導工作，進行及到各區巡視。

該局董事會伍樹炤總理、鄭杜淑婉總理、劉元布總理昨日特於各電台及電視台向市民作賣旗呼籲。

灣仔民政區康樂會 第三屆職員就職禮

【本報訊】灣仔民政區康樂會，前晚假銅鑼灣建國酒樓舉行第三屆執行委員會就職典禮，請港島民政專員梁世華太平紳士，灣仔民政主任潘邦漢、高級康樂體育主任王煥樟蒞臨主禮，與會嘉賓有灣仔康樂體育主任周兆倫、黃錦鴻、灣仔警察分局局長羅乘信、警民關係主任劉乾若、市政事務主任李天銘、青年事務主任林克治、副民政主任謝永發及街坊首長，社會賢達百餘人。

主席甄球致開會詞，報告去屆會務，繼由港島民政專員梁世華太平紳士主持監誓儀式，高級康樂體育主任王煥樟頒發選任證書，副主席朱錫林代表接領，後灣仔民政主任潘邦漢致訓詞，讚揚在過去一年內該會同寅為區內謀福利，推動康樂體育活動，並勉勵各委員再接再勵，造福社會。

旋由會長湛兆霖太平紳士，劉文翔、朱榮基，副主席賴及之致送紀念旗與主禮嘉賓，最後副主席李均致謝詞，禮成即舉行叙餐聯歡，席間抽獎助興。

該會第三屆執行委員會職員名單：會長湛兆霖太平紳士，盧振聲，劉文翔，朱榮基，主席甄球，（副）李均，賴及之，朱錫林，總務關季康，嚴國彬，財務龔熾，胡兆工，公關李世榮，盧惠文，稽核王學昇，文劍秋，體育何焜榮，何敬文，康樂伍標，吳世英，義務秘書謝萬誠。

灣仔民政區康樂會第三屆職員就職禮全體委員與主禮人合照。

涉嫌收債不遂殺人

五青年被控謀殺 不認罪押候一週

【本報訊】五名青年男子涉嫌因收債不遂，及涉及一大檔利益問題，糾黨在尖沙嘴一酒樓將一男子刺斃，先後被警方拘捕歸案，控以謀殺罪名，昨解最高法院審訊，五被告均否認控罪，首由檢察官簡述案情，全案聆訊未畢，押候下週一續審。

被告五人：（一）傅思洲，廿四歲；（二）黃奕芬，廿八歲；（三）陳根祥，十六歲；（四）黃榮添，卅一歲；（五）陳根壽，卅一歲，同被控於去年十二月九日，在尖沙嘴金巴黎川粵酒樓謀殺男子林鐃成，又名馬成。

檢察官陳述案情稱：死者曾在賭檔任職，與第四被告相識，其後且與第四被告合作經營大檔，於欠下第四被告一千四百元後，雙方拆股，死者則與他人商議另起爐灶，案發日晚上十一時，第二至第五等被告四人，携備一批長鋒利刀，乘車在尖沙嘴區一帶之酒樓尋找死者，結果在上述酒樓找得死者，且與首被告會同，齊與死者講數，要收回舊債，並涉及另起爐灶之利益問題，但雙方談判破裂發生口角，繼而動武，結果死者身中十多刀，送院後証實不治斃命，其後警方展開調查，先後將五名被告拘獲，落案提控。

日各種機器目錄表 在廠商會大廈展出

【本報訊】近年香港工業發展迅速，在東南亞區域，已獲得新興工業國家領導地位，在港大阪府代表機構，日本工業技術服務處，有鑑於此，特在日本大阪，搜集各種最新機器目錄表，計有：工作機械、金屬加工機械、塑膠、橡膠機械、電機、電子製品及其他各種機械等，共約四百份。

日本工業技術服務處，定於下列日期、地點，舉行上述各種機器目錄展覽會，並有專人在會場，接見及解答各種問題。

希望藉此貢獻予香港工業，更進一步現代化、省力化及創造高價產品。

一、展覽日期：一九七九年九月二十五日至二十七日（三日間）。

二、開放時間：上午十時至正午十二時，下午二時至四時半。

三、展覽地點：香港干諾道中六十四號廠商會大廈十樓。

港島三處地方 劃為郊野公園

廣設康樂設施供遊人使用

【本報訊】憲報昨日公佈，政府已將港島三處面積達一千二百五十公頃的土地，劃定為郊野公園。

該三處郊野公園為石澳七百一十公頃，薄扶林二百七十公頃及鯽魚涌的大潭郊野公園擴展部份，二百七十公頃。

包括大潭郊野公園擴展部份的鯽魚涌郊野公園，港島方面現已有四個郊野公園，而全港共有十八個，在整個郊野公園計劃內，已正式劃定並在憲報刊登的郊野公園，現僅餘清水灣一個。

至於大潭郊野公園的擴展部份，則接近人口稠密的鯽魚涌及柴灣區。從北面進入該公園的主要通路是經由柏架山道與擬發展的太古水塘小徑。至於公園的南面，則在柏架山有通道與現時的大潭郊野公園接連。

在公園內適當而不易引起山火的地點將設有燒烤地點，並有標誌指明。根據規例，公園其他範圍內是禁止生火。此外該公園並設有避雨亭，及各康樂設施及空地，供郊遊人士使用。

在石澳郊野公園，其設施亦大致相同。公園內之主要康樂區有公共交通由石澳道直達，至於其他主要的山嶺，則可沿小徑前往。

郊野公園管理局發言人昨日指出，鑑於必須保存現有已成長的林木及野生動物，因此，政府的最終目的是將薄扶林郊野公園的大部份地區，列為一特別地區。

雖然如此，在該公園內仍會在一些經特別挑選的地點，設有各類康樂設施，使之不致與該保護郊野特別地區的原義背道而馳。

該公園的主要途徑可由北面的山頂道及薄扶林水塘間的路口前往，南面則在薄扶林水塘下的薄扶林水塘道，步行抵達。此外尚有其他小徑可以抵達該公園。

政府撥六百萬元發展 大嶼山郊野公園設施

【本報訊】漁農處昨日與本港一間建築公司簽署一份價值六百萬元的合約，以發展大嶼山郊野公園的康樂及管理設施。該份合約包括興建兩座管理中心、廁所及營地。

大嶼山郊野公園，佔地七千八百公頃，去年遊人的數目超過七十萬人，預料今年的遊客數目會打破八十萬大關。

該項合約昨日由漁農處副處長李德宏，與獲得該項合約的承造公司，灣仔鴻裕建築公司的經理鄭華簽署。

合約訂明承建公司需於十八個月內，在大嶼山東涌及大澳興建兩座管理中心、廁所及營地。

該兩個管理中心將會成為該處一百廿四名員工的總部。現時在南山有一個管理中心及在石壁有一分所。南大嶼及北大嶼在今年初被劃為郊野公園後，避雨亭，旅行地點，燒烤爐，及營地隨即紛紛在區內設立，因此需要擴充現有管理設備及設立火警瞭望哨崗。

五金商會 新員就職

香港五金商業總會，於昨日下午八時假國際酒樓舉行慶祝成立四十九週年暨第四十二屆理監事就職典禮，到有該會會員及工商界有關人士等共數百人，儀式簡單隆重，首由蟬聯理事長黃劍致詞，闡述該會有半世紀之悠久歷史及過去對社會公益之貢獻，並指出五金業面臨世界能源漲價及各國通貨膨脹引起之威脅，勗各同業團結圖存，提高警惕，經常檢討形勢，集思廣益共渡時艱。隨由監事長周演森，永遠顧問曾樹屏致詞，呼籲同人適應時代，打破同行如敵國之錯誤觀念，為促進共同利益作出極大之努力。總務主任區炳報告會務概況，繼由旺角民政主任劉淑儀致詞，讚揚該會之成就，盼加強官民合作，以促進工商業繁榮。

新職員名單：永遠顧問：曾樹屏（廣益）唐兆謙（瑞生隆）理事長：黃劍（祥泰）副：仇銘至（源興）杜留（明興有利）總務：區炳（廣興）副：劉志鏗（百興隆）財務：梁成熙（萬國）副：曾仲宇（廣益）福利：張念平（互通）副：吳堅（祥興）康樂：曾繼森（公泰隆）副：張鈞佚（金源行）理事：黃偉賢（祥安）蘇啓光（永發隆）余汝生（生隆）陳樹（利記）陳隆開（德興祥）盧琮樂（廣利）曾兩深（昌事）劉樹祥（恒益）監事長：周演森（永聯益）副：黎天民（天祥）審核：鄭棣強（協益貿記）副：曾仲民（廣祥行）調查：阮業（協興隆）副：唐饒楠（增生隆）劉滋（廣和興）劉伯豪（宜安）黎鑑福（和利）。

德士活廿週年紀念 盛大酒會歡宴職工

德士活有限公司為紀念創業二十週年，特別舉行一連串慶祝節目，本月十四日假香港希爾頓大酒店舉行酒會，款待各界友好，共慶良辰。此外，該公司於九月十五日晚上假座九龍國際酒樓舉行職工聯歡大會，職工出席人數極衆，聯歡晚會特別邀請著名唱片騎師翁玉球小姐擔任司儀，節目異常豐富，席間先由德士活有限公司董事長譚兆先生致詞，感謝全體職工服務支持，藉多勉勵，並祝慶賀創立二十週年，隨即頒發長期服務獎，獎品有足金金牌，金錶等百多份，大會又邀請得名歌星及藝員演出，並有抽獎及遊藝節目助慶，全場由大昌貿易行贊助裝設聲寶新型電視機，使全場嘉賓及職工均可收看聯歡盛況，濟濟一堂，場面熱鬧。

圖為德士活有限公司董事長譚兆先生在職工聯歡大會祝酒。

假牧師多手多脚 女學生求職被辱

被告罪名成立被判簽保

【本報訊】一住於沙田馬鞍山傳道會之中年男子，竟冒稱牧會教師，藉詞替一名中六女學生介紹工作，乘機非禮，事發為警方拘控，九月七日解粉嶺裁判署審訊，被告不認罪，法官在聆訊控辯雙方證供後，裁定被告罪名成立，論將案押候十四日候感化官調查被告身世後，始行宣判，准予被告仍皆以現金一千元担保出外候判。

該案昨續解粉嶺裁判署提訊，法官於審閱感化官對被告身世之調查報告後，判其簽保二百元，守行為十二個月，另付堂費二百元。

被告潘永民，五十歲，無職業，被控於本年六月廿八日，在沙田馬料水小輪碼頭，非禮一名女學生。

案情透露：事主是一名中六學生，在馬鞍山居住，而被告人則係馬鞍山傳道會之住客。本年五月間，事主考試後欲找職業，被告自稱為馬鞍山教堂之牧師，正在籌備一些夏令活動，因此希望僱用一名秘書去籌備節目，於是在六月初，事主開始以試用身份替被告工作。被告自從僱用事主之後，常假借公事名義，偕同事主出九龍多次，在旅途中，借機親近事主，不時毛手毛腳，六月廿八日下午六時十分，事主與被告一同從九龍返馬鞍山，在馬料水碼頭時，被告假意開玩笑，乘機非禮事主胸部，事主大驚，決定不再繼續替被告工作。翌日事主兄長知道此事後報警，警方於八月十日將被告拘控。

新區天台校聯 選出本屆新員

【本報訊】港九新區天台學校聯會第八屆委員，任期屆滿，經於昨日下午五時在該會會所召開會員大會，到有校監校長數十餘人，即席選出第九屆委員並組成回國參加慶祝國慶代表團，有團員三十餘人，第一團由楊鋭鋒主席率領，第二團由關育珍副主席率領，決定於十月七日及九日分別乘中華班機回國，並決定於雙十國慶日上午九時在該會會所舉行慶祝國慶大會；晚上九時在九龍旺角彌敦道七三一號醉瓊樓酒家二樓舉行慶祝聯歡聚餐大會，由該會會長湯正業副主席李世昌二人負責主持，茲將該會第九屆新任委員列下：主席楊鋭鋒，副主席李世昌、關育珍，總務黎照明、余永東，財務李漢忠、鄧振輝，福利李德生、周韻，公關蘇育理、曾昭俊，康樂鄧桂芬、梁匡華，稽核張冠泰、周圖，委員鄧澄、何登生、傅雪芳、余紹元、盧一誠、朱婵等，新任委員定於本月二十八日假九龍旺角彌敦道七三一號醉瓊樓酒家二樓舉行慶祝孔聖誕大會時，同時舉行就職典禮，敦請中國文化協會主席黃麟書會長主持監誓，市政局議員[illegible]國植會長頒發選任狀，[illegible]壽堂主席李[illegible]桃會長、湯山業會長、馬[illegible]會長等分別頒發聘任書。

圖右起環宇汽車有限公司董事總經理黃龍偉及夏巴汽車集團董事長李鶴屏與公司員工暢飲歡叙。

環宇公司設宴慶功

80年三菱力勁銷量增

夏巴汽車集團附屬機構環宇汽車有限公司最近推出全新設計之八〇年三菱力勁房車，深受本港駕駛人仕歡迎，首兩月內銷量已超過三百多部。八月份內更創銷量超逾四百餘部之佳績，夏巴汽車集團董事長李鶴屏為慰謝公司員工努力合作，特於日前設宴於尖沙咀中華酒樓，藉以鼓勵及歡叙一番。

八〇年三菱力勁在本港銷量直綫上升足以証明此部全新產品無論在外型，性能及耐用程度各方面，俱達最高水準，是本港汽車市場上較為適合香港路況駕駛人士的理想選擇，計有一二〇〇CC／一六〇〇CC／四門式／五門式／自動波等多種款式，請往港各環宇汽車有限公司參觀及安排試車。

嶺南學院

二年制大學預科 若干科仍可申請

教育白皮書建議之二年制大學預科課程經已開始，嶺南學院所辦該項課程，報名註冊手續進行順利，據該學院稱：下述科目尚有若干學額：純數、商業管理、經濟、會計、音樂、社會學及宗教知識等，詳細情形，請向該院校務處查詢。電話：五－七二二二六。

最可靠的哮喘藥

得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之嘗拾藥哮喘丸，本藥不獨，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用嘗拾藥哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘者已發作，服嘗拾藥哮喘丸，立刻喘止氣清，呼吸回復正常，內附喘者，同時嗑咳失痰，一切症狀，消於無形。

除根：哮喘後繼服嘗拾藥哮喘丸，保證清除令喘原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶大十粒庄，售價四元五毫，香港文咸東街嘗拾藥廠發行

吳秉賢

徵聘校對

本報現需聘夜班校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體健康，能刻苦耐勞者為合，有意應徵者，請詳具履歷連同相片寄本報社長室收（封面請註明應徵校對），如初步選及格，再函約見。

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇。

工商日報 敬啓

聯泰保險有限公司派息通告

本公司一九七八年度股東年會議決按股息及紅利共四分現定於一九七九年九月廿八日起開派敬請各股東攜同息摺及印鑑到臨香港德輔道中一八六至一八八號三樓本公司領取。

派息時間：每日上午十一時至十二時半，下午二時半至四時。逢星期六、星期日、及公衆假期停派。

聯泰保險有限公司謹啓

一九七九年九月廿一日

季尾大減價

由九月十五日至卅日

西裝部	數量	原價	減價
意大利 Urbis 西裝單衫	25件	$595.00	$395.00
法國 Cacharel 仄克	26件	495.00	295.00
法國 Cacharel 西裝單衫	25件	395.00	195.00
意大利 Ferrari 仄克	12件	195.00	99.50
法國 Cacharel 真絲長袖恤衫	66件	495.00	295.00
法國 Cacharel 短袖恤衫		175.00	99.50
意大利 Silvan 短袖恤		295.00	175.00
意大利 Sax 西褲		295.00	175.00
法國 Cacharel 西褲		345.00	245.00
意大利 Rolly-Go T恤、仄克			一律八折
意大利 Cagi 長袖恤衫			一律八折
意大利、法國皮帶			一律八折
意大利 Cassera, Gorena 長袖恤衫			一律半價
意大利 Ragno 仄克、短衫恤衫			一律七折
法國 Francois Duel 長、短袖恤衫			一律七折
法國 Valisere 游褲	55條	$ 99.50	$59.50
法國 Rasurel 游褲	24條	115.00	59.50
意大利 Botto 游褲	12條	99.50	39.50
意大利 Daxa 游褲	96條	99.50	59.50
法國 Rasurel 游恤	23件	195.00	145.00
意大利 Daxa 游恤	30件	245.00	145.00
美國 Munsingwear 浴袍	126件	135.00	99.50
美國 Luxrobe 浴袍	12件	145.00	75.00
意大利 Zegna 男襪	483對	39.50	15.00
英國 Mcritchie 男襪	192對	14.50	9.75
英國 Munrospun, Byford 男襪	162對	19.50	9.75

女裝部	數量	原價	減價
以色列 Gottex 沙灘衫	9件	$247.50	$ 99.50
美國 Adic 毛巾褲	17件	395.00	197.50
巴西 Lumiere 沙灘衫	29件	77.50	49.50
英國 Clothes 衫裙	18條	295.00	195.00
意大利 Jean Paul 衫裙	10條	295.00	195.00
法國 Pierre Cardin 皮帶	26條	99.50	39.80
法國 Cacharel 半截裙、恤衫、衫裙			一律半價
法國 David Mac G. Robert 半截裙			一律半價
法國 Sufer 套裝			一律半價
法國 Livia 游衣			一律半價

男女皮鞋部	數量	原價	減價
法國 Arcis 男裝涼鞋	85對	$175.00	$ 99.95
法國 Aster 男裝涼鞋	58對	195.00	155.00
法國 Lanvin 男裝膠底鞋	179對	455.00	299.50
法國 Pierre Cardin 男鞋	123對	595.00	399.50
法國 Unic 男鞋	31對	465.00	249.50
法國 Y. S. L. 男裝涼鞋	71對	395.00	249.50
意大利 Bosmos 男裝涼鞋	43對	225.00	155.00
意大利 Pancaldi 女裝涼鞋	57對	425.00	229.50
意大利 Simona 麗女裝半靴	36對	455.00	229.50
法國 Danaud 女裝涼鞋	71對	425.00	229.50
英國 K 嘜女鞋	39對	195.00	99.95
意大利 Amaca 女裝涼鞋	31對	375.00	189.50
法國 J. B. Martin 女裝涼鞋	211對	425.00	229.50
意大利 Wanda 女裝涼鞋	101對	265.00	189.50
法國 Jean Rimbaud 女裝涼鞋	556對	295.00	128.50
意大利 Simona 女裝涼鞋	119對	395.00	229.50
法國 Pierre Cardin 女裝涼鞋	57對	295.00	149.50
法國 Charles Jourdan 女鞋	26對	425.00	299.50

童鞋部	數量	原價	減價
意大利 Cometa 豬皮、羊皮童鞋	18對	$149.50	$ 95.00
意大利 Mammina Bella 涼鞋	102對	185.00	135.00
法國 Aster 輕膠底新潮涼鞋	16對	199.50	155.00
意大利 Jim Jimmy 縛帶涼鞋	28對	225.00	145.00
英國 Start-Rite 男童縛帶鞋	55對	115.00	75.00
英國 Start-Rite 運動鞋	31對	115.00	75.00
英國 Start-Rite 女童橫帶學生鞋	23對	125.00	75.00

男童部	數量	原價	減價
美國 Munsingwear 反領T恤	47件	$ 47.50	$ 35.00
意大利 Ragno 毛巾連帽外套	81件	99.50	65.00
意大利反領開胸T恤	34件	59.50	35.00
意大利 Cagi 反領素色半胸恤衫	76件	55.00	35.00
意大利 Omino 淺色長袖外套	17件	135.00	75.00
意大利 Cris-Li 印花T恤	20件	69.50	45.00
意大利 Sadom 長西褲	33條	145.00	85.00
意大利 Worig 長西褲	28條	125.00	85.00
美國 Buster Brown 短褲	28條	39.50	25.00
美國 Munsingwear 短褲	18條	55.00	35.00

女童部	數量	原價	減價
意大利繡花吊帶半截裙	8條	$175.00	$ 9.00
意大利 Omino 女童印花裙	11條	145.00	9.00
意大利 Lydia 百褶半截裙	52條	195.00	112.00
意大利花邊長裙	12條	195.00	112.00
意大利手袋			一律六折
Speedo, Omino, AB'S 各款游衣			一律八折

瑞興 shui hing

多姿多采的百貨公司

香港九龍彌敦道廿三至廿五號

助理保安司梁寶榮表示 吸毒人數逾一萬 青少年有遞減

【本報訊】助理保安司梁寶榮昨日稱：目前本港吸毒者人數不超過五萬人，佔人口百分之一，與西方國家比較，香港的吸毒問題不算嚴重。

梁寶榮又指出，最令人鼓舞的消息，是青少年吸毒者在過去十年間，有顯著減少的趨勢，根據統計，在六九年因吸毒入獄者，有百分之廿五是廿一歲以下，至去年廿一歲以下的吸毒入獄者祇佔百分之三點八。

現時吸毒者的年齡公佈顯示染上毒癮者大部份是成年人，其中超過卅歲者佔百分之六十五，廿歲至廿九歲佔百分之卅二點五，廿歲以下者佔不足百分之四。

梁氏稱，本港青少年吸毒者減少的趨勢，與西方國家需要應付日益嚴重的青少年吸毒問題比較，顯示香港近年來在反吸毒工作方面有良好進展。

據統計，目前本港的吸毒者中，男性佔百分之九十四點五，女性祇佔百分之五點五，其中吸食白粉者佔百分之八十四，吸食鴉片者佔百分之十一，吸食其他毒品佔百分之五。

吸毒者的教育程度普遍很低，工作多屬勞動或半熟練性質，婚姻狀況以獨身，分居或離婚居多。

梁寶榮是在昨日舉行的尖沙咀獅子會晚餐例會上，作上述透露。

梁氏稱，禁毒常務委員會鑒於反吸毒工作，在過去十年間，已略有成就，準備推行較深入的反吸毒宣傳教育。

梁氏續稱，宣傳教育除了以整體市民爲目標外，將對特別認出的社會組織加強宣傳工作計劃，將於明年初作具體化的推行。

新的宣傳教育包括下列四點：

（一）向工商界求助，希望工廠或商行負責人能協助推行反吸毒宣傳工作，及僱用已經戒毒者，鼓勵戒毒者不再吸毒。

（二）藉學校社會工作者向高年級（中三以上）學生灌輸反吸毒知識。

（三）與家庭生活教育合作，向家庭成員宣傳，因不好的家庭背景易培養吸毒者。

（四）藉外展社會工作者向喜在公共場所流連的人士進行反吸毒宣傳。

助理保安司梁寶榮談反吸毒工作（本報記者趙懋儀攝）。

家庭複雜糾紛 釀成倫常血案

男子被斬傷母弟認罪候判

【本報訊】一名男子因被指在大陸內地時曾企圖強姦弟婦，獲准來港後，遭其母及弟弟分別以菜刀及鐵錘，將其擊致重傷，事後該男子之母親及兩兄弟，爲警方拘控，昨解最高法院審訊，第一及第三兩被告承認次罪，次被告則否認控罪。主控將第三被告之首罪撤銷控訴，及撤銷控訴次被告之第二罪名，按察司賽柏當庭將次被告省釋，及將案押候十月八日，候感化官調查第一及第三被告二人之身世，及精神病專家檢驗二人之神經是否正常後始行宣判，兩被告還押監房看管候判。

按察司賽柏於聆畢案情後，指本案之內情及背景非常複雜及不簡單，必須要審慎考慮，始能作出宣判。

被告三人：㊀朱美琴，五十八歲，家庭主婦；㊁李柏順，卅二歲，工廠工人（已獲釋放）；㊂朱文炳，廿三歲，工廠工人，同被控兩項罪名：㊀今年二月廿一日，在九龍地區，意圖謀殺男子李少榮（卅歲）；㊁同時同地，蓄意嚴重傷害李少榮，使其身體受到重傷。

檢察官陳述案情透露：首被告朱美琴乃原告李少榮及第三被告朱文炳之母親，約在十七年前，首被告帶同第三被告由內地來港，當時第三被告祇有五歲大，首被告在鄉時因與丈夫感情欠佳，故攜子來港，十年前，首被告在港與一名姓陳男子同居，李少榮亦由內地來港，在案發前五個月，原告與首被告及其夫、第三等被告同住在尖沙咀重慶大廈一單位、原告不滿其母未與鄉間之父親離婚，即與姓陳男子同居，因此各人之間之關係很壞。案發之前約兩個月，首被告之次子李柏順亦由內地來港，與首被告一家人同住，李柏順透露原告在鄉間之行爲卑鄙，曾非禮其妻及意圖將她強姦，一月廿六日，李自行搬到油麻地居住，直至案發前兩日，第三被告又爲原告（即其兄）毆打，乃到油麻地與李同住，在此之前，首被告之夫陳某亦搬出。

據首被告透露，原告不但常毆打其弟（即第三被告），原告其後在新世界中心當護衛員，案發日上午八時十五分，原告落班返家後，口出污言穢語，罵首被告，指她爲淫婦，並要她替他煮飯，原告飯後同房睡覺，首被告致電次子及第三被告，表示非常傷心，兩人乃返家向她安慰一番。同日晚上十時十五分，三人見面後，提議首被告撤出來住，但首被告不肯，商討沒有結果，至十一時廿分，第三被告入原告睡覺之房間，手持鐵錘向原告襲擊，原告驚醒，找來一把菜刀，首被告那時聞訊入房協助第三被告，搶奪得原告之菜刀，向原告之喉部斬去，然後將菜刀擲出窗外，跑出睡房，原告那時也奪得第三被告手中之鐵錘，向首被告襲擊，首被告走入廁所，其次子第三被告乃搶去原告手中之鐵錘，第三被告結果奪得鐵錘，襲擊原告之頭部幾下，原告不支暈倒地上，其後甦醒過來，企圖往隔鄰致電報案，但爲兩人所阻止，結果原告掙脫走過鄰居致電報案。

警方據報前往現場調查，首被告帶個警方人員到四樓天井尋獲拋棄之菜刀，其後警方將一千人等返警署調查，及將原告送依利沙白醫院救治，經X光檢驗後，原告之頭部及頸部均受重傷，但頭骨無破裂，左手中指指骨破碎，須要在醫院留醫。

首被告及第三被告被帶返警署後，在探員警戒下，分別承認曾用菜刀及鐵錘向原告襲擊，警方遂將三人落案控。

琴行與唱片公司經理 涉嫌行賄受賄 三人分控六罪

【本報訊】寶麗金唱片有限公司總經理鄭東漢，及市場外務經理加士奧，與會福琴行唱片部經理，分別涉嫌行賄及受賄，爲廉政署併予拘控，昨解西區裁判署審訊，首被告承認控罪，第二及第三被告二人則否認控罪，甄德華法官聽將案押候十二月十二日聆訊宣判，並准首被告以現金五千元，次被告以五萬元（現金人事各半），第三被告以一萬元（現金人事各半），分別保釋外出候審，但三被告均需交出所有旅行證件，由法庭保管。

主控官庭向法官透露：本案聆訊時，首被告將會爲控方作證人而出庭作供。

被告三人：（一）林偉明，四十九歲，會福琴行唱片部經理；（二）鄭東漢，卅三歲，寶麗金唱片有限公司總經理，（三）彼得．加士奧（譯音），卅九歲，菲律賓籍，上述唱片公司市場經理，分別被控六項罪名：（一）至（三）項，單控首被告，於去年十二月十四日至今年三月十二日期間，在本港地區，先後三次非法收受第三被告三張支票，面額共三千二百五十八元五角，作爲替其僱主與寶麗金唱片有限公司在商業上來往時，給予該公司方便及好處，購買寶麗金唱片有限公司之唱片的報酬，（四）及（五）項，控第二與第三被告二人，分別於去年十二月十四日及二月二日，在本港地區，行賄兩張支票，面額共二千三百三十五元五角五分，給予首被告，作爲寶麗金唱片有限公司與會福琴行在商業上來往時得到方便及好處，使首被告替其僱主購買寶麗金唱片有限公司之唱片的報酬，（六）單控第三被告，於三月十二日，在本港地區，以同一理由，行賄一張面額九百廿二元九角五分之支票給首被告。

港府批出中區海傍 興建港澳碼頭大廈

【本報訊】政府現撥出港島干諾道中港澳碼頭之一段海濱及海床的官契，新港澳碼頭綜合大廈發展計劃遂又邁進一步。

該地段面積二千四百四十一點六平方米。

工務司署發言人昨日指出，該地段將供興建港澳碼頭綜合大廈部份建築物。

有關上述將予批租地段範圍之圖則（編號P一一九五三），現存放在花園道美利大廈二十樓地政測量處及二樓港澳工程部，以供各界人士查閱。

天氣預測

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，有一兩陣地區性驟雨，雨勢有時頗大。最高氣溫約爲攝氏三十一度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之七十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億四千五百八十七萬立方米，即佔總容量百分之七十七點一。

梁欽榮在海港獅子會 講區會工作及組織

【本報訊】香港海港獅子會昨午假香港富麗華酒店舉行本月份午餐例會，由會長潘國鏞主持，出席獅兄有：姚偉業、丘錫安、胡宗祺、黃福洪、王宇欽、謝景堅、陶雲揚、蘇國權、潘國耀、莫洪權、馬耀棠、梁世光、梁賢忍、梁鴻志、李德榮、李鶴軍、黃建、郭舟山、江聖誠、陳文棟、陳韻開等。

例會上邀請三〇三區總監梁欽榮蒞臨演講，對三〇三區組織及獅子會工作，作有系統而詳盡的剖釋，使與會各獅兄獲深知之印象及對獅會工作更爲深入了解。

「天運」輪騷動案審結 四難民罪名成立 續有三人獲釋放

第三被告聞判當庭企圖自殺

【本報訊】「天運」號十名越南難民，被控在船上騷動性集會一案，昨日在灣多利亞地方法院宣判，繼案中第五、第六、及第九被告日前獲判無須答辯，當庭釋放外，法官昨再裁定第一、第二、及第八被告罪名不成立，當庭省釋；同時裁定第三、第四、第七及第十被告罪名成立，押候十月十二日，俟感化官調查被告三人之身世後，始行宣判。

第三被告羅忠，聞判有罪，即放聲痛哭，且高呼「我無罪、無捉野及我唔想坐監」，突然渼前攪衝出犯人欄，坐在他旁之監獄署職員，馬上制止，羅竟倒地大哭，法庭秩序混亂，其後勞動七、八名職員將羅抬起來，舁出法庭走廊，那時羅仍放聲大哭，且企圖以頭撞壁自殺，致咀角流血，其後在旁之職員以手按住羅之口部，及以手按住羅頭部，結果將羅舁下地牢羈留所。

被告十人：（一）張永，二十六歲；（二）黎華，三十四歲；（三）羅忠，二十四歲；（四）郭紹球，二十五歲；（五）陳某，十五歲；（六）阮友智，二十歲；（七）吳忠海，十九歲；（八）陳光義，二十一歲；（九）吳洪山，十八歲；（十）駱成，二十二歲，同被控於本年六月二十九日在「天運」號輪船上，與其他不知名人士參加騷動性聚集，違反公安條例。

啟德邨第一期 建費四千餘萬

包括千個居住單位及道路

【本報訊】房屋委員會之建築小組委員會，在最近一次會議中，接納承建啟德邨第一期工程之一份投標，款額超過四千六百四十萬元。

工程包括興建一座十四層高之三「I」型大廈，共有居住單位一千〇二十二個，並建造一條屋邨道路及其他有關設備。

啟德邨之地盤，爲機場隔鄰前皇家空軍基地之一部份。

三「I」型大廈爲現時用以興建公共屋邨之最新設計之一，其中九百個單位面積爲每個卅二點五方米，供人數較少家庭居住，一百二十二個較大單位每個面積卅九點四方米。

爲增加樓宇外表美觀及減低保養費用，外牆將舖紙皮石。工程預算於下月開始，一九八一年初竣工。

警方加強檢控 山頂僑福道 違例泊車者

【本報訊】警方呼籲山頂居民在中午交通繁忙時間駕車前往僑福道之超級市場購物時，切勿貪一時之便，將汽車亂泊在附近之道路，否則會因爲其等車輛阻塞交通而遭警方檢控。

警方曾經不斷勸諭市民勿將汽車亂泊在山頂僑福道一帶，然後往附近超級市場購物。

最近數星期由於附近一所學校之校車經常在該處上落學童，許多購物者又將汽車違例停泊，再加上附近之一項建築工程正在進行，引致僑福道一帶的交通極爲混亂。

由於購物者罔顧公德，將汽車亂泊，因而造成嚴重之障礙及令其他主要通道也大爲擠塞。

每星期六許多附近居民下班後，便駕車前往位於僑福道之超級市場購物，而又適值附近一所學校放學，於是該段道路一帶之交通情況最爲嚴重。

警方一位發言人昨日表示，將會派出警員，特別是在星期六中午，前往該處檢舉違例的泊車人士。

發言人指出：「附近居民如欲往該地購物大可盡量不要在正午至下午一時之一段時間內，特別是在星期六，因爲上述時間接送學童往返之車輛將會穿梭不絕。如果附近居民一定要在上述該段時間往僑福道購物者，一定要切記將其汽車泊在合法之車位，否則將會受到檢控。」

童軍東九龍地域 拓展委員會就職

【本報訊】香港童軍東九龍地域計劃拓展委員會，定今（廿二）日（星期六）下午四時假座慈雲山保良局第一中學舉行第三屆委員就職典禮，恭請民政署副處長梁文建太平紳士，地域拓展委員會首席贊助人吳多泰、首席顧問王霖、主席吳朱滿芬女士、黃大仙分會會長李廣源、分會主席潘錫康、觀塘分會主席黃貴陵均獲選連任，並獲得郭惠森太平紳士出任贊助人，鄭曉壎任顧問，梁炳任一人士出任觀塘分會會長，各熱心人士出任委員會委員。

九巴開闢四條專綫 接駁地鐵車站乘客

【本報訊】九龍巴士公司將於本月底開闢四條專綫，以配合地下鐵路第一期通車，接載上落地鐵的乘客。

根據九巴昨日宣佈：四條巴士接駁綫是：6M綫，行走荔枝角（稿底）與石硤尾地鐵站之間；13M綫，行走中秀茂坪與觀塘地鐵站之間，21M綫，行走彩雲與彩虹地鐵站之間，及40M綫，行走荃灣碼頭與石硤尾地鐵站之間。同時由九月廿四日起，九巴多條路綫作適當調整。行車路程，除40M綫收費單程三角外，其餘各綫收費二角。

除上述巴士新綫行走有關地鐵站與各指定地區外，還有多條巴士綫行經主要地鐵站，如40綫（行走荃灣碼頭與觀塘碼頭）6D綫（行走長沙灣與牛頭角），2B綫（行走深水埗碼頭與白田），2D綫（行走白田與竹園），4A綫（行走佐敦道碼頭與大坑東）及104綫（行走堅尼地城與白田）等經過石硤尾地鐵站；70號（行走上水與佐敦道碼頭）、及170綫（行走華富與沙田墟），等經過九龍塘地鐵站；3A綫（行走慈雲山與竹園）及3號綫（行走佐敦道碼頭與竹園）經過黃大仙地鐵站；9號（行走彩虹與西貢），91綫（行走彩虹與大環門）91A（行走竹園與坑口）92綫（行走彩虹與西貢）10號（行走彩雲與大角咀碼頭）及21線（行走彩雲與九龍城碼頭）等經過彩虹地鐵站，13P綫（行走中秀茂坪與觀塘碼頭）31C綫（行走上秀茂坪與觀塘）14A綫（行走油塘與鯉魚門）14C綫（行走鯉魚門與觀塘）15B綫（行走藍田與觀塘）16號（行走藍田與大角咀碼頭），19號（行走秀茂坪與觀塘碼頭）19A綫（行走順利邨與觀塘碼頭）等經過觀塘地鐵站。同時大部份上述路綫（如91、92、14C、91B、15C、14A、91A、6D、40、及2B等）於九月二十四日至三十日起或增加班次，或更換較大型車輛，或提早和延長行車時間或更改路程，或作其他適當調整，以加強服務。

男仕秋裝趨復古 短咇窄領添斯文

【本報訊】質料與色澤的配合，輕柔而大方的秋裝，倍添男士們的風度。

一葉知秋，一九八〇年代的秋裝正迎風吹來香港，六十雙適合日常穿着的男士秋裝正在港展出，供來自世界各地的買家選擇。

藉着天虹深淺色澤的調合，壯騎國際公司展出六十雙八十年代秋裝，主色包括有寶藍色、棕啡色及棗紅色，帶點復古的格調，明年的秋裝，將採用四十年代紡織組合，纖柔細緻，如此在單色中卻襯托出動感，使穿着的人士更具活力。

復古的窄領恤衫，小扣鈕，一反時下西裝領的格調，而倍添斯文，平口的恤衫袋一個或兩個皆宜，配合小小扣鈕恤衫後身中央開小叉摺，領及袖與衫身的色調亦可以深淺不同配合，加上中等濶度的皮帶，襯上斜口的絨歎深色或淺色長褲。

領呔則復古趣短，色調深而花，外則套上圓形或V形領，純色調羊毛混茄士美織式的毛衫，軟綿綿覆身。或是樽領毛衫，外套以窄領格調的絨質及茄士美組成的恤衫形夾克，瀟洒自然。

八十年代的男士秋裝，主色包括有寶藍色，棕啡色，帶點復古的格調。

獨行賊闖入中區飯店 雙刀脅持老闆 掠走款項五千

【本報訊】中環一間飯店，昨午遭一名假裝食客的匪徒行刼，掠走五千元現款，幸而刼案中並無人受傷。

遭刼匪光顧的食店，是中區文咸東街七十×號中記飯店，東主姓鄭，五十六歲。

據悉，鄭習慣於每日下午三時許，將飯店的部份營業額五千元存放入銀行內。

鄭昨午如常將款項放入櫃面抽屜內，準備於稍後存入銀行。

於下午三時左右，一名年約廿餘歲的青年到該飯店午膳。飯後，該青年到櫃面付十元鈔票給收銀的東主，鄭瓚回四元硬幣給他，該青年又故意在借用櫃面電話時，掉下四硬幣於櫃面下，他遂到櫃面內拾取散於地上的硬幣，突然間，他左右拔出兩柄利刀，指嚇鄭要將打刼。鄭不虞有詐，被嚇得魂飛魄散，不敢反抗。

店內其他伙計見狀，急忙到廚櫃取出利刀，準備營救東主。

但匪徒喝令各伙計勿行近，否則對東主不利，各人見人質在匪手中，遂不敢妄動。

該獨行匪徒便迅速拉開櫃面的抽屜，將預備存入銀行的五千元現款掠走，然後棄刀於地上，衝出店外，向西面逃去無蹤。

據飯店的伙計表示，該匪徒可能熟悉鄭每日下午將錢存入銀行的習慣，假扮顧客，伺機下手刼錢。

事後警方通緝一名年約廿餘歲，約五呎七吋高，嘴唇左邊有一痣的青年，涉嫌與該案有關。

幸而刼案中並無人受傷。

新界收地補償額 將由下月起增加 每平方呎五十九元

【本報訊】政府昨日宣佈，在新界收回土地所提供之補償額，將由下月一日起增加。

由該日起，在新市鎮發展區內，所有被收回土地的農地業權人，將可按照每平方呎五十九元之新補償額，獲得補償，代替每平方呎五十三元之舊補償額，即增加約百分之十一。

受收地影響之農地業權人所獲之額外津貼，將按照每平方呎一百二十五元之新定額計算，比每平方呎一百一十三元之舊津貼額增加百分之九點六。

新界民政署署理地政測量處處長夏倫在宣佈新補償額之細則時表示，新補償額係根據政府每半年檢討新界收地補償額之政策而訂定者。

夏氏說，新補償額之有效期將至明年三月卅一日爲止，屆時將會進行另一次檢討。

他指出，根據經審訂之新界收地政策，在新市鎮發展區外之土地業權人被收回土地時，政府將依照該地在收地補償地域分佈圖上之位置給予補償。按上述補償額之百分比，新界民政署屬下各區民府均備有該份分佈圖，可供各界人士查閱。

據新界鄉議局秘書鍾槃昨日透露，政府已在簡悅強爵士任主席之新界市鎮土地研究委員會所作出報告書內，列明每半年會增加一次補償額，因此這次之新補償額並不新鮮，由於該報告書當時有四名新界代表參與研究，當然不會忽略新界人士利益，但鍾氏認爲是次增加的比率並未合乎理想。

他說，政府若能不收地當然最好，但比報告書面世前僅以八元或十元換取新界農地，已比較合理。

【本報訊】西營盤介乎第一街與第二街之間一段東邊街，將於下星期一上午十時起，改爲單綫南行。

運輸署發言人說是項措施旨在改善該區道路交通安全情況。

該處屆時將設方向指路標，指導駕車人士。

聲寶牌招待經銷商遊美加

聲寶牌電器用品因設計精良，性能優越，早已名聞遐邇，深受廣大用戶信賴採用。香港總代理聲寶電器有限公司爲酬謝推銷最力之香港「聲寶牌」電器經銷商，特於九月二十日組織團暢遊美加十四天，途經日本東京，轉往美國加拿大各大城市，是日到機場歡送者有聲寶電器有限公司董事陶錦輝，行政主任張國惠及各大電器商先達友好等數十人，情況熱鬧。該團並由聲寶電器有限公司營業經理戴永輝担任領隊陪同出發，是次旅行團遊程內各項節目均委托恒通旅行社安排籌劃，招待於第一流酒店及夜總會等。該團將於十月三日回港。

協助堵截非法入境者 特快巡邏艇由英運到

【本報訊】一艘特快巡邏艇「薛密特」號，甫自英國抵港，投入堵截非法入境者之巡邏工作，與原駐本港之五艘皇家海軍巡邏艇合作，以共收此效。

該艇新快艇由兩具勞斯萊斯渦輪發動，最高時速四十哩，艇身長一百呎，可容船員十二名。

除海上巡邏外，目前參予此項任務者還有海陸空三軍之直升機。

圖爲由英運到之特快巡邏艇「薛密特」號

…實物函授家庭實驗科
學費25元，發收音電唱機回家實驗，每週末返時回校上課。
無線電及電視全科日夜新班
報名處：旺校深水埗保安道22－26號

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費四十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費九十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此欄廣告祇以普通廣告爲限
故事及書籍除外

聘請 中文秘書

某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須有處理文書經驗，如有新聞學識，則優先考慮。年齡約四十歲，請具詳歷、相片及希望待遇函香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」。

六度機技工

本報聘請六度機打樣技工，有意請函履歷電話寄本報信箱W47號。

越南難民與大陸來客 對港壓力仍大

平均每日有五百人抵港 新到越難民比送出者多

【本報訊】港府高層人士對日內瓦國際難民會議之效果並未滿意，每日抵港的越南難民仍超過每日獲安排往外國定居者，堵截非法由大陸偷渡來港的工作雖已相當成功，但合法移民與成功偷渡入港者及越南難民每日平均仍有四百八十人，對港造成沉重之負担。

一位港府高層人士昨午分析有關目前的越南難民，由大陸合法來港移民及非法偷渡客的情形。他說：目前滯留在本港的越南難民共六萬六千七百零八人，他們正由聯合國難民專員公處照顧。

該人士稱：「我們每天收容新到的越南難民較獲安排往外國者還多」，目前平均每日有一百三十名越南難民抵港，但獲安排往外國安居者每日祇九十八人，在日內瓦會議後，曾經有一個時期，每日抵港的越南難民平均為一百一十人，該段時期內，每日獲安排往外國的平均為九十四人。

他說：「現時來港的越南難民人數仍遠超過我們所希望有的。」

「我們感到仍被歧視。」他說：「滯留在東南亞其他國家的越南難民獲安排往外國者較香港為多。」

該人士舉例指出：上月馬來西亞有八千七百名越南難民獲安排往外國定居，但香港只有三千零九十七人。

有關由大陸來港的越南難民問題，該港府高層人士指出，港府曾多番與中共商談，結果中共願意收回這些經由大陸來港的越南難民，這些難民是指曾在大陸境內逗留數個月者，至於那些只是「過境」性質的，約共有二千人在港，聯合國難民專員公署已接納照顧他們。

他說：目前仍有一千一百名被疑是經由大陸來港的越南難民交由監獄署人員照顧，當局仍在調查彼等是眞正由越南直接來港者還是留在大陸逗留數月才來港者。

該人士又稱：自從開始以來，港府花費在照顧越南難民的經費已達六千五百萬元，但由九月一日起，聯合國難民專員公署已負責全部滯留在港越南難民的經費。

有關越共政府是否「將水龍喉閉着」繼續輸出難民的問題，該人士稱：目前沒有證據顯示出越共政府是「再開水龍喉」，但他提出目前每日來港的越南難民數字，他說：在三月間，每日平均來港的越南難民是一百人，現時每日平均是一百卅人。

在談及有關被捕的非法偷渡客數字時，該人士感慨地謂：「每日被捕之非法入境者數字仍繼續相當高。」目前每日的拘捕數字平均為一百八十七人，過去成功偷渡的人數與被捕的人數是三比一，即每捕獲一人即有三人成功地偷渡進入香港，現時堵截的行動已相當成功，比率是一與一之比。

他說：在過去三日來，每天合法來港的大陸移民平均為一百八十四人，還加上每天來港的越南難民一百三十人，及成功地偷渡進入香港匿藏的一百八十七人，換言之，每日仍有約四百八十人左右抵港，造成本港沉重之負担。

他說：多年來，香港人努力奮鬥，以提高生活水準，但大量的移民及難民湧來本港，將令港人生活受影響，所以香港人有權去將此情形公諸於世。

大陸難胞甘冒鯊魚風浪之險

經由海路偷渡入港 成功機會[illegible]

本年至今已遣回五萬多人

【本報訊】香港在許多大陸人民心目中，乃是個遍地黃金，物質豐富的好地方，再加上中共當局對逃亡者的刑罰過輕，因此無數大陸人士不惜三番四次冒險逃亡來港。

助理警務處長莊士端昨日指出，由今年一月至今，警方將五萬二千七百八十四名非法大陸入境者遣返中國大陸，同時大部份大陸非法入境者已改變逃亡路綫，經由海路潛入本港。

莊士端稱：由於邊防人員在陸路的防範工作做得非常嚴密，非法入境者已改由海路來港，雖然備受惡鯊和風浪的威脅，仍不懼怕。他強調，避過本港巡邏的偷渡客，可說絕無僅有，事實上偷渡客鮮有成功闖入香港境內的機會。

在另一方面，中共採取了較自由的政策，以致生活困苦的人民便試行逃亡。本港的豐富物質享受，又受本港電台及電視節目渲染，而中共沿岸的人民都能收聽收看，大陸人民異常嚮往本港的多姿多采生活。最近北平一份日報更形容香港為一個「五彩繽紛，充滿歡樂」的地方。

而部份大陸人士亦很希望有機會能與闊別多年的親友團聚，因此他們不惜冒死，前仆後繼的偷渡來港。例如最近一次颱風「荷貝」襲港期間，警方仍然截獲卅八名非法入境者，據目前跡象顯示，大部份非法入境者均以年青力壯的男性居多。他們似乎不怕鯊魚的吞噬，歷盡艱辛也要逃來香港。

他又謂：偷渡的方法經常改變，在五月間，當局拘獲一萬四千四百卅人，其中百分之五十六是在陸上拘捕，百分之十七是在海灣，百分之廿七是在海上。現時九月份開始至今已截獲三千五百五十三人，其中百分之廿四是在陸上拘捕，百分之廿八是在海灣而百分之四十八是在海上。

到底成功進入香港與被捕者之比率如何？莊士端謂：「過去有人說是一比四，亦有說一比三，但這些數字是根據不完全的統計，我認為成功的機會極少，機會少於一比一。」

至於本港的陸路邊境防綫，莊士端指出一向由英軍方面負責，現時在邊境已裝上防禦鐵絲網及照明設備，使許多非法入境者亦無所遁形。而警方則在第二度防綫佈防，在新界各處設置路障，加強在鄉間及流動巡邏，軍警互相配合以阻截非法入境者。

而海域防綫方面，調配工作則頗具彈性，除水警、皇家海軍及陸軍人員，共同搜捕非法入境者外，在有需要時動用直升機作高空偵察，不過工作要視乎種種環境，情況及天氣而定。

在談及中共當局如何防止其人民潛逃前來本港時，莊士端表示從種種跡象及戰略上的情報，顯示中共已加強行動阻止人民逃亡，但中共當局似乎在維持軍力及有關調派人手方面困難重重，以至無法有效地發揮「防止逃亡」運動的力量。而中共對於逃亡者處分祇不過是一天的，而最高的處分也不過是六個月，甚至有時更會姑息了事，雖然最近一般的處分已較嚴厲，但仍然是各處人民公社各處例。

在談及本星期三晚，警方將七百卅三名越南人士遣返中國大陸一事時，莊士端指出該批人士原為華裔越南人，在戰亂中逃回中共，並願意在中共定居，但後來聞訊知道如果在香港以難民身份居留，便有機會移民往外國，於是他們便從中國大陸偷渡來港，曾稱為「越南難民」，在此情形下，中共政府答允收容該批「難民」，於是警方便星夜用火車將他們遣返大陸。

但在未執行是項工作之前，警方已作出最壞打算，就是該批人士或會作出頑強抵抗，幸而當晚並無不愉快的事件發生，祇是將該批難民由中環押至羅湖期間，或許會對本港市民做成若干不便而已。

羅便臣道外籍女子 遭三名神經漢襲擊 警方找尋的士司機

【本報訊】一名四十七歲歐籍女子，昨晚七時許由一名的士司機送返港島羅便臣道七十五號三樓門外時，突遭三名神經男子襲擊，傷及頭部，的士司機恐有麻煩，連忙駕車離去。現時，警方籲請於昨晚七時左右曾接載一名歐籍女子前往上址之的士司機與他們聯絡，以便協助調查。

該名的士司機或任何能夠提供有關該宗事件消息的人士，請致電警察熱線：一二七七一七七通知警方。

六合彩

【本報訊】第七十四期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼為：三、六、九、十二、十五、卅三，特別號碼廿四。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前致電五一七九〇四八二七登記。

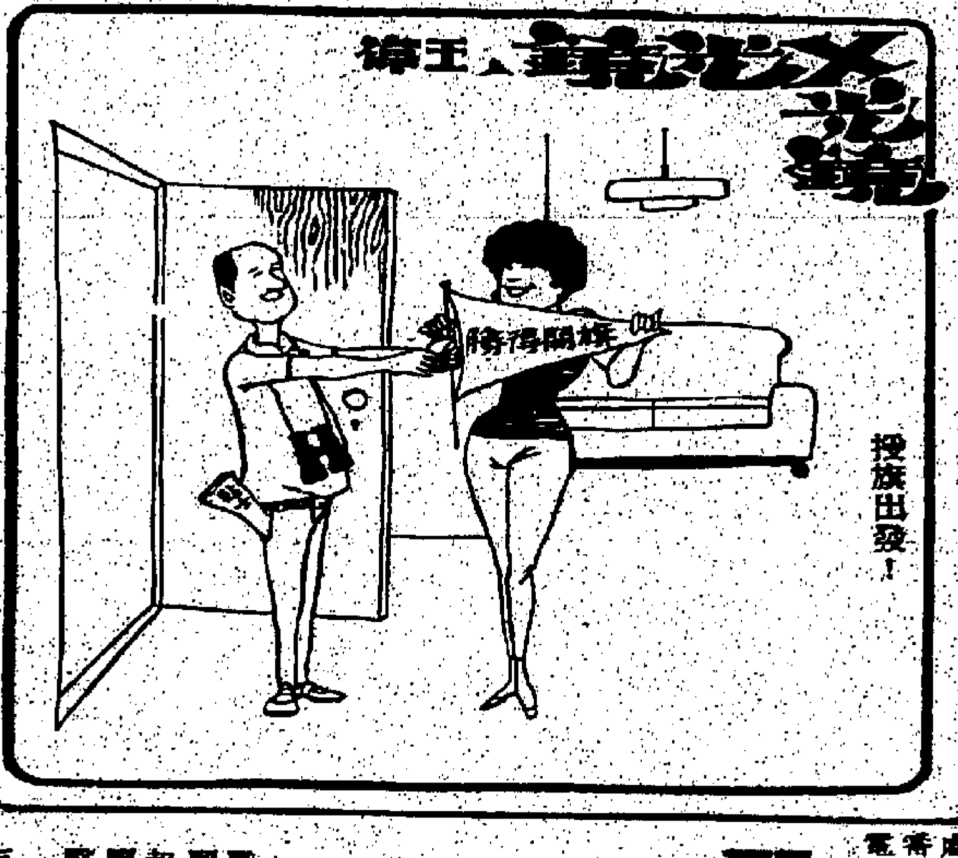
三獎：共五百二十九注，每注派彩一千二百六十四元。

特別獎：一千零八十一注，每注派彩二百元。

安慰獎：八千九百五十一注半，每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金基金共二百二十三萬六千九百二十八元八角。

中獎者請於今日上午九時起，往各場外投注站領取獎金。



觀塘廠廈 深夜三級大火

【本報訊】觀塘海濱道一七五號國際工業大廈，昨晚十時許突發生三級大火，幸消防員及時到場，展開灌救，迅速將火撲滅，火警中無人受傷。

起火地點據說為上址九樓一間製衣廠，當時，已關着，更人突發覺該廠冒出濃煙，立即報警，消防員到場後即將火升為三級行動處理，這時，火勢已一發不可收拾，經消防員一番努力，始將火撲滅，起火原因據稱是冷氣機漏電所致，警方對此已展開調查。

配藥員向港府讓步 下週一起取消部分工業行動

但拒絕擔任夜診及生產藥物工作

【本報訊】政府醫務衛生署藥劑職員會昨晚召開會員大會後，決定願意稍向政府作出讓步，從下週一起取消部份工業行動，以配合政府剛成立的管理顧問組研究配藥員與醫生人手的比例問題。

昨晚的會員大會，參加人數近一百六十名，一致同意恢復超時工作及允許實習配藥員協助見習配藥員從事配方工作，但全體配藥員仍然拒絕担任夜診和生產藥物工作。

該會主席何國榮並不排除全面取消工業行動的可能，但他表示將下週五再作全面檢討此事。

業務職員會將於今日以信件形式通知醫務衛生署有關該會的決定。

昨晚會員大會後，該會發表一則聲明，決定取消部份工業行動，乃鑒於病人的利益着想。

該會同時要當局清楚，切勿將[illegible]配藥員[illegible]工作[illegible]。

他們促請政府實行以下四項建議：

㈠[illegible]新聘請之廿六名配藥員[illegible]工作能力而增減。

㈡要配藥員與醫生之比例應爲一比一至六比八，而當局亦應立即大量增聘及訓練見習配藥員，以備三年後能應付各醫院及診所之需。

㈢爲防止大量之人材外流及增強服務效率，政府應確定配藥員資格，及肯定配藥員有足夠能力執行正常之藥劑服務及生產藥物工作，並[illegible]三年之[illegible]及提高入學資格[illegible]中學會考五科成績達到C級程度，以符合配藥員之實際需求。

㈣設立配藥員制度，以[illegible]病人[illegible]之藥劑制度，實行先交單後取藥，[illegible]可安坐等候取藥物。

該聲明又說：該會從九月十日接觸[illegible]工業行動開始以來[illegible]日診之[illegible]服務[illegible]之改善。

該聲明亦有對工業行動後的[illegible]藥劑部門作出評論，他們說：[illegible]配藥員[illegible]，但當局已派出[illegible]參與配藥工作，相信定有更高之工作效率。

他們警告：政府須要求[illegible]與該會當初成立聯席[illegible]的精神，去實行報告中所提之各項建議，則該會才決定取消所有鬥爭工作。

風暴「麥克」漸接近 一號風球懸掛 歷五十六小時

【本報訊】連日來集結在本港東南的熱帶低氣壓「麥克」，昨日逐漸接近本港，但預料今日將不會帶來大多雨量，一號風球至今日凌晨零時仍然懸掛。

截至昨晚午夜十二時止，一號風球已懸掛五十六小時。

昨晚九時，「麥克」集結在北緯一九點三度，東經一一七點一度，即在本港東南約二百四十海里，預料向西北移動，時速六海里，直趨澳門以西的華南沿岸。

另一方面，熱帶低氣壓「蒲西」，集結在北緯一七點八度，東經一〇八點七度，即在本港西南約四百一十海里，向西移動，時速約五海里，逐漸遠離本港。

天文台預料今日將有五公厘雨量。

預測今日吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，有一兩陣局部地區性驟雨，雨勢有時頗大，最高氣溫約爲攝氏卅一度。

油蔴地餐廳 賊刦女茶客 被伙記制服

【本報訊】一名大胆刧匪，就地取材，在油蔴地一間茶餐廳內，拿起餐刀向一名女茶客行刧，卻為伙記目睹，伺機衝前奪刀將匪徒制服，交由警方處理。

案發現場為上海街一×三號新華茶餐廳，昨晚十時許，一名卅歲的男茶客，突然拿起檯面餐刀，指嚇同檯一名廿六歲姓張之女茶客，迫令交出全部財物，當時女事主驚惶失措，不知如何是好，幸情況恰好爲一名伙記看見，於是聯合數名同事，伺機從後撲前，先奪下餐刀，然後將刧匪綁起，交由警方處理，案中無人受傷，亦無損失。

諮詢會反映意見 警隊與港府 關係獲改善

【本報訊】據警目前有百多個公務員職員會，並有三個龐大的公務員工會，代表不同部門、職級及團體等，但此等龐大的公務員團體，並不包括警察方面之意見在內，警察方面之意見是靠警察評議會及各警察員佐級協會，方才作出決定。

目前警察所組成的職員會及協會計有：警察員佐級協會，及最近成立之交通督察員協會，均為警方轄下之公務員團體，而行政兼人員協會則代表全港各政府部門之行政主任，此等公務員團體皆能提供意見，但它們亦是代表着個別職級或某部份公務員之個別意願而來，因此其代表性頗爲狹窄。

至於警隊中所代表協會與港府之間關係問題，據警方一位高層人士，目前已大有進展。

該位人士說：各協會在表達其意見時，可透過公務員薪酬委員會的途徑，然後由處長將這些意見轉至政府當局。

至於政府向警隊諮詢有關其員工福利等情況之歷史途徑自一九四七年，但其進展相當緩慢，當時外地招募警察諮詢會開成立。而警察隊之諮詢委員會之成立，實乃改進員工關係之一大突破。在此之前，警隊中祇有外地招募警察協會及本地督察協會，這兩個協會之成員祇佔警隊之小部份，但他們大都舉足輕重，所以大部份之意見主要都是個別向警務處長徵詢意見。

消防員利用化學泡沫，撲救該場四級大火。

由於災場[illegible]

危險倉四級大火 圖片傳眞

圖爲消防員動用多條「喉管」在災場灌救情形。

消防事務處副處長李賢（左）昨日親至火災現場視察，親自督導救火工作，九龍區副消防區長金領（右）向他講述大火經過。

西樓角護產委會 不滿津貼新辦法 指港府玩數字遊戲

【本報訊】西樓角護產委員會，昨晚八時許，經過開會討論後，對港府所訂的賠償辦法，仍感不滿，並一致全力支持兩名因[illegible]發生[illegible]的業主，延聘律師代兩人辯護。

港府日前宣佈，將於下週三（廿六日）清拆西樓角餘下四幢樓宇，新界政務司杜迪亦同時宣佈港府在賠償上再作出四項新讓步。

西樓角餘下四幢樓宇，分別是：昌安、昌[illegible]、昌[illegible]及昌[illegible][illegible]。

[illegible]樓，該四幢樓宇仍有六十二戶未遷出，其中三十六戶，更拒絕遷出。

昨日該業主代表[illegible]謂，這是政府在玩數字遊戲，廣大業主是不可能接受的，他們一定會力爭到底，他又表示：[illegible]業才合，未買樓是沒有的，這也是很不合理，[illegible]賠償給全體業主，另外政府所公佈的數字共拿出一億一千三百萬元也是不確之數，[illegible]單位一百七十[illegible]，每個[illegible]二十萬（此數可能已有多），不過共五千萬多，而餘位四十多個，以每個一百多計，也不過四千萬多一些，合共才九千萬而已，而且業主會有百分之二十的住戶仍未遷出，是未曾計算的，更加無可能有如此之數。

迅速破案 西貢警署獲嘉許 [illegible]

【本報訊】西貢[illegible]和酒家，於日前遭五名歹徒行刧，損失四萬八千元現款，[illegible]分鐘，警方人員迅速在白沙灣[illegible]其中四名[illegible]匪，並[illegible]，事主[illegible]與警方之[illegible]迅速破案，日昨親往西貢警署致謝辦案之人員。

該刧案發生於本年四月廿二日晚上十一時，五名持刀之刧匪，闖入該酒家，綑綁店內五名職員，大肆搜掠，並刧走現款，其後職員[illegible]。

事主購買錦旗兩枝，致送予西貢大仙警察分局局長卓文，及負責辦理該案之探員，以示謝忱。

政府物料供應處處長 楊明後年退休

【本報訊】政府物料供應處處長楊明，將於明年五月退休，並於本月（九月）二十九日開始作退休前渡假。

楊氏現年五十七歲，在香港政府服務超過三十年，他在一九四九年加入政府物料供應處為助理物料供應主任，於一九七零年晉升為物料供應處處長。

疑因毒品起爭執 澳門監獄內 囚犯大打鬥

【本報訊】澳門消息：百多名黑社會囚犯，昨晨在澳門[illegible]政府監獄內，發生大毆鬥事件，結果有三人受傷，事件平息後被送院救治。

據消息指出，囚禁於政府監獄內共一百四十多名，其中以黑社會人物佔多數，尤以十四K與和安樂兩幫人數爲多，而其他黑社會子頭人物亦不少。據悉，近日來監獄內時有爭執事件發生，傳說是爲了白粉問題，兩幫人馬爲了毒品問題，曾經發生[illegible]，幸爲獄警及警員阻止，不致發生更大糾紛。

不料昨晨竟告出事。該監獄規定，囚犯每早七時半，便要離監倉，在大地散步等候進早餐。昨晨七時許，當百多人都進入飯場時，突然有人嗌打，兩幫人馬，隨即展開大毆鬥，情況非常緊張，由於兩幫人馬均是亡命之徒，拳打腳踢之際，更揮動[illegible]及木櫈。

事件突發生，獄警一時措手不及，由於人員不多，大爲緊張，立即關閉大門，一方面飛電警方派員支援，協助制止打鬥騷動事件。

據悉打鬥歷時廿多分鐘，在獄警極力阻止及勸阻下，囚犯們已停止打鬥，而大批警員亦及時到場，部份則將百多名囚犯逼回監倉內，事件始告平息。事後，獄警[illegible]後，有三名打架囚犯頭部受傷，被送院治理。

獄方正會同警方在調查事件眞相。

圖示：一名災民[illegible]。

消防處九龍區[illegible]，向記者講述灌救困難的原因。

十多名消防員在昨日的大火中受傷，圖爲受傷消防員卸下的救火用具。

金價

【香港時間九月二十二日凌晨二時電】

（倫敦金價）

早盤 三七三．〇〇

二盤 三六九．〇〇

收市

（入）三六九．〇〇

（出）三七一．〇〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

三八三．五〇

（加拿大金價）

（十月份四百安士期貨）

三七九．〇〇

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

股市

（紐約股市）

[illegible]新油源的消息，使股市開市上升，小時後杜瓊斯平均指數升二點六四，成八九六點三三。

（倫敦股市）

開市三小時後杜瓊斯平均指數上升零點三四，成八九四點零三。

週五日收市時，倫敦金融時報指數上升二點二，成四[illegible]六零點三。

實行家庭計劃，提高生活水準。

港美官員研討監獄戒毒

【本報訊】美國白宮禁毒處助理處長安加路拉，昨日訪問監獄署，並與署理監獄署長伊雲斯，討論本港監獄署實施之戒毒計劃。

圖示美國白宮禁毒處助理處長（左）與本港署理監獄署長伊雲斯暢談時之情形。

鄧美芳印尼歸來 承認男朋友在美 打好事業基礎才結婚

△台灣女星鄧美芳在印尼登台演唱兩週，已於前日經港，預算逗留數日，週日返回台北。

鄧美芳昨天接受記者訪問時表示：她這次偕妹及妹妹一齊去印尼登台，十分的愉快，記者笑她賺了不少錢，她說：「並不多，也不太少。」外傳印尼的治安並不好，但是，鄧美芳卻有不同的意見，她認爲在印尼的治安並不如外傳那麼差，因爲是所唱的夜總會，得到各方面的保障，有保鏢保護他們的出入，根本就沒有問題，所以這兩個星期，他們過得很愉快。

湯蘭花在本月廿六日又將會飛去印尼演唱兩週，廿八日正式登台演唱。

鄧美芳在美國有一個要好的男朋友，他也曾先後飛往美國多次，與男友相會，鄧美芳昨日也很坦白的對記者說：「我和他感情不錯的，他姓洪，去年由學校畢業的，已出來社會做事。結婚，那才沒有這麼快呢，一定要等他打好事業基礎，才談到結婚的事。」鄧美芳對於最近電影圈很多婚變的事，感到非常的害怕，婚事也因此而延後了。

組織足球隊 麗的向無綫 實行新挑戰

麗的目前真是「戰意」甚濃，最近除不斷製作幾部武俠劇「天蠶變」、「俠盜風流」、「天龍訣」等，向無綫挑戰實行「肉搏」外，昨日麗的更揚言公司將準備組織一隊「天龍訣」足球隊，向無綫挑戰，他們希望無綫「楚留香」也能組織一隊足球隊應戰他們。

麗的「天龍訣」足球隊，領隊將由該劇編導蕭笙出任，而隊長是武術指導韓義生，球員是「天龍訣」的藝員白彪、梁小龍、林國雄、楊澤霖、石堅、湯鎮業等。

據麗的公關方面透露，公司不日將寄挑戰書給無綫進行挑戰。（泰山竹子）

新牌駕車失了事 雙脚見浮腫 廖安麗面青

「K一百」記者廖安麗，精神疲憊，聲音嘶啞的趕回電視台趕戲，原來她前夜凌晨汽車失事，可能受內傷，雙腳浮腫。

廖安麗面帶愁容，失去往日光采的向記者稱，前晚拍竣「楚留香」，駕車返朋友回家，由於精神十分困倦，雙眼竟看欲睡，當駛至荔枝角附近，竟然被一架飛馳的的士猛烈撞過車頭，整個人也猛向前衝，踏着油門的腳自然的向前支撐，可能因此骨骼受傷也不自覺。

廖安麗有條不紊的說：當時驚慌得很，急忙報警，因爲皮外又沒有受傷，故此不加理會。

殊料竟然發覺雙腳浮腫，痠痛一片，急急到醫院檢驗，據初步得到的報告，腳骨有擦撞的跡象，需要作進一步檢驗才能清楚傷勢。

廖安麗苦笑的說，由於趕戲，明知病向淺中醫，但也要延遲到拍竣才去打理。

她又說，這次汽車失事，最怕是新牌被劃花，辛辛苦苦才考得的車牌，如果因此出問題，那就慘矣。（江陵）

大學實驗劇團 藝術中心演出

香港藝術中心主辦，大學實驗劇團將於十月三日至六日，另廿四日至廿七日，晚上八時假藝術中心小劇場演出「魯迅自述」。演出期內星期六加演二時卅分日場。該劇由李耀文編劇，黃馨導演。

大學實驗劇團成立於一九七二年，團員均爲大學畢業生，經常在香港大學話劇室作實驗演出，亦常假大會堂公開演出。

＊廖安麗汽車失事，雙腳痛痛。

急忙否認導野鵝烏龍招 宋廷美被警告 化名在外導片

導演宋廷美化名在外間接拍電影，由來已久。

台灣年青導演宋廷美，昨日否認向華強出品及主演之諧趣動作片「野鵝烏龍招」，是他執導的。

「該片的導演大師父，並非我的化身，」他強調說道：「也許，我前天參加了該片的記者招待會，惹起了誤會吧。」

由於昨天一些報紙，刊出宋廷美與丁珮招待記者之照片，台灣某電影公司之駐港代表，馬上警告他，並表示要着手調查，如果證據確鑿的話，會予以控訴。

宋廷美與該台灣公司，簽有合約，每年拍片四齣。如果外借執導其他公司影片，一定要得到批准。

「我出席丁珮代表向華強之試片招待會，是因爲他們邀請我執導年杪開拍之一齣時裝黑社會片，」他說：「目前，我正在向台灣之電影公司申請，希望批准我外借拍片。」

宋廷美昨日偕丁珮，大細眼及張佩瑩看過「野鵝」之試片，對其豐富之笑料十分欣賞，及表示與時下流行之諧趣片大異其趣。

孫建結婚日 有樓還有車

●艾詩

孫建最近把頭髮剪短了，前面短短的像個小男孩，看起來開朗得多，與他聊天，發現他講話也比前暢快一點，大概是受未婚妻的影響。

碰過孫建陪着未婚妻往買菜，小兩口樂融融的，孫建說不開工時便和她出海釣魚，看來，他頗滿足於二人世界。爲了不想未婚妻拋頭露面，他讓她把工辭掉了。

「什麼時候正式結婚？」大家都問孫建。

「我不急，她也不急，不會這麼快，」孫建答。

「唉，當你平日正正經經，卻玩笑。」

「騙？」孫建對這個字立即有反應。

「不是嗎？又不是正式娶人做老婆，却要人家歡在你家裏，給你燒飯洗衣服，盡老婆的責任，還不算騙？」

孫建搖搖頭，有點急，終於道：「我最恨一種人，就是欺騙人的人。」這句話他從前說過，很認真的。大家笑起來，說：「跟你開玩笑而已。」

「我知道，」孫建也笑笑：「我過年時跟她去了一次台灣，當時已經訂婚啦，現在不結婚，是因爲我還沒有半點成就，還未到結婚的時候。」

「你對成就兩個字，標準如何？」

「也沒這大野心。」

「賺多一點錢，有樓有車之日……」

＊宋廷美否認爲向華強之「野鵝烏龍招」執導。

文藝片・刺激片與市場景氣

在近週差不多有五至六部西片院線上映色情片，其他兩三院線是舊片重映，新片上畫的寥寥可數，出奇的賣座的除了色情片之外，就是文藝片「玉女含苞」了。

色情片是影院生意不前的救命丹（香港仍然有三四院線不願上映色情片），在色情片沒落之前，還是萬試萬靈的，奇怪的是文藝片竟然賣座，而且是一枝獨秀。

一枝獨秀之原因可能是市面可選擇的影片不多，最正派的還是那部玉女含苞了。

很明顯在九月份是暑假過後的影壇，令電影放映業作季節性的調整，但最重要的還是市道不景，升斗市民受物價高漲的壓力，而收入不能增加（原因之一是移民增加，勞動力充足，做成工資低壓。）再加上地車完工在即，不少工人正爲將來務得，心理上影響消費力更爲逼切，要花七元九元去看一部片已經不是平日的消遣，而是變作假日的消費，非必需的電影，就少作光顧了。

相信是基于以上的原因，令九月之電影市道更爲疲弱，如此下去，祇有一些片是旺者愈旺，而弱者更弱，排片的更加要追觀衆的心水了。

在市道景氣或不景氣中受影響最大的是文藝片及刺激片（如災難片及恐怖片等），在景氣中，人們有充足之消費能力，生活又悠閑，他們會選擇一些有深度的電影作調劑其平淡的寫意生活，但當不景時，人們平日生活已經煩得不可開交，就要求刺激片來過癮，相信過了不久，在市道更疲弱之時，尤其地車通車之後，百物再貴，電影祇有刺激片能在市場上生存。

中西舞的東方味

中西舞蹈團在大會堂二天的演出，實質的成績相當好，可見一般香港人仕都在追尋正當的娛樂，而較通俗的歌舞也更受歡迎。

中西的命名也就是希望把東方和西方的兩種舞蹈揉和在一起，有幾個舞是東方舞，但跳的却是芭蕾式，這個方法相當好，十多年前就有過一個女孩子跳，記憶很深刻，是用兩傘來跳中國舞，而穿芭蕾的硬頭鞋。中西此次的綢上花園就是如此，可惜做的不太夠高水準的舞姿，應有多些兒美妙的動作才是。此次的演出，該說中方面比西方面要好，「春江花月夜」、「黃河頌」和「牧歌」都是很好的舞蹈，或者是因爲五處堯自己的中國舞根底好。他的個人動作和編排方式都看得出他的武底子深厚，再仔細看下說明書，原來他曾受教北方昆曲藝人，難怪舉手投足都很有派頭，功架十足。最後一個「你照亮我的生命」是新編的，很歡愉與明朗的現代芭蕾舞味道，給人好感，二位主角的動作亦十分精采美妙，希望下次的演出能夠編排一個有故事的舞劇，會更能引人入勝的。

視聽私語

陳家蓀就新職 亦有新的女友

昨談廣告效用報章不輸於電視

△陳家蓀目前已正式在新鴻基附屬之「影藝」公司上班，主持該機構的廣告事宜。

陳家蓀昨午接受記者訪問時，談及他的新工作，他表示，目前祇上班數日，一切仍在起步的階段，仍未有任何計劃，祇以廣告爲主，也要等日後一切上了軌道，才部署其他的計劃方案。

在這半年來，新鴻基財團經常傳出了有意在電影圈發展的消息，成爲本港影圈的第三勢力，與嘉禾及邵氏鼎足而立。

陳家蓀既然在新鴻基的影藝公司負責，他指出，對於拍電影方面，的確會有這個雛型計劃，但目前仍未有實際的行動。而這個消息也祇是提早的洩露出來被加以渲染，事實上，短期內是不會實行的。

目前，新鴻基在電影方面的投資，仍然祇限於外國的大製作。陳家蓀表示會負責市場的調查及搜集資料，日後作適當的投資。

陳家蓀主持廣告公司，對於傳播媒界，電視及報章的宣傳作用，亦有不同的看法。很多人認爲，電視上的廣告作用，比報張的效用更強，陳家蓀却不以爲這樣，他反而認爲，電視廣告及報章上的宣傳作用是一樣的，可以說是平分秋色。他表示，由於電視廣告有太多的限制，例如不能實擺花等，必須刊登於報章上。

最近，陳家蓀已與孫泳恩正式辦理離婚手續，他也公開了自己的女朋友，坦白承認自己已有個好女友，相信不久之將來，他必定好事近了。

未免有情，誰能遣此？ 梁小玲怕見李道洪 婉拒「網中人」角色

無綫藝員梁小玲正式向記者表示：不欲提起與李道洪往日的一段情，婉拒擔任「網中人」一角的演出。

梁小玲在劇中飾演風塵女子，她起初也一團高興的接下劇本，可是發覺在劇中，原來與李道洪有同時演對手戲的機會，雖然她表示，與李道洪的關係已是停如止水，而且保持朋友間的友誼，但人始終是有感情的動物，觸景難免生情。梁小玲也怕自己舊情難禁，因此拒絕演出這個角色。（江陵）

猪肉榮午夜場 十九院今聯映

第一機構製作南派武術動作片「猪肉榮」今晚育映午夜場，麗聲院綫十九影院聯合推出。

「猪肉榮」由動作派導演金銘與陸柏生聯合執導，林世榮嫡傳徒孫林鎮輝顧問參演，爲南派武術名家猪肉榮威水事蹟之第一部打片。

紅船後梢 錦麗華美加行

由林錦棠、吳君麗、新海泉、南鳳等共同組織之錦班華劇團，於十八日乘航機赴美國，先行登台，然後赴加拿大等地登台，爲時約兩個月（至三個月）。

在粵劇一片淡風中，難得有一支粵劇團乘機殺出，而遠渡重洋赴美加獻藝，頌錦麗華此次名利雙收，嘿嘿而歸，爲粵劇爭光。

目前，吳君麗是比較年資深一點之花旦，雖然藝齡不算太老，但與林錦棠比較，當然有其先後的明顯分野。吳君麗近年來在不斷磨練之下，藝術已有深度成就，以彼領軍赴美演出，相信能以粵劇傳統藝術給予華僑父老及粵劇戲迷提供滿意娛樂。

林錦棠是新進小生，在粵劇圈內浸染多年，近年於電視劇集發展，獲致更多實踐。年來在粵劇圈不斷奮鬥，正是工多藝熟，憑彼之苦心與虛心，將當重任，必能有所貢獻，至於丑生新海泉加盟，正是在丑生人材缺乏之中之藝術配搭。新海泉是最具朝氣之劇中丑角式，其餘各部門均爲粵劇團內精英，相信有良好之合作效果。

近年來除雛鳳鳴外，難得有一班如此完整之粵班演出，更難得所演戲目，均有粵劇傳統性之古老排場及大袍大甲戲，故預料當演可獲預期之成功。

白彪談罷拍 皆因女兒病

前日曾傳出白彪「罷拍」事件，白彪解釋說：「前日公司立即到清水灣拍「天龍訣」外景，當時我準備拍第二場戲之際，突然我的妻子神色慌張，急急忙忙抱着女兒來場地找我，（白彪夫婦目前住在清水灣），一見我便說女兒發高燒達一百零五度，要我馬上想辦法，當時我眼見愛女如此情形，便即刻向編導要求給我一點時間陪女兒去看醫生，但編導竟然要我拍完所有外景才得離去，當時一聽之下，覺得該位編導太沒有人情味，所以我一怒之下，便與妻子抱着愛女，頭也不回的離開現場。」

「當時我與妻子帶着女兒出九龍看過醫生後，返回清水灣時，在門前已見到幾位公司人員在等候，當時他們隨我一同入住所內，並向我道歉，表示先前發生的事全屬誤會，最後我也接受他們的解釋。」（泰山竹子）

參加多倫多影展後 胡金銓下週可返港

胡金銓在參加完加拿大多倫多的「影展之影展」後，已於本月十五日起程返港，現在是途經美國逗留之中，定於下週星期一、二間抵港，因「山中傳奇」一片已於下週中秋節第一個午夜場，並於中秋節期在港公映，胡金銓一向很重視自己的影片，因此他夫婦必然趕及歸港。

多倫多的「影展之影展」是由本月六日至十五日舉行，胡金銓作品「山中傳奇」是應邀參加觀摩展出之作品，由於他去年爲世界影壇評選爲世界五大導演之一，是以該片成爲影展中最觸目的重點影片，據台灣報導該影展之消息報導：「山中傳奇」被譽爲最具代表性而影展最優美結構最震撼的作品，達到藝術成就的最高峰。影展期間，胡金銓夫婦並被招待遊覽了尼亞加拉大瀑布。

「山中傳奇」一片是代表香港參加多倫多國際影展者，是以胡金銓夫婦的抵達多倫多時，大受該地華僑團體及華僑文化界的歡迎，並盛讚胡氏的爲藝術而努力，今次爲華僑增光，是以他們對胡氏夫婦熱誠招待並表謝意。

芳芳却怕台北幽默

白景瑞邀拍新戲

△芳芳已定[illegible]期二[illegible]北，[illegible]「秋水長天」的劇本[illegible]預算在台北逗留一[illegible]港。芳芳對記者表示[illegible]「林亞珍」第二集目[illegible]已在台北易名爲「林[illegible]闖七關」，白景瑞最近一直求芳芳爲他在台北拍一部電影，叫做「林亞珍遊台北」，芳芳不答應，害怕白景瑞的台北幽默。

她自己高藝公司的新片，已定於十月開鏡，黃霑、陳韻文已寫劇本，那一部寫好就開那一部。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	粵片「[illegible]」任劍輝主演
9.40	功夫[illegible]
10.05	飛[illegible]一號
30	超人歷險記
11.00	疑幻疑真
12.00	小鎮仁心
55	午間新聞
1.10	無敵金剛
2.10	跳飛機
40	小[illegible]
3.10	萬能勇士
55	森林之王
4.30	彩色世界
5.30	[illegible]
6.00	科學展望
30	新聞及天氣報告
7.00	第一[illegible]
8.00	K一百
30	執法者
9.00	電影[illegible]「[illegible]」
11.00	至寶雙龍
12.00	新聞報導
10	英語片「[illegible]」

麗的中文台

1.40	國片「大災地變後一夜」白蘭主演
7.00	早晨新聞節目
9.03	２００問答會
10.00	粵片「[illegible]」白燕主演
11.50	[illegible]
12.00	午間新聞
15	實探實錄
1.05	錦繡前程
30	小百寶
2.00	花花世界
50	體育世界
3.40	四重彩
4.10	粵片「[illegible]」江雪主演
5.50	鐵面金剛
6.15	新聞報導
30	[illegible]
7.00	錦繡中華
8.00	俠盜風流
9.00	麗的劇場「新變色龍」
10.00	當年今日
03	新聞及天氣報導
25	新聞專題
30	[illegible]
11.00	賽馬結果
12.00	粵片「大[illegible]八面威」鳳子李香琴主演

無綫明珠台

5.35	新聞報導
40	[illegible]
6.05	英語片集
7.00	新聞及天氣報導
30	英語片集
8.30	[illegible]
9.30	明珠九點半「第卅一屆艾美獎頒獎特輯」
11.30	最後新聞報導
40	三作劇場「[illegible]」

麗的英文台

3.00	[illegible]
4.00	英語片「[illegible]」
5.35	神奇說話機
6.00	新聞摘要
05	老夫老妻
30	體育新天地
7.25	當年今日
30	新聞及天氣報告
8.00	[illegible]
30	英語片「金[illegible]」
10.30	威氏賽馬結果
11.00	新聞報導
10	現代藝術
35	英語片「[illegible]」

流動目標

馮嘉

有特別結構的火柴

[illegible]謝你」[illegible]上的一隻[illegible]，」杜雷說：「現在，我得去找這位愛姿李小姐談談了。」他站起來。

張探長看看錶：「你知道現在是幾點鐘嗎？你任何時候都可以去採訪一個不認識的女人的？」

杜雷放肆地微笑：「要訣之一就是要臉皮夠厚。大不了也是給她趕出來吧了。」

他從張探長那裏出來，回到他的車子。

那裏還有一個男人正在緩緩散步，吸着一根香烟。

杜雷也掏出一根香烟來，放到唇間伸手到身上摸摸，顯然找不到火，便追上那人說：「請借個火用一下吧！」

「哦，」那男人從衣袋裡掏出一匣火柴來交給他，「你拿去好了，我還有。」

「多謝！」杜雷取出一根火柴擦着了，點上一根香烟，然後把火柴放進衣袋，上車，開走了。

他把車子開到一個僻靜的地方，然後停車，把那隻火柴匣取出來。這匣火柴卻並不是普通的火柴，而是內裡另有機玄的。事實上這匣火柴裏面祇有一層是火柴，而這層火柴下面遮着的卻是一捲很薄的紙。那捲薄紙的上面還有一隻小小的放大鏡，杜雷把那隻放大鏡取出來，然後把那捲薄紙打開來，開了車內的燈用那隻放大鏡去看那捲薄紙，原來那是一隻強力的放大鏡，假如就這樣看那捲白紙的話，祇是會看到上面有許多密麻麻的，像是螞蟻似的黑點，但是經過放大鏡放大了一看之下，就可以看到，那些黑點實在就是一些文件。每一點黑點都是一張文件。這也就是杜雷拍攝的溫乃光的保險箱裏的那些文件了。他已經把菲林交給了一個替他沖晒，現在這些就是沖晒出來的「照片」。為了不想這些文件落在別人的手中而給看出來，所以他就要沖成這樣小。如此，別人就是拿到這張薄紙，亦不會知道紙上的乃是一些文件，而且亦不容易找到一隻適合的放大鏡來看。

杜雷在拍攝的時候因為爭取時間，並不是每一張都看清楚的，祇是有多少就拍多少，而現在他才把他的速讀本領再施展出來，速讀了一遍。

這些文件當然是很有價值的文件，不然的話，溫乃光也不會收藏在保險箱裏了。

杜雷看了一遍之後就把紙摺起來，放進煙灰盅內，放大鏡則是放進車子的雜物箱內，放在一角。

然後他熄了車內的燈，再把車子開動了。

他現在是去找那位李小姐的。

×　×　×

強人

天心月文　培新圖

第十四章　狂者畸行

破廟祇有前後兩進，前進殿堂傾塌了許多處，連大門都沒有。所以在外面可以看見後殿一部份。

後殿殿頂其實也破爛多處，如果下雨一定不易找到乾燥不漏的地方。但居然還有供桌，上面還有佛像。

佛像和供桌都揩拭得纖塵不染，未褪盡的金漆閃閃生光。桌前地上有個僧人趺跏坐於蒲團。

這個和尚年紀最多四十歲吧？但又瘦弱又土氣又憔悴。在北方已經寒冷天氣中，他那件夾袍簡直像綠綢一樣薄得使人打寒顫。

後殿另一角有個用破磚砌成的山灶，上面有個瓦缽，可惜灶裡無柴缽內無米。

甚至任何人都瞧得出這個灶很久沒有起過火，沒有煮過食物。因為缽內灰塵厚積灶內也冷清清的。

那僧人居然還坐得很直，雙目瞑合。

沈神通動手起火，一會工夫就燒了一缽開水，放下茶葉。然後將茶缽拿到僧人面前，把涼饅頭等也陳列茶缽邊，自己坐在一旁，微笑望住僧人。

不但涼茶有香氣，其他食物也有。僧人緩緩睜眼，聲音虛弱地吟聲「阿彌陀佛」。伸出瘦人的手拿起饅頭，就着熱茶吃了幾口，又喝點熱茶和吃點涼麵。

不久，生氣漸漸回到他身上。直到這時，他才望了沈神通一眼。

等到他吃完一個饅頭，吃完一大碗麵，喝茶之後打出飽呃。沈神通才道：「在下沈神通，還未請教法師法號？」

那僧人默然又瞧他一眼，才道：「貧僧淨意，沈施主如果不佈施這些食物，貧僧祇怕已熬不過今天了。」

沈神通道：「出家人行腳四方雲遊天下，不免會有凍餒之時。可是你明明可以在附近托缽求施，但你不肯這樣做，你已經犯了戒律。」

淨意和尚道：「施主責備的是。托缽化緣不但予人功德，而且是忍辱去驕慢門徑。世尊當年規定沙門弟子必須托缽便是這等深意。」

晨間的陽光，尤其是在秋天，除了明亮晴朗之外，還予人以溫暖舒適之感，但馬玉儀現正在何處？她可能够享受到秋日溫暖的太陽？小兒子沈辛呢？他還活着麼？我還有沒有機會吻他玫瑰色的面頰？咬他肥胖的腿？

「法師，每個人的命運是不是已經註定的？一飲一啄，莫非前定。古人這句話是對還是不對呢？」

「既對而又不對。」淨意和尚答得快而簡短。

「這等如色即是空一樣了？」沈神通聲音帶着不滿和譏誚。

「你可以相信我絕不會誤會這個色字是女色意思。我知道色就是萬物就是現象，所以你們佛家不外說萬物即是沒有，沒有即是萬物。」

淨意和尚搖搖頭：「不對，空不是沒有，空不只不過沒有法子形容每種事物每種現象含有的變幻和不永恒或者虛假的性質，所以勉强用一個『空』字。但這個空字又常常可以用作沒有用作虛無的意思。」

「命運呢？」

「誰的命運？是佛的？神仙的？抑或是人的？」

「人的命運和佛的命運有區別麼？」

「由於佛已經超越你我所知的時間和空間觀念，所以佛有沒有命運我不得而知。這是因為一旦超越了時空，我們人類根本不能思考不能想像。在我們人類中，沒有任何詞語不是時空內的產物。你能不能找到任何一個名詞是沒有時空性質的呢？」

沈神通楞了一下，的確沒有，別說有形體之物必須佔有空間，即使是抽象概念也必有時間。例如「思想」，如果沒有時間你能够思想麼？

學精遊藝玩意

心在包圍中

何行

戴高樂連聲稱是了，鮑法蘭老謀深算，瞇了眼在想甚麼，戴高樂是一個工心計的人物，但對鮑法蘭這大傀儡用他的事，實在是猜測不出一點頭緒，鮑法蘭好一會才說：

「這就等你一起準備好，譬如是衫亦做好了，我將派你到新加坡去新機構中實習了半個月，正式代表新機構派駐到香港來的代表性人物。」

鮑法蘭直到擦背的替他在推拿時，才不出聲，他們在擦好背，再浸在浴池中，又談了起來，鮑法蘭說：「我要知道你以前和那幾個公司，字號有來往的？他們會不會認出現在這個戴高樂，就是以前的戴哲生？」

「這亦許會認出的，可是我吃皇家飯的事，他們可能都不知，」戴高樂說：「因為我的事，當時是小新聞，沒有報刊載過，這是我的運氣。有人替代我了。

「當我在上法庭時，有另一樁新聞比我的轟動得多，目標轉移到這宗轟動的新聞上去了，我碰到過以前往來的朋友，有一個問我到甚麼地方去了，怎麼許久不見我？

「我告訴他們，為了做生意，去廣州參觀交易會，然後到自己的故鄉去看一下，要補辦和對證，不道中途遺失證件，在大陸就滯了一年，才回港，這朋友相信我這話的。」

「你以後用同一個的謊話，」鮑法蘭說：「那末一傳開去，認識你的人，會相信你是去大陸的。」

「是，是！」

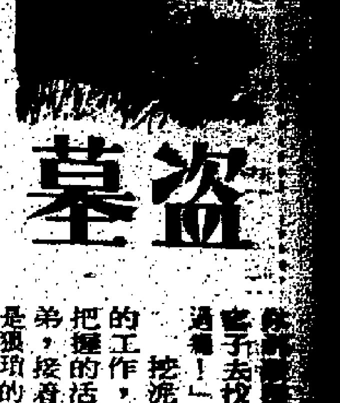
「然後我在這裏替你安排一個職位，這樣露面是較為妥當一點，你對玩意兒的事，有點懂嗎？」

「甚麼玩意兒？」戴高樂笑說：「你突然問我，我是聽不懂意思，是指甚麼一類的玩意兒？」

「譬如說是游泳，跳舞，打打網球，」鮑法蘭說：「甚至是打麻雀，玩梳哈等的賭博玩意兒。」

「除打網球以外，」戴高樂點點頭笑說：「其餘的都會，就是不太精而已，再要實習一下就可以。」

「必需要去學得精一點，」鮑法蘭說：「這對你將來都有用處的，也是使你去賺這一百萬元的本錢了，是不能忽略的，你要暗中去練習，大概有半年功夫，要把這些基本功夫架定，那末才會有希望，我們起身吧，時間是差不多了。」



盜墓

黃湘著　培新圖

「話雖如此，但不怕一萬，祇怕萬一」，小心點兒總是好的，萬一給人經過見到，也許人家不會知道地下空了個洞是幹甚麼？但這種事還是得提防提防！」大福以凝重的聲音回答兩個弟弟。

「你越來越像爹了，又嘮囌，又緊張！真使人討厭，大嫂不知道怎可以和你這種人一起過活的！」

「別說廢話了！大富，你用點力吧！」

「對，大富，反正已來了，你別敷衍的挖，不如想想，真的挖出個古墓，將來左擁右抱，甚麼姐兒都可以買回來了。」

「千萬不要，女人嘛！玩玩倒可以，如果討個回來，萬一像你老婆曉舌，我寧願上吊了。」

「去你的！還在嚼舌頭，回去我告訴那個潑婦，明兒就够你受了。」

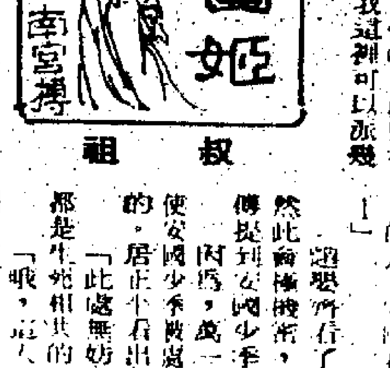
「千萬不要，二嫂一開口，半天說個不完，老二，我倒勸你，若將來眞個挖到寶貝，把[illegible]你了，天天對妻子去找新鮮的，那個過癮！」

挖泥肯定是好枯燥的工作，何況還是沒有把握的活兒，那三個兄弟，接着下來說的，全是猥瑣的話，也許祇有這樣的話題，才能令他們可以繼續幹活下去。

×　×

大富這兩夫的脾氣，似乎很躁，連跟別人下棋，輸了一子，也肝火大動，若不是旁邊的人勸住，可能已跟鄰家對奕者翻臉打起架來。

鄰居們是無法了解內情的，祇有叔家上下才明白，挖古墓的工夫，進行得並不理想，已經挖了七日，不單古墓門，甚至連珠絲馬跡也發現不到。



邯鄲圖姬

南宮搏

叔祖

居正平爲此而正式拜會了郎中令一次，把南粵王的意思轉達，大漢皇帝的郎中令表現很大方，也極爲客氣，他說：「王叔入朝，那也是一樣，這以後再看機會好了，王叔在此，生活還習慣嗎？如果有旅行的興趣，我這裡可以派幾個人相從！」

「不敢當，不敢當，」王叔在長安很好，」居正平近乎悚惶地說出，因爲那句話停在皇帝和皇家所要成全的。

在這一次會見之後，南粵王使臣的府中，又有了一次秘密的會議，趙嬰齊也參加的，人數很少，留長安的人，祇有居正平、呂萬，以及居正平之侄居安。

居正平向王叔和世子說明了會見的詳細經過，他把每一句話都複述了一次，然後，他說：

「此中，使世子周旋，世子的友人亦因有亦從中相助——」

趙嬰齊看了師傅一眼，雖然此番極機密，他還是不願師傅提到安國少季。

因爲，萬一有所洩漏，會使安國少季被處死，或被囚禁的。居正平看出了，陪說：

「此處無妨，世子，此地都是生死相共的人！」

「哦，這人，我們該重重酬謝他才對，」趙千說：「我帶來的珍物，合浦明珠，日內紫貝，各種璧色，寶石，師傅再作斟酌！」

「叔祖，這不太相宜，安國與我私交，是朋友，他不是爲了貪圖酬謝的人，我們送他如此貴重的東西，一爲外人知曉，他的處境就狼狽不堪了，

「這可以私送，通知他一聲，明珠，長安也多有，但如合浦那樣好的卻少見，我們不能不表達一下——」趙至祇以自己的觀念而言。

趙嬰齊看着師傅，於是，居正平說：

「王叔，送重禮實不相宜，長安的環境不容如此，我們送不賜公主重禮不妨，但安國君則不可，他祇是郎官，而且，他有所告，本身僅生死大關係，自然是因爲和世子的交情，珍貴可不能代替交情的。」

「哦，那末，我們總該酬謝的呀！」趙至嚴容說。

此時，趙嬰齊忽然想到了圓姬的古怪主意，送一名粵女予少季，他本身以爲萬萬不可的。

但是，圓姬日第一次提出之後，在夜間，再逐談到男女間事時，圓姬總會帶到此一問題

浪子無情

高皋

三、

無情浪子道：「多謝，」身形一轉，逕向樓下走去。

「公子……」

他剛剛踏下兩級，身後又傳來大漢的呼聲。

「甚麼事？」

「明兒我說完了你先走。」

「唔。」

「你先到鶴華樓去等我。」

「唔。」

「咱們在那邊午飯，然後去遊湖，你看可好？」

三名大漢攔去路

「好的。」

「那……明兒見。」

走下樓梯，月兒跟上來神秘的一笑道：「公子，還早嘛，爲甚麼不多待會兒？」

無情浪子道：「不算早了，多謝你們的招待。」

月兒笑笑道：「祇要公子不嫌棄，粗菜淡飯算得甚麼。」

他們邊走邊說，這時已經到達門口，月兒打開大門道：「公子好走。」

無情浪子抱拳一拱，轉身跨出大門，然後灑開腳步，緩緩向巷外走去。

忽然他腳下一窒，冷冷道：「朋友，這是做甚麼？」

放眼三名大漢攔住他的去路，看情形分明是來找碴的。

這三人之中，有一人是公子哥兒的打扮，一身天青長袍，外加一件錦緞馬褂，手臂上站着一隻十分神駿的巨鷹，好像不是凡物。

另兩人神色剽悍，臉肉橫生，

青袍公子向他打量一轉道：「你就是無情浪子？」

無情浪子道：「不錯，朋友是誰？」

青袍公子道：「閣下久走江湖，自然知道濟南三大家了，在下姓郁。」

無情浪子道：「無形刀客郁嘉年？久仰，久仰，請問朋友有甚麼指教？」

無形刀客郁嘉年道：「祇是一點兒小事，想請閣下幫一個忙。」

無情浪子道：「哦，甚麼事？」

郁嘉年道：「離開大寧姑娘，今後不得再跟她接近。」

無情浪子一怔道：「爲甚麼？」

郁嘉年道：「這個你還不懂？虧得閣下久走江湖。」

無情浪子冷冷道：「不管在下懂不懂，要我離開大寧姑娘不難，朋友必須親口說出一點理由。」

吹捧托拍

英雄淚　莊

他們要準備所有的思想來針對他，特別在一些書評人的自私的腦袋裏，早已裝滿了一切的文字來抨擊他。這些人與報紙的編輯們串成一氣，彼此擠眉弄眼，唯恐這個文學天才的成功會把他們的事業弄得像個崩潰似的。他們組成了一個文化小圈子，公然評論江河的作品是隱晦的，難懂的、呆滯乏味的；他根本不應享有盛名，因爲他根本祇是一名中學生！

在這類評論家裏，他們已形成了烏托邦的圈帳來發表評論文章，肆意對江河攻擊着，其中有一個書評人潘英時，更在江河的背後指手劃腳，暗中放冷箭來傷害他的人格。

潘英時早年曾寫一本小說「我愛妳」，紅極一時，他自那本小說啓開了門戶、建立了地位以後，儼然以一個大文豪的姿態在文學界興風作浪。他已不再寫小說了，因爲這件工作是極其繁重而痛苦的，他的急功近利的空虛的靈魂，並不能做到；但因了他的名譽和地位，卻仍有許多利用的價值，於是在報紙的編輯們的慫恿下，他居然當起書評人來了。而事實上，他對文學所知並不多，有時連一些含意複雜的單字也弄不懂呢！他的性格是反覆無常的，他跟隨形勢的需要，時而對別人陰險狡猾，時而仁慈大方。他在文化界結交了許多有地位的出版人，對這些人吹捧托拍，極盡卑躬屈膝之能事，但對新作家們很輕視，仇視着他們的成就，卻又往往利用他們的熱情爲他達到目的。他是卑鄙的小人，同時也是傲慢的怪物。

在他看過江河一本小說以後，他幾乎肯定這個年輕人對他們的事業產生動搖的作用了，因爲正統的文學作品總是讀者所熱愛的，而所有的飢腸和低級趣味的東西，都會遲早被淘汰；他瞭解這一點，因而對江河的成就十分懷疑和妒忌。他曾很陰險毒辣地評論過江河的作品，但他所知的祇不過那些作品的情節而已，他到底是沒有能力去欣賞江河的作品的精神，和他崇高的藝術智慧，所以他就立刻變得很滑稽可憐了。

海市

黃思騁

肚子餓得難受

附近一片靜寂，除了浙浙瀝瀝的雨聲，還可以聽得見雞和鴨的叫聲。

「我的肚子餓得難受，能有一碗白飯都好。」

「這時候給任何人見到都有危險的成分，你還是忍耐一點吧！」

「眞不該把乾糧放在竹枝上，要不然就不會給海浪沖走。」

一個村婦出現了，手上提着一隻水桶，直向着雞棲的方向走。

「坐近一點，美寶，別讓她看到你。」

「我眞想進去要點東西吃。」

「你不好這樣想，那是很冒險的。」

「餓着肚子等會怎麼走路呢！」

「我們一定能支持到城裏的。」

這個村婦又從雞棲出現，她似乎已見到樹叢中有人影，因爲這裏的樹幹都不很多，難以遮擋人的身體。她站在石澗裏看了一下，然後朝着他們的方向走來。當她見到兩個青年男女擠作一團的時候，就已經知道是偷渡客了。

「你們是晚上到這裡的吧？」她問。

「哦，我們出來郊遊，遇上這場大雨，」鄭維衡說。

「沒有人會到這裏來郊遊的，你們一定是游海過來的啦！」

「是的，阿嬸，請你做做好事，幫個忙啦！」余美寶乞求着說。

「沒有問題，你們放心好了，祇不過天下雨，你們又一身濕，怎麼到得了市區呢！」

「我們正在這裏發愁。」

村婦見他們身邊一無所有，臉上都有飢色，便說道：「你們沒有帶乾糧嗎？」

「帶是帶了的，在海上給水沖走了。」

「我來給你們吃點東西，不過你們要趕緊走路，這裏隨時都會有警察和防衛到來，昨天這裏附近就捉去七八個。」

「我看我們還是走吧！」余美寶說。

包龍圖判案神奇

昔日以斷獄最神奇者，咸稱宋代包龍圖，其英明機智，能折冤獄，且正直無私，不避權貴，顯赫聲名，婦孺皆知，故小說家作包公奇案一書，成爲民間喜愛之讀物。茲選述數則，以博一粲。

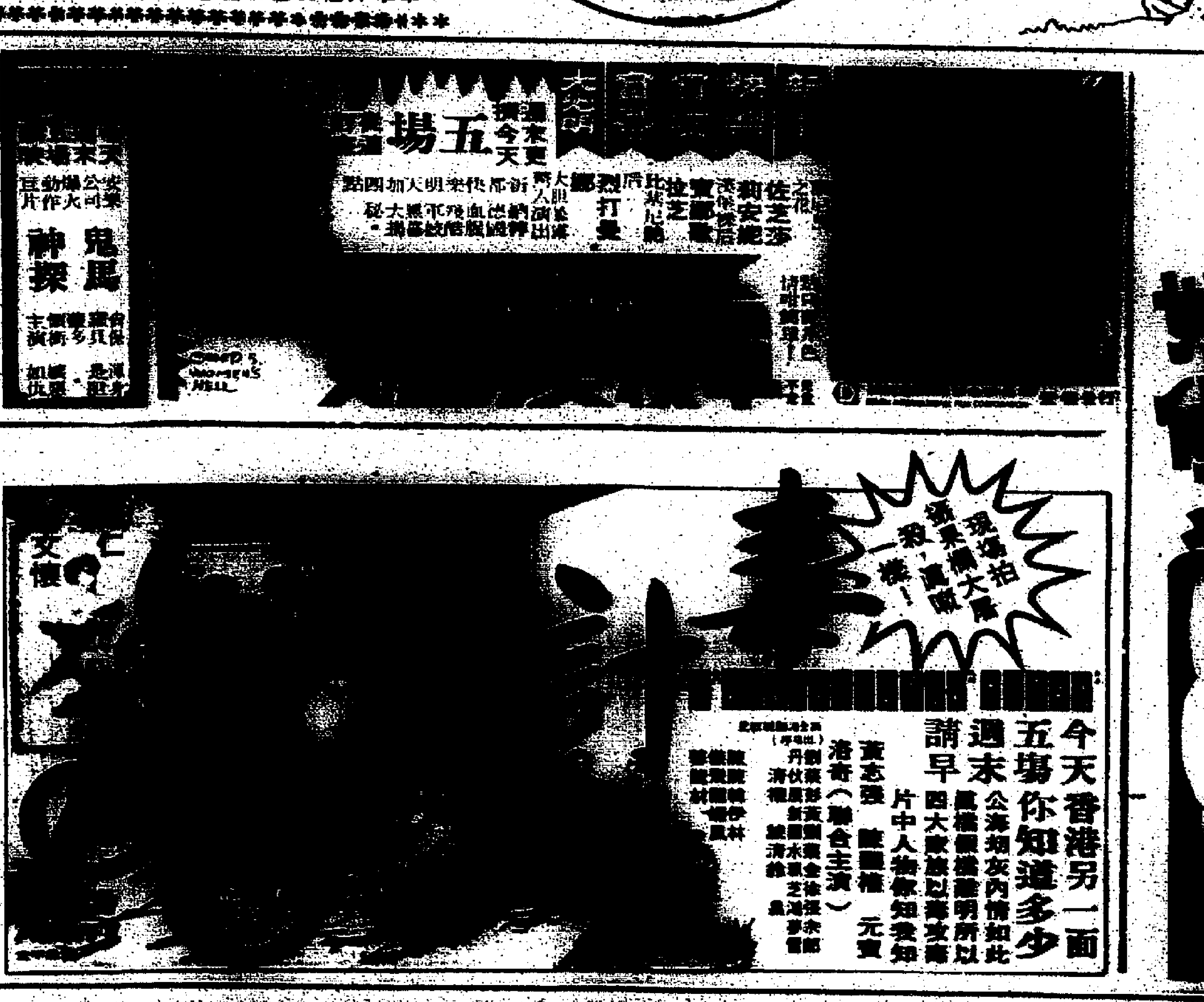
包拯，字希仁，廬州合肥人。賦性峭直，惡吏苛刻，務求敦厚，雖甚嫉惡，但心存忠恕。由進士出身，任官逐著政聲，官至龍圖閣直學士，故稱包龍圖，簡稱包公。

包公知長天縣時，有盜某甲，欲盜鄰家之牛，牛既老，不能耕田，思得之，宰其肉而市之。乃乘其不備，斬取牛尾。甲持牛尾往縣衙投訴，謂曰：「宰而市之可也。」甲自以已獲准許宰牛，歸向鄰人曰：「汝家之牛，不能復生，賤價售與吾如何？」鄰人不甘損失，願自宰其肉而市之。甲曰：「汝自宰耕牛，未獲縣衙許可，且又須報稅，何不售與吾，免多手續。」鄰人猶不允。甲復往縣衙舉報，謂有私宰耕牛者。拯曰：「汝何爲割牛尾，今又告之宰牛乎？」甲驚恐，一經審訊，甲知不可隱瞞，盡供欲巧奪其牛。包公立判其罪，自是境內歹徒，紛紛遠遁。

包公知開封府時，貴戚宦官爲之歛手，人皆憚之，其鐵面無私，比黃河清也。時有一僧，暮過村舍，求宿不許，因在黑夜不能他往，乃睡於其門外。是夜有盜入其家，携一婦並囊物，踰牆而出，僧目睹此情，恐遭牽累，乃於夜間離去，走向荒郊草叢中，誤墮一枯井下。僧已墮井，幸未受傷，因在夜間，不能他去，暫伏在井底休息，等待天明，始行離去。僧因疲乏，不久已入夢鄉。適陰謀婦人，被人所殺，投屍於枯井中，血染僧衣。迨僧醒，發現婦屍同在井中，僧急逃遁。時僧不知衣上染有血跡，竟被拘捕，送開封府究辦，僧不堪刑拷，遂自認罪。僧繫獄多時，迨至包公涖任，提堂審訊，以僧似非殺人兇手，飭吏喬裝往[illegible]鄰村查訪。一日，吏飲於村中酒肆，與鄰居閒談，因言僧殺人謀財事，僧竟死於獄中。有一老婦聞之，歎息曰：「被婦實被某村某甲所殺也。」吏回報，即往拘捕，並獲其贓，僧始得釋。

包公一日出行，有蒼蠅數十，飛舞於前，但作嚶嚶，乃隨之而往，時有一婦哭於路旁，聞其聲不似悲痛，詢其因何而哭？婦曰：「家夫被強盜洗刼，夫遭殺死。」遣吏昇屍驗之，死者衣服微有火痕，但致死原因，乃頭顱已碎，乃嚴訊婦人，始悉此婦勾結姦夫，先用鐵錘擊斃其夫，盜搶財物而去，且縱火焚家，待官府驗明，婦方從容往依姦夫。卒將姦夫淫婦均處極刑。（上）

．如實．



捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二二、

黃金破關甚驚人

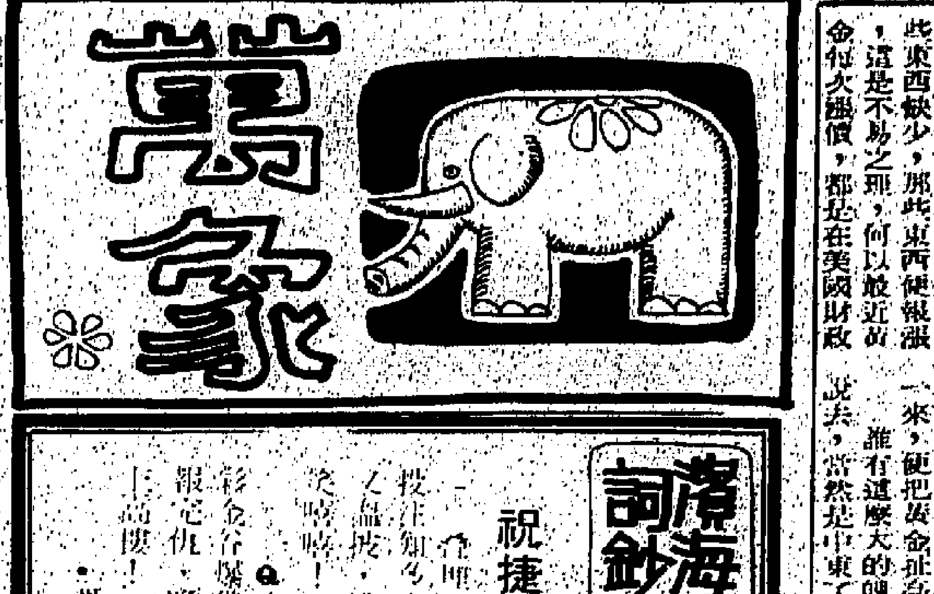
苗子

執筆寫稿時，消息傳來，黃金飆狂上漲，雖然在後稍爲回落，還是比上一天強了三十多元。看報紙，知道美國財政部又出售黃金。

這事令不懂金融的人感到奇怪，一般經濟定率，供求率，市場上那一些東西缺少，那些東西便報漲，這是不易之理，何以最近黃金每大漲價，都是在美國財政部拍賣黃金的時刻？依市場定率，有大量黃金出來拍賣，就應該便宜才是正理，但是事實卻並不如此。

近年來，美國拋金，已不止一次，那些黃金拋出了之後，馬上承接有人，不僅把美國拋出來的黃金承接去了，而且因爲他們決心收金的關係，還趁勢把市面的黃金扯高了。這麼一來，誰有這麼大的魄力？說來說去，當然是中東了。目前，整個世界的命脈都操在中東油元的手裏。阿剌伯國家之所以能夠在國際上產生偉大的力量，完全靠石油產品作主宰，不管甚麼政治信仰，總得乖乖的聽命于他們。

在下沒有賣格炒金，也沒有餘錢來購買金飾，祇是銀行界的朋友早在兩個月前便一再好意提供消息，叫我盡可能貯存些黃金，那時九九金還祇是百多元，他們預言短期會過二百大關，更預言不必到聖誕也會破三百大關，那時對這預言作夢話，現在卻兌現了一半。



濠海詞鈔

祝捷

一夕呻心未入夢，投注知多少？連贏中過之晶挑，排隊收銀彼此爭喧嘩！
出落中哩彩，彩金倍爆發，九場殺盡銀屯仇，晚上呼朋引類上高樓！
·調寄虞美人

紮住肚皮的供樓者

月入八千三為了供樓寒寒酸酸

洛雅明

老陳與老馬同是一間公司的職員，同等職位，同等收入，亦同樣有兩個小孩子，不過，老陳與老馬的分別頗大了，老陳雖已近三千元一個月，生活相當寫意，老馬卻入不敷支，經常還要向老陳濟水。

並非是老馬爛賭，亦不是他壞習慣多多，只不過老馬太大舖業主權，在供一層樓而已，其實以老馬目前的收入，根本不適宜做業主，要一步登天，難怪捱到老馬眞係似足尼姑馬了。

以老馬三千元一個月，捱足十年才得三十多萬，還要包括咪嘥食飯使用在內，這三十多萬只不過勉強可以買層四百多呎的樓宇。當然，老馬亦絕無可能個個月供足三千，就算供足三千，肯定十年不能捱完，因爲以目前利率之高，三十萬元的利息，分十年攤還又幾乎等於三十萬，呢條數認眞惡計。

老馬捱了多年騾仔，儲得五六萬元，另外標了兩份會，才勉強湊足首期，然後將樓契押給銀行，共借了二十萬，分二十年長期攤還，每個月要供樓二千多元，那三千元的月薪，剩下來的開支只有七百多元，食用與一切開銷都包括在內，焉能生活公當？

那日老洛放假，特地前往探老馬，並約同老陳一齊前往。見到馬太眼紅紅的走來開門，然後招呼老洛等人入內坐，之後便躲在房間避而不見。

爲免氣氛難受，老洛提議前往飲茶看電影，老陳第一時間爭住做「老細」，老馬的一對小兒女即刻拍手歡呼，並說：「好耐都未試過去飲茶睇戲了。」原來剛才就是嫂夫人因小兒女提出看電影，老馬不准，之後兩公婆頂了幾句咀。

在飲茶時，與老馬談起供樓這個問題，老洛輕嘆了一句：「何必呢！」就以老陳爲例，一家人租了一個小單位，每月納租與其他使用約爲一千元，剩下二千元，生活過得相當寫意，將小兒女扮得光光鮮鮮，星期天還一家外出共享天倫，去去旅行影相，個個月還有錢剩儲在銀行之中，幹嗎要爲供樓而捱得金睛火眼？

以現時的情況來看，老馬兩公婆爲了要供樓，每月祇向少少的幾百元去維持家用，不單止衣著寒酸了，連最基本的享受都談不上，大人可以捱，那一對小兒女才可憐呢！已被老馬夫婦剝削了童年的樂趣，偶然爲了要爭取一些「福利」，還招來父母的一頓臭罵。

兒童無辜，因爲父母之一己私心，希望成爲業主，幾乎連享受家庭樂趣都無機會，問老馬有何感想？

事實上，目前樓價的確貴到非一般小市民可以負擔者也，以其十多二十年在毫無生活情趣之下捱供樓，何不快快活活的過這十多二十年呢？方法甚爲簡單，就是將樓賣了，讓有能力的人去捱好了。

老洛是純粹享樂主義者，辛辛苦苦賺來銀錢，就是爲了要生活過得舒舒適適。老馬說：「捱一層樓無非是爲了下一代。」說得不錯，不過這二十年歲月的非人生活，究竟值不值？如此這般的下去，下一代的感受如何未得知，不過以老洛來看，爲了要求看一場電影都招一頓臭罵的父母，又確難令到下一代發生好感，這才令老馬吃驚，最近已聽聞老馬放聲氣要賣那樓宇了。

電話戰嗶嗶機

大公司獨攬生意的趨勢越來越明顯，馬會與絕外圍馬，贏得人們好感，乃是向偏門究挑戰，正當市民對偏門人士有乜好感，是以更顯特別良好。

如今電話公司向嗶嗶機挑戰，情形與馬會大戰外圍馬，有所不同，此一「戰事」的結果，端視那一方向客戶服務得週到才分得出高下。以目前而論，電話公司與嗶嗶機各有缺點亦各有優點，認眞屬於均手瓜了。（小肯）

眼

萊君申請赴美定居，取得在美親戚保證，已有三年尚無下文。去年，思得一計，糾合數人，購一破木船出海，再由這艘殘帆而來，船上數人均有志去美者，彼等已取得詳盡資料，冒充越南難民，由何處離境何處上船，何處船破瀝海，何處得漁船相救，何處取得破船向港駛來，配合得天衣無縫，抵港後曾捱了一年，終償赴美之願，此事由彼之戚友悄悄傳出，可列入爲「亂世奇聞」也。（柳離）

海外書

參觀酒廠試名釀

蘇格蘭，除了風笛、方格裙子，還有鼎鼎大名的威士忌。我的朋友是威士忌，他卻不忌，祇有我這「威士」才眞正有所忌。酒香撲鼻，偏是我不敢領教，多麼糟糕！

這是威士忌的故鄉，在愛丁堡邊郊的山區，在一座格倫金奇酒廠，我們幾個人在嚮導安排下，就到那兒去看看吧！嗜酒如命的小職生怕我不去，拼命拉住，他也有如意算盤，如果每人有一份酒廠送的話，小瓶可以多佔了我這一份呢！

坐着旅遊車，進了酒廠，參觀秩序大概是酒廠早已安排好了，先到浸泡麥芽地區，祇見工人把燕麥放落去浸，另外一組則是已浸出了芽的燕麥被送到用泥炭烘乾，經過解釋，原來烘乾的過程是要把泥炭的烟味薰到麥芽中去；跟在後面便是把生了芽的燕麥弄碎成粉狀，滲了水和酒麯（中國製酒也用酒餅），大概是同一樣令酒發酵的東西），放到大木桶裡發酵三四天，才放進一個銅蓋似的大銅鍋裡蒸餾。蒸餾出來的酒，便成威士忌了。這時酒味很尖銳，不宜飲進口裡，還要裝進橡木酒桶中存放至少三年，才可以拿出來上市。

這便是說，凡是威士忌酒，一定會在橡木酒桶中貯存三年，才開桶裝樽。經過橡木桶存貯的作用，是讓橡木桶的木質吸去新釀的浮飄氣味，讓時間把它醇化。

看完了這過程，一位小姐笑嘻嘻的拿出貯存十二年的陳年威士忌來招待我們，每人一杯，聲明任飲，不够再去開樽，亞黻大喜，一口喝了半杯！

方銳寄自蘇格蘭

黑幫與馬

高小上

馬會對告東尼採「紀律行動」，引起了自稱「黑幫」的人物向馬會恐嚇，聲稱如對告東尼吊銷牌照，就要對馬會進行杯葛，包括放炸彈等恐怖行爲。

那個「幫」是眞的一個幫還是假的一個「幫」？再說，眞有這個幫，這恐嚇話會不會是眞的還是假的，要是祇出於「好事之徒」，這話到底是假是眞？

賭馬有樂趣，就一點不假，如果這「幫」與那集團有「交融」之處，那就不是當玩的事了。

一個騎師關係到馬場許多花花綠綠的鈔票，這是很眞確的事。萬一千千萬萬樓的案纏把「黑幫」也纏了進去，那麼，馬迷眞的要顧住荷包了。

測字攤

初來香港舉目無親

陳雅展讀者，太太將於下月生產，家中長輩，都希望先抱一個男孩，（因爲乃是數代單傳）不知能否如願，測一個「孔」字。

「孔」之左，乃是「子」先行，以象形觀了，亦若子附於懷抱之中，所以必可得子。

陳銘明女讀者，與家人同住，但母親乃是後母，又有同父異母弟弟，時常有些衝突，欲想飛去，不知是否適宜，測「猪」字。

「猪」字之左，乃爲「家」而不完，看起來，這個家庭，顯然是有缺憾存在。

以右邊觀之，「者」字乃是「老」而不可全靠。因此，亦勢難與長輩和平相處。

李均怡女讀者，自外地來到本港，舉目無親，欲想擇人而事，不知道是否可以選到一個如個郎君，將來困測一個「意」字。

「意」字上有知音之人，下有同心之結，以字形觀之，必可有可意郎君，祇是此「意」，不能長存心中，必須表達，所以不妨主動示意，以便男士進攻。

越南難民望月填詞

濱海詞人交下的一詞，昨天未能介紹完畢，但老人家又檢下讀者來信多封，轉有適當時機，替佢介紹一二。本來佢之小框框係不能多講其他者，但係這小框框亦好難介紹時詞者也，洗濕個頭，亦都介紹埋下一首啦！

此詞題爲望月客懷，調寄鷓鴣天，作者林關甫，詞曰：無限鄉思無限愁，惆悵王粲賦登樓。心驚望斷故關月，時序轉臨落葉秋。人寂寂，夜悠悠，深宵不寐恨難休。離愁萬縷向誰訴，聊寄天涯海盡頭。（黃非）

帶地寫靜半

丹尼

地鐵首日封，市民搶購，開門一小時半，即全數售清，尖沙咀郵局，竟被打破玻璃窗門。黃牛黨把定價二角炒至二元。

地下鐵，爲黃牛黨而建設嗎？

× × ×

一日之間，同時強劫兩間銀行之後，接着，一日之間，又劫兩家銀行和四間商業機構的糧欵。

一日被奪去三寶槍的「後遺症」，開始發作了。

× × ×

以越難民作「貨」運載二千三百餘人來港的「天運號」，原擬把難民拋棄某地船塢後，再做第二單生意。但中途被某地巡邏隊發覺，追得駛進本港，獲得暫時收留，等待遣送。該輪無人認領，當局即予拆爲廢鐵。

該輪予本港帶來沉重的負担，也被迫作了二千三百多人的救星，是亦「天運」也。

真真裡屆 ·陳德華·

一於咁話！

傻人別有傻福

陳仕基·漠雪球記趣③

她對我說：「我一個月，祇貼千多元，可以貼一年，樓價會起的，我就把它賣去，她去屯門，便是待人蒐樓，打探行情。」

有一日，我放工回家，見太太滿笑容說：「喂，我搞掂了。」

我淡淡地說：「我最多祖了給人！」

「比祖給人還化算，有人出十六萬五問我買呀，我不租給人了，兩層樓我賺了九萬銀，原來有一個做家私工業老闆，看中我的相連樓宇，託經紀同我講，要買下來，將兩層樓打通我又賺錢了！」

眞是沒有她辦法，幾個月前，她還是甚麼都死套的，就祇那樣的機會，居然學人炒樓，而且得手。

不過，這並不表示她就成功，前後她賺了十三萬，有一天，她很不快樂的對我說：「現在沒有樓花炒了，買到死，報紙連廣告都沒有，買樓要排隊。」

我問她：「你把錢存入銀行，不過得六厘週息。」

「我沒有那麼笨，我暫時買了金粒，存入保險箱，現在出的金粒很有欵，像丸子一樣，我買了一百粒。」

我驚奇：「一百兩，你那有那麼多錢？」

「我賺了十三萬多啊，又不影響家用，十三萬二千元買一百兩，樓不能保值，金保值呀！」

她居然曉得講「保值」二字。本年五月間，謠傳產油國，要用黃金買賣，金價立即飛升，漲到每兩一千五百多元，傻人有傻福，我太太又賺錢了，我說：「你還不放手，又賺萬幾元了。」

「爲甚麼要放手？是我的私己，又不影響家用。」

由五月起，金價一直上揚，一個月之內，升到一千七百幾，太太賺錢了。

箇中人語

杏林小帖

新疾病怕羞症

隨着人類社會的發展，疾病不是越來越減少，而是越來越增多，從前的許多疾病，逐漸被醫學克服，然而新的疾病，也在不斷出現。這是人類發展的規律，並不奇怪，過去就是這樣，將來還是這樣。

照理說，新的疾病，應當多多出現在落後的國家或民族，因爲那裡醫學落後，生活艱苦，事實恰好相反，新的疾病總是出現在先進國家。

日本這個國家，科學技術可謂先進，生活水平富裕很高，然而最近二十年卻出現了種種稀奇古怪的病，就相當之多，心臟病、肺疾患、肝異常、眼損害等等，數不勝數。這可歸於環境的污染。然而最近發現的新疾患卻是屬於精神方面的。

例如最近發現一種病，叫做「怕羞症」。患者都是女性，其症狀就是怕和人交往，尤其怕在公共場合露面。走路時都要低着頭，有一名典型的患者，是一位中學畢業生，由于在學期間，老師曾幾次批評她的裝束和服飾，使她精神緊張，還怕同學們觀察，於是來到學校，便低頭不語，坐在教室不敢旁顧，見到老師總是漲成一團。她隨時隨地都感到無數雙眼睛在盯着她，挑剔她，因此她想躲避，然而越是這樣她越感到緊張。

不僅如此，這情況還有了發展，她感到街上的行人，也同樣在議論她，品評她，於是她勉強念完了中學，但不能去工作，整天關在家裡，如果必須外出，則一定要帶上墨鏡，方感精神安定。母親見她如此情況，領她去神經科診所，經醫生診斷，她所患爲「怕羞症」，是精神病的一種，頗似躁症。（康非）

雙七八集

論流動飯堂與大牌檔

自從「秋季開學」以來，我睇見學生上學放學搭車，個個擠擁情形，時常覺得「一牙痾」而且「心酸」。咁細路仔爲咗「趕時間」，被迫要「打尖」，確係可哀可痛之至矣。今早搭小巴，聽一位幼稚生嘅媽媽對司機講，學校上一屆係有幼稚生嘅專車者，呢一屆取消咗，據講係怕麻煩矣。叫我掉口問兩句，知到呢間學校係有相當名氣者，小學生中學生都有校車，祇幼稚生由佢而有，似乎道理上講唔通，但學校有佢自己嘅打算，好難講矣。學生中午落堂去食飯，亦會增加交通嘅擠擁麻煩，如學校有飯堂，或者學生自己帶「便當」同「飯盒」，當然方便得多，但須將車來去去，對減少交通擁擠亦有大少補助也。我由學生中午食飯問題想到飯堂，再想到午餐，爲有一門生意係值得研究者，此乃汽車流動飯堂是也。而家市面有啲「雪糕車」，如果攻克爲「應該受政府鼓勵者」，而且「飯盒車」，「湯麪車」，甚至「饅頭車」，小規模用小巴改用大巴，配備兩三個「人手」，大規模用大巴，配十個八個服務員，供應茶水甚至毛巾，以清潔衞生爲原則，限時限地停泊，以方便「食客」爲原則。學校、工廠附近如有廣場，學生及員工需要呢種服務，就不妨試辦。呢個方式發展下去，「流動大牌檔」都値得動腦筋去設計推動也。呢一種經營係從地點同時間着想，由於付日有一定之時間限制，其他皮費可以大大減輕，祇要算盤打得響，政府有「良法」去配合「誘導」，照理係無「未成行得通」者。我將呢種「未成熟」嘅意見同一位老友研究，老友話，凡事都係「窮則變，變則通」，而家香港嘅社會係「搵人食計，靠人食泥」，政府各個衙門主腦係要多動腦筋去將各個難題想通想透，拿得辦法去求變求通者。「流動飯堂」同「流動大牌檔」，自然値得提倡，重有新嘅好多「天橋底」嘅「橋底」，亦應該想辦法利用也。台北有一部份「天橋底」用嚟開設小型商店，將來香港亦有無數「橋底」可以利用，亦係應該同「小販問題」合併起嚟研究，要做到「窮則變，變則通」，然後可以打破舊時嘅困難，開創新嘅局面，造成新嘅氣象也。我聽完佢呢一番話，頗有「英雄所見略同」之感，一條氣爲之順暢。

[illegible]夫妻[illegible]有[illegible]

這種自然發展，祇要互相關懷與支持，及了解憤怒背後是否有一項假設，便可解決。

任何密切關係出現衝突是很自然的。兩人分享時間空間的，當然每天都會影響對方的自由。他們如何處理分歧，便可決定例行將擴何時升級成爲問題。

爭鬥可以是破壞關係，一個緊張狀態解放的一面，建設性爭辯的能力是可以學得來的，就好像互相關懷支持的行爲是可以學得來的一樣。

要明白自己婚姻裡的衝突，先檢討一下自己對婚姻與愛情的期望，然後開始處理衝突。正面清楚面對衝突，解決分歧的第一步可能看來簡單明顯，但不可過份強調。

對伴侶憤怒時，停下來想一下，會覺得怒火起自心頭，憤怒背後是否有一項假設——要求伴侶有某種表現？

小心勿責怪伴侶製造緊張氣氛。開始檢察自己來來去去爭辯，食，婚姻三項主要爭端是性，金錢支配和養育兒女。

例如，對子女他得多少零用錢的劇烈爭辯，可能隱藏妻子對丈夫愛子女比她多的恐懼，丈夫抱怨沙發的價錢可能是怕自己賺錢不够，找出需要、欠缺和期望，基本需要在於住、食和性。但我們也需要內在美感和外在美。你到底需要伴侶供給這一切到甚麼地步？

據查這些要求，可能很基本的，如伴侶能夠認你性的表示，應下班立即返家，應把週末給予家務等，你的要求有多合理？你曾以商討和妥協的精神來對論嗎？

在婚姻不同階段有那些衝突可以預料，如嬰兒出生、轉職、換職業，或家族一員搬來同住。承認這些並非「有過失」的情況，問自己是否在爭論中得勝是對自尊重要的，你有記下勝敗次數嗎？

最好把爭論擱下等氣氛明朗才處理，只要不拖太久，於有好處的。

別採取令伴侶疏遠的爭辯辦法。如果知道他或她受不了你高聲呼喚，學習低聲講話。

學習避免在不適合時間發脾氣，如果回家時是對上司憤怒，則勿與伴侶討論關係到情感的問題。

只針對手上問題，避免籠統而言（「你從不……」「我常常……」）避免千篇一律，避免威脅（「如果你愛我，你便……」）抑制自己語出諷刺。

要坦白，避免隱瞞甚麼，把要甚麼說出來，勿考驗對方的記性，或希望你的意言成爲對方必須遵從的命令。

細心聆聽，勿不明伴侶的說話，復述一次記，直說一下。

衝突解決馬上和好如初，道歉，把問題忘記。

保持幽默感。

要求解釋。

當然雙方必須願意對問題作出努力。沒有伴侶的合作，你可以有甚麼方法應付衝突嘛？首先，認清自己在衝突中的角色。然後面對伴侶，提出問題，就算你懷疑他或她會否認也要這樣做。

如果不合作的伴侶有破壞性或衝動性爆發的習慣——例如飲酒——認清專家指導和同意商討的好處。切勿倚賴對方大誠的悔意，防止以後重複破壞性的事故。

如果伴侶不肯與你一起尋求指導或加入討論小組，你大可以自己去找。總之「我爲甚麼處境如此？」這問題已應解答。（已止）

招魂術士威脅牧師

教堂隔壁鬼影森森

在英國牧師的禮拜堂後院發生了一些鬼怪的事情。他相信他已查得原因——隔壁的唯靈論者禮拜堂。

主持英國蘇塞斯的聖菲力格的基督堂，五十一歲的牧師華爾波說，招魂術師已煽動了那些葬在兩間禮拜堂間的墳場的死人的鬼魂。

據說，一隻鬼魂已成了「騎」，出現於一個年老的寡婦的睡房，吻她，並跳上床去與她睡覺。

一對年青夫婦於深夜被怪電和噪音逐出寓所。

華爾波說，他在基督堂任職五年內，收到許多關於怪異事件的報告。

他曾在禮拜堂舉行驅邪彌撒會，以保護教友。

他說：「唯靈論者禮拜堂就在附近，使這區的居民非常緊張。那個申訴她的睡房有鬼作祟的寡婦曾經一兩次從夢中醒覺，相當清楚的她曾被他吻。當你使人僕金進這些事，任何事情都會發生。它可能是很危險的。我真心的希望那唯靈論者禮拜堂不在那裏。」

招魂術師保羅——何爾治反對這位牧師的說法。他說：「我們都沒有鬼魂在這裏遊蕩。」

糾正視覺手術 無須再戴眼鏡

一種糾正近視覺模糊的新外科手術或可使有這些缺陷的人拋棄眼鏡或隱形眼鏡。

在這外科手術中，醫生在角膜切十六或更多刀，使它凸出平常些而在中央是平坦的，這樣可以改進眼睛集中焦點的能力。

最先由蘇俄眼科專家男爽多諾夫發展的，這外科手術已由底特律的克利斯基眼科中心的波里斯醫生在六十名病人的身上施行。

在所有的病案中，波里斯醫生說，也是改進了，沒有發現副作用的症狀。大多數的病人達到二〇——二〇的視覺，再不須戴眼鏡。

不過，波里斯醫生說，雖然這些結果令人鼓舞，在美國的眼科的臨床調查仍在初步階段。

在國家眼科研究所的籍伯洛，那些試驗了這視覺糾正的高貴戴眼鏡的人，應該衡量眼鏡的輕微的不方便與冒任何外科手術的危險。

伯明罕一件少有的奇異命案

一個坐待丈夫服毒畢命的女人

事後她將丈夫屍體放入櫃內，被法庭輕判入獄一年

一個年青的母親承認，她讓丈夫死於服食安眠藥過量，而她在一間公共酒吧冷靜的坐着飲啤酒。

她後來回家，把他的屍體收藏於家裡通風的櫃裡——它躺在那裡十八個月，而她和她的兩個小孩子仍然住在那裡。

愛蓮·芬當夫人後來告訴一個死因研究法庭，當她的丈夫恐嚇要自殺，她把一瓶藥丸拋給他，並說：「用它吧。」

她說，她收藏屍體，因爲她驚惶失措。

但現在芬當夫人說，她未把兩項重要的事實告訴警察和驗屍官：

△她知道卅二歲的丈夫占士會服食安眠藥丸，因爲他以前曾經那樣做。

△她知道丈夫不是眞的想自殺，而預期她會及時回來救他。

廿八歲的芬當夫人——她後來因犯妨礙驗屍官工作及不埋葬屍體而被判入獄——說他曾在服藥過量六次，在家裡爭吵後，但每次她都在約一小時後回來救他，並使他把這些致命的毒藥吐出來。她說，這次她與朋友到附近的一間公共酒吧去，冷靜的坐着等他死去。

芬當夫人說，她終於正視她的身份。她說，她想阻止她與男朋友（卅八歲的丁倫，在伯明罕他的新居與他同居）合謀殺死丈夫的流言。

她要求準者給她一筆錢，使她們可以一起遠走高飛，但準者對她說清楚，不會給她錢。

當她的兩個孩子，四歲的約翰和八歲的嘉倫，在伯明罕他的新居的隔壁房間遊戲，她告訴記者：「我的生活變成煉獄。每一個人都認爲我的男朋友與我一起謀殺我的丈夫。」

「不是布特華爾斯——這事與他無關。」

「我憎恨我的丈夫。我們共同生活了五年，而在他逝世前六個月，我們才結婚。他與我結婚的唯一理由是我身懷有孕，可得較大的免稅額。我嫁給他，因爲我與懷他。他是一個身高六呎二吋的勞動工人，他時常毆打我，他甘辭，大打斷我的脊骨。他非常嫉妒，甚至我外出買東西，他也限定我的時間。

「我死掉三個嬰孩——一對孿生子於出生後廿四小時內夭折，一個女孩子於六個月大時死亡。他們都是夭折的，但他不了解，他責備我。

「我時常計劃殺死他。許多晚我把刀藏在枕頭底下。我曾經一次把鎮靜劑放在他的牛奶裡。我認爲那份量不會殺死他。不管怎樣，他沒有飲它。他說那牛奶是壞的。

「當我恐嚇要離開他，他會恐嚇要自殺。我會把我所有的任何藥丸拋擲給他，告訴他吞服它。然後我離家外出。

「他死的那晚，我把藥丸拋擲給他。我知道他會吞服的。我到公共酒吧去，與朋友們飲酒，直至打烊。那大約是三小時的時間。

「我飲啤酒，留在酒吧裡，知道他會預期我回去的。我無意回家救他。我於一小時後回來，讓他辛苦一下。

「我憎恨他。他是一隻豬獸，我想他死去。」

當芬當夫人返家，她發現她的丈夫躺在地板上。她以爲他已經死去了。

一個病理學家後來鑑定死亡時間係在幾小時後，但同意在普通人看來，他是死了的。

芬當夫人上床睡覺。

她說：「翌晨，他仍在那裏。吞服了藥丸後，他綁着他的雙手和雙腳。他時常說他會自殺而佈置成看來像我謀殺他。

「我估我將被控謀殺，因此，在孩子們睡覺之前，我把他塞進那個通風的櫃裏。我用一個膠袋蓋着他的頭顱，因爲我不敢看他的面孔。

「我不敢告訴任何人，甚至我的男朋友佈特華爾斯也不知道。」

芬當夫人從這層樓遷出。她說：「我於翌日回去，我預期找到一個骷髏。我打算把那些骨頭放在屋外的一個大垃圾桶裏，但當我打開櫃門，我給嚇着了，那具屍體已木乃伊化了，它與我把它放進那裏的時候的相同，祇是皮膚已變成棕色。

「我把它放在摺疊車裏，但插起巾倒引的推車，我找到一架購物用的推車，把它放進車裏，我把它推到門外的垃圾桶，但我拿不起那屍體。它是太重了，我丟下它，急速的逃走。」

這屍體後來由一個管理員發現。

芬當夫人說她從未告訴警察說她知道她的丈夫會否服那些藥丸，或者他會預期她回來救他。

在達克達市的死因研究法庭經過約三十秒的研訊後，裁定芬當夫人的丈夫服了過量的安眠藥丸而死。

「這些事實是怪異的。」[illegible]

八個月後，芬當夫人因她的丈夫的死亡而在伯明罕被判入獄兩年，這刑期於上訴後減半。

減少用抗生素 美可省一億元

一項新的研究說，美國的醫院可以減少施用抗生素數量的百分之二十至二十五，每年最低限度可節省一億美元。據新英倫醫學雜誌報導，在賓夕法尼亞州的二十間醫院對五千二百八十七名病人的一項研究中，研究家們發現不必要的——有時是有害的——抗生素的使用。

雖然這預防性的使用，只於外科手術及四十八小時內有效，這些藥在病人留院期間繼續使用。

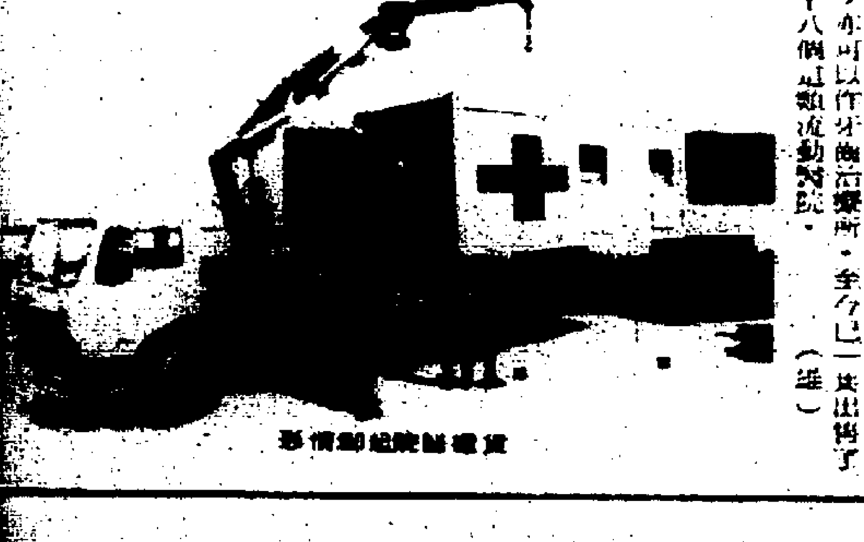
限制只在外科手術後第一天或兩天使用抗生素，據研究家們說，將可減少費用及對藥物的不良反應。

國際剪影

世界最小巧的水廠 貨櫃醫院隨處可用

「世界最小巧的水廠」經已誕生，重六噸，可以生產五品脫的高質食水，特別爲露營人士、旅行隊和船主等設計，它利用特別過濾器，使任何地區的井水、河水或湖水，據說明書指出，過濾器能夠使任何地區皆可用作沐浴的水源十分安全。

這個有着空間醫院設備的貨櫃，可以由貨車、飛機及輪船運載。它是多用木質學技術設計，特別用以在災區或龐大建築地盤作醫療中心之用。設備包括愛克斯光及眼科檢查儀器，亦可以作牙齒治療所。至今已一共出售了四十八個這類流動醫院。（星）



貨櫃醫院總部情形

西德任何人均能組織私家保安隊

當局耽心有政治野心的武裝出現

在西德，保安機構的設立，近年來增加了幾乎一倍，現在已有大約八百間之多。任何人祇要沒有犯罪案底，和花相當於三美元的馬克，便可以領取一張保險執照——其中可能組織「出租警察」隊。

在西德，現在有愈來愈多企業家，正幹着這一門生意，他們熱中於這種營業額以百萬元計的引起爭論的行業。

由於全國各地發生惡案的頻繁，左派與新納粹主義者的凶暴行爲，和領取私家警察執照條例的簡易[illegible]

大體來說，它們與古老的鑰局有很大的分別。古老的鑰局自多年來，祇是自負看守，它們的職員是退了休的人，任務主要是在這裡「看更」，和乘腳踏車在鄰近的舖門巡視。

可是，在西德的巴伐利亞的慕尼黑那裡私家保安機構，它代是有一間開辦了已有四年的，所有職員均曾受空手道訓練，配備手槍、棍棒、手銬，這家公司並且特別廣告，說它的護衞員是神槍手。

它們被稱爲「黑色警官」的職員，乘坐與公司有無線電聯絡的巡邏車，身穿黑皮外套，頭戴警帽，[illegible]

這些組起趕、威風凜凜、穿着皮外套的「平民警察」，珠寶商、大工廠、超級市場、銀行和有錢佬及一些公共機構，都是他們的客戶。

若干時日以來，他們一直在漢名罪惡黑區巡邏，這些罪惡黑區，就是慕尼黑的地下鐵。他們的工作，曾獲口碑道載。

然而，在西德，各地出租的配備精良的私家警察充斥，已引起猛烈的爭論，人們正在要求政府，要嚴加甄審才發給牌照，和實施更嚴格的管制。

反對私家警察最烈的，是政界人士和正規警察，而一般公民，對私家警察行爲的粗暴，亦嘖有煩言。西德司法部長伏格爾於評論有關一些私人保安公司，[illegible]

他表示擔心這些如雨後春筍一般的保鏢，有朝一日，會成爲公衆安全與秩序的威脅。

聯邦內政部長格尼警告說，這種私家警察，最後可能破壞國家的執法專利權，因而嚴重地違犯了憲法。

還有其他的人士說，保鏢的繼續發展，最後可能成爲一支私人的政治部隊，有如納粹黨執政前威瑪政權時的局面，有過一支這樣的部隊，那就是惡名昭彰的希特勒衝鋒隊，他們於希魔掌政，曾扮演了重要的角色。

正規警察要求當局密切注視那些私家警察，不要讓他們奪去保留給警察行使的職權。

慕尼黑的警察聯會的一位職員說：「如果私家警察，把匪徒當場捕獲，將其扣留，等候我們到場，那我們是不會介意的。但如果他們要用兇暴的術腳方式或其他過份的辦法，迫取口供——而這類事情的發生，正愈來愈多——則我們要反對的。」（沈慕芳）

十大傑青選舉感受 歷屆主持細說端詳

一九七九年度十大傑出青年，已廣泛展開，接受全港性的提名推薦。

七零年第一次，到七四年再次展開到七九年。今年，是第七屆。歷年來，「十傑」之中，已經有九位女中豪傑。

本版介紹過的華慧娜、社會福利署梁文輝、心光育盲院鮑端美、李成幼慈、人民入境事務處顧梁恩、消費者委員會張滌萍、齊樂統籌處處乃新、聖雅各福群會溫李月霞、翠園酒樓創辦者伍淑清。

後四位，相信最引人注目。她們是去年六位當選者中其中四位。去年「十傑」祇選出六傑，竟有四位是女性。

記得，去年一經公佈之後，各界反應都放在「人數不足」，「竟有四位女性」兩話頭上，而去年「十傑」主席彭建文亦表示，上述情況，一則爲保持水準，二則是女傑提名多了。今年，風聞「十傑」又來了，又見見彭建文先生。他是九龍區青年商會成員，在筆者印象中，是好交朋友，熱心工作，時刻求破舊創新的一個忙人。

闊別一載，又問他對報章反應感受。他還是說：保持水準，女傑多了。

對於筆者年前所提意見：中文亦可提名，和請女評判二事。

他答：經費是定有中文提名，今年嘗試請了一位女評判，可惜她因忙而推卻。

之後，他就介紹我往認識一人——黃清蔚。是七九年度「十傑」主持人。

青商會會員，簡稱J.C.，凡J.C.都自己有份正職，工餘才搞會務。所以，個個均日夜兩忙，而且分身有術。黃先生日職工商

圖爲黃清蔚

「若一世人就單在工商界工作，所見所聞被接觸範圍局限了。青商會的宗旨，是實做實行，服務羣衆。凡事由J.C.親力親爲下功夫，見的人多，學的事多了。」

工作、家庭、青商，可以兼顧？黃先生：「時間無所謂有或沒有，每天呆着的已浪費參加團體的時間。」

對於當今年「十傑」主席，感受如何？黃先生：「有易有難。易在十傑年年搞，有了既定的形式和做法，有途可循。難在年年主席都辦得好，自己自當不能比從前差，要在既定的形式上求完備。」

十傑，祇要你居港五年或以上，廿一歲至四十歲，工作奮發，對社會大衆有貢獻，就有資格被提名。

每年十傑選舉，都有五名評判，今年是新界政務司鍾逸傑，立法局議員楊少初律師，和記集團主席兼行政總裁韋理，香港社聯總幹事許賢發，港大社機系主任金新宇教授。位位都是有識之士。十傑評判，一向抱不改評判原則，目的是評判須徹底認識十傑意義和過去標準，才能公平正確。今年祇由楊律師，代替過往的獎士元。

本來，當局欲邀鄧蓮如女士參加評判一列，好讓有位女評判，會更了解女性奮鬥的心情。可惜她太忙。今年評判又是清一色男士了。（劉忠詩）

如何改變呆板髮型 自我創新

很多女孩子都喜歡經常改變一下自己的髮型，讓人看後有一種新鮮的感覺，一如有些歌星一樣，爲了使人能多注意她一點，除了服裝需要突出以外，髮型亦是重要的一環。今天梳這、明天梳那，實行日日換新款。

其實，我們並不需要以天天改變髮型來標榜自己，我們可以在不變的髮型中，自我創造新格調，這樣，當然需要一些不同形狀的髮飾來輔助一下不可了。

秋夏天的頭髮，亦以輕鬆、自然、舒適爲主，故在不時，假若妳發現一些相當別緻，而又可愛的小飾物，或者沒有甚麼用途了的零星物件，都可保存下來，實行廢物利用，這或可搖身一變，成爲漂亮的頭髮裝飾物呢！

（一）如果妳不想自己的頭髮複得像獅子狗，或像小學生清湯掛麵的樣子，妳可以將之結成辮子，但束起一條辮子也實在太過單調，我們可以利用一些髮環，將之加上辮子上，或可將幾朵小花，戴在辮子。這淡淡的點綴，既新奇而又充滿浪漫感呢！

如果妳束一條辮子比較過份單調，那可束兩條辮子，這亦比較清爽，利用色彩美麗的絲帶，將頭髮纏繞，顯得很有個性。

（二）將頭髮在後上梳，結成髻狀，可以將一叢網來裝飾，亦可用尼龍製成的蘿花，把妳頭髮在腦後是〇型狀，頗有韻味。

（三）現在時興的頭髮噴染，可以將之噴在頭上，利用自己的心思，噴出不同的圖案、顏色，好像頭髮穿新衣之感。

利用不同的髮飾，加放在頭髮上，使自己成爲千面女郎，祇要我們能花一點點時間，便可將呆板的頭髮，改變過來。（郁萍）

梳辮子格調清新

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送稿酬

鄉下人最惡？

試估一下，在香港甚麼人比較惡？黑社會？對，但是我想還有一惡，相信很多人都很怕去惹他們的，就是鄉下人家。

記得某日晚上，沙田某一鄉村，一名村姑換放工回家，正步行至村中的一條小橋時，突然遭十摃匪手從後偷襲，並準備將她拖到叢林中，以遂所圖，村姑突遇此情境，雖也心驚，但亦不慌不忙的利用其清亮嗓子一呼，當即驚動附近各位鄉親，各人立刻手持鋤頭、鐵鏟，聲勢洶洶的出外營救，嚇得該名劫賊也不知如何逃走是好，最後結果也總是法網難逃。

要知道有時鄉下佬發起惡來，連村長也怕怕的。（萍）

跑步令你長壽

世界一切事物都在運動，人亦是如此。

「生命在於運動」，這話千眞萬確。人越是鍛鍊，身體對外界的適應能力越强，而且也促進新陳代謝，使肺和心臟强健，並調節神經系統的活動。

有人曾經注意到，野兔平均活到十五年，而家兔才活四至五年，野豬比家豬的壽命長一倍；象在野外可活到二百歲，而馴養後就活不到八十歲。

野生動物壽命較長的重要原因之一，就在於牠們爲了獲取食物，奔馳在原野，過着活動量大的生活。

古代就有人認識到健康的秘訣是每天鍛鍊腰和腿。步行或跑步不倦使腰和腿部肌肉變得結實。

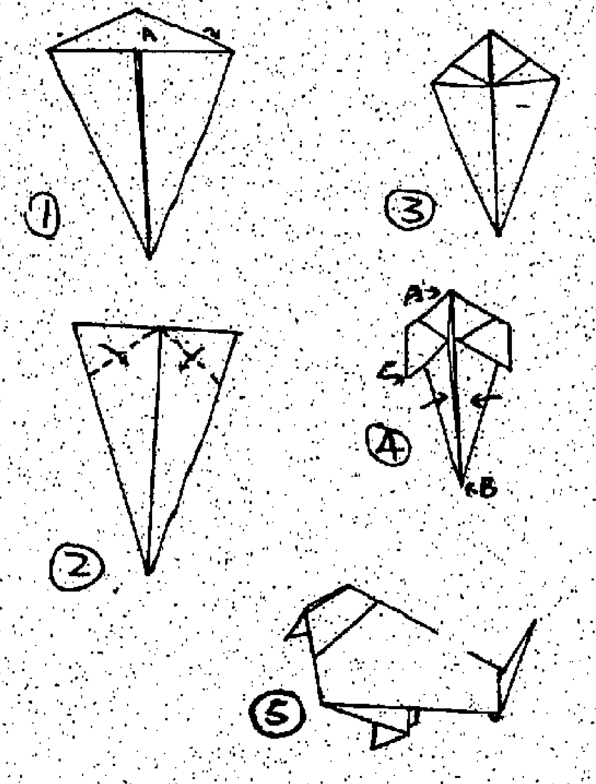
飯後散步可以改進消化系統功能和促進腸管有規則地蠕動。所以俗語說：「飯後百步走，活到九十九。」是相當有道理的。長跑還可降低高血壓、降低血脂、減輕體重，因而散步和跑步有預防和治療心血管疾病的一定作用。

走路或跑步要堅持循序漸進的原則，春夏秋冬均應堅持進行，鍛鍊時間，活動量，可因人而異：可步行、間歇跑、慢跑、持續跑等。原則上運動量要達到有輕度疲勞感，運動量最忌突然過份。如不能進行劇烈運動，每天散步也是有益的。（泰健）

摺紙 小麻雀

「吱吱，喳喳」，小麻雀清亮的叫聲特別好聽。今日我們試試摺小麻雀，讓孩子們也能擁有一隻。

摺法：用正方型白紙一張，摺成如圖一形狀，再依各圖摺所示至圖四樣子後，將兩邊向內摺，然後A部份摺成雀頭及雀嘴，B部份摺成尾部，C部份則摺成脚，即告完成。（可翌）



要做社會工作者 應循那一條途徑

吳翹先生：

你剛中學畢業，打算踏入社會謀生，並計劃做個社會工作者，但不知循何途徑。

你的問題可以分開兩方面講，其一是不講求職級、養歷和薪酬，其次就是講求以上的三點。

假若不講求職級、養歷和薪酬，但求做個社會工作者的話，可經常留意報章廣告，因爲社會福利署及一些志願福利機構，有很多時刊登廣告招聘社會工作人員，有時還會開辦一些短期的訓練課程，讓有志的社會工作者深造或學習適應某一新法例，屆時你可應徵試試。

此外，平常多參加志願機構的義務工作，當那些機構正式招聘職員時，便可投考。

若要講求職級與薪酬時，便需修讀大學或專上學院的社會系和社會工作等，例如港大、中大、浸會、理工、樹仁等學院，及一些私立大專，都有此類學系設立。讀過了社會系和社會工作系，出來擔任的職位自然比較高，升職機會也多。

外國的大學亦有這些學系設立，例如英國、加拿大及美國等先進國家，對這科目都很注重，本港也有不少學子前往修讀後，再回港做社會工作者的。

YRN君：

你問的C.B.F車牌，是屬於三軍司令的座駕車。

本港行走市面道路上的車輛，祇有四輛的座駕車車牌是沒有編號的，港督的座駕車車牌以皇冠代表，是人所共知外，其餘三輛就是布政司的座駕車，車牌是C.S，首席按察司的C.J，和你問的三軍司令座駕車了。

諸事問

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元。醫藥類每天每段共收六元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二壹弍三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記報務處 電話：六九八五五八
四、旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記報務處 電話：八零二七九七
五、九龍城衙前塱生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六、青山道生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七、油麻地生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
八、旺角生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九、深水埗生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十、佐敦道生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十一、紅磡生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二、荃灣生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三、元朗生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四、荃灣新墟第廿六座十七號中華書行 電話：五六零五四九

租售　商住樓售 [illegible]
招租　廠廈招租 工業大廈 [illegible]
出讓　魚塘農場 [illegible]
冰室出讓 [illegible]
舖場出讓 [illegible]
聘請　請看更香港 [illegible]
急聘練習生 [illegible]

樓什清潔 [illegible]
會計文員 [illegible]
屯門助理會計 [illegible]
代西人請 [illegible]
徵求　高價收購麝香 [illegible]
收買酸枝 [illegible]
幸福婚姻 [illegible]
良友婚姻 [illegible]

收買酸枝 [illegible]
啓事　徵求合作 [illegible]
聲明 [illegible]
遺失　遺失聲明 [illegible]
遺失聲明 [illegible]
遺失啓事 [illegible]
尋訪　舊何昭暉 [illegible]
商業　25元修電視 [illegible]

港島僱工代收僱款 [illegible]
20元修電視 [illegible]
八折裝飾 [illegible]
枝酸買專 古玩字畫 大明行
專通渠廁 [illegible]
打臘清潔 水晶地板 [illegible]
油印中心 中英打字 [illegible]
上海清潔公司 [illegible]
專寄外埠 [illegible]
成功 5·440550 448271
修理計算機 [illegible]
裝修油漆 [illegible]
弘農居士 命卦相星 擇日 相家 [illegible]
台港服務 [illegible]
存貨半價 [illegible]

奇華著名月餅 高級禮餅
總工廠 [illegible]
總行 [illegible]
分行 [illegible]

單車復活 [illegible]
金輪單車行 [illegible]

招生　弘農相士授徒 [illegible]
詩聯書法 [illegible]
搬運 [illegible]

醫藥　老牌妙藥 遐邇知名 改換包裝 [illegible]
外施 强壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

消核丸 [illegible]
陳月娥 婦科 [illegible]

頭暈 元氣虛弱 [illegible]
葉友芳 婦科 [illegible]
精醫 [illegible]

實行家庭計劃，提高生活水準。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一一二號
大福客棧	台北市	長春路一六八號
環士達飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
麗王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角